申報

SHUN PAO.

中華民國五年
西曆一千九百十六年
七月十四號　星期五
舊曆丙辰六月十五日
今天四張大洋三分
第一萬五千五百九十六號

本館開設上海望平街第一百五十八九二號電話九十五號

本館定報價目

中國境內　全年逐日寄大洋十二元　半年六元
日本全年十二元　半年六元
歐美各國全年二十五元二角　半年十二元六角
報資先惠　郵票不收

本館告白刊例

評前二行起碼第一日每行一元　第二日起每行七角五分　第三日起每行五角　第四日起每行四角　長行第二日起每行三角　加第八日起每字三厘　論前短行第一日每字一角　第五日起每字六厘　第八日起每字四厘　以後每字三厘

吳興沈奎銘啟事

鄙人寄跡申江杜門謝客時事不問家事應知奈自先兄廢生公棄世後余曾囑付辦法迄未遵行用特登報普告親友自從廣公喪制余未承認以後不論婚喪喜慶未曾預告理由經余允許而擅用余名具柬者概作無效特此聲明　沈氏族長奎銘白　甲A1579

張子文即張世昌先生鑒

溯自收閉關尚祈細味斯言乃屬經理執事必須來申交代今竟置身事外實深詫異但名譽攸關鄙人雖屬多年經理事業繁多閱歷稍有決不容執事如此欺人新勿誤會致傷感情諸三思之特此通告　育文書局主人夏瑞謹白　TA1781

上海華興水火保險有限公司發息廣告

本公司第十一屆官息周年八釐定於陰曆六月初五日起給發除星期外請各股東持息摺前來收取特此佈告惟希公鑒　ZA4453

大經洋行廣告

本行施美達利君係鉻納達土木專家歷任歐美各國河海及營造工程有年向在中國各口岸充任建築繪工程師中國政府曾任為中國總工程師其經驗之宏富技藝之優美中外人士無不有口皆碑矣現在本行設於南京路廿一號洋房專辦水陸各項建築測量繪圖事宜代理紳商買賣房產租契經理房租代做押款兼備估價以及開河造橋碼頭等項無不精益求精如蒙各界委託不論商埠內地請至本行接洽可也　大經洋行謹白　ZA4523

朱聘之蓉初似椿振卿同啟事

背我兄弟六人除幼殤三兄出嗣二先伯外時硯濤尚在新疆聘之蓉初似椿振卿均在年幼丙申年二兄蒙恩南回稟承派滸楚仍歸慶安和老號族伯驥千公三兄均附於祥記辦理戊戌年二兄驥千伯管理 [illegible] 各股之事由驥千伯二兄管游理先嫡母回籍 [illegible] 庚子年三兄聘之先母與我兄弟四人二兄有號與恒豐祥記等號 [illegible] 期內股票 [illegible] 所有股欵分派已清 [illegible] 以後彼此各自承受不能再有異議恐未周知特此聲明

上海製造局廣告

本局購買物料向係設立議價處由各商號來局當場爭競承辦前因戒嚴局門不便出入故暫改辦法現地方平靜局門可以通行購料仍照章辦理准承辦各商於每星期五上午十句鐘來局議價並先於星期三將應購材料名色牌號開示料庫門前以便衆商觀看即從下星期起如有願與本局交易者屆期請即來局會議可也此布　TA1728

金絲吒力克無邊眼鏡發批大減價

每打卅五元頂上真正頭等吒力克無邊眼鏡每付洋四元光降免失此好機會是盼　上海跑馬廳西口蘇州胡同外馬路全昌號啟　1665

上海民國日報已由郵局特准掛號通銷內地願代派者速函達發行部接洽為盼

乙A460

懸賞緝拿捲贓逃婢

敝處有婢女名康寧年十七歲寧國府口音面上方下尖上唇短下唇長兩鼻孔生瘡身長四尺有餘上穿小格子花白洋紗衫下穿白竹布褲大腳足穿青布鞋兩手均生猴子瘡兩脚第四趾均少一節無趾甲於本月初七晚九點鐘手携長方式大號黑皮包一隻內所貯各物值價甚鉅已分別報請城內警察廳及英捕房查緝在案如有知其下落者酬洋二百元報信因而人贓並獲者酬洋四百元或聞風報信因而將人查獲者酬洋二百元儲洋以待決不失言　上海英界大通路長慶里二百六十二號呂周寓啟　甲A1578

恒信昌聲明

茲者本號已於端午林業所有底貨生財店基早已登報出盤並無該人之欠款在外拼此聲明　八仙橋西首壁記木行內恒信昌理賬處啟　甲A1582

津浦京奉兩路聯運米糧至北京減價展限廣告

本路奉交通部電飭查運京糧食續減運價一案應截至七月十日期滿現據京總商會暨各糧商懇展限本部為維持民食起見准予續展至七月三十日止所有轉運至北京卸車之米糧仍按普通價章減半核收運費其裝卸雜費等項則仍照定章核收等因特此通告　TA1781

老什洋行經理浦東張家浜同春福棧廣告

啟者現承浦東張家浜同春福棧股東委託代理自西曆一千九百十六年七月一號起該棧房招堆客貨一切進出事務賬目等項概歸小行承辦如蒙賜顧竭誠相待用副盛意　英商老什洋行謹啟　ZA547

華興保險公司賠欵迅捷

本公司向在寧紹碼頭有三四號貨棧不幸於四月廿三號忽遭回祿幸先在華興公司保有火險查內有聯保星兩家轉保茲承該公司以敝棧回祿各貨出清當即會同聯保等於六月十六號如數賠足毫無留難足徵該公司辦理迅捷信用昭著無任欽佩用特登報誌謝并為投保火險者告焉　鴻安商輪有限公司謹啟　乙A4434

招商局浙四輪船准於舊曆六月十五號即禮拜四開往福州◎本輪賬房啟

乙A4442

江蘇銀行廣告◎本月十四號為西國節令各銀行均停辦公事本行亦循例照停此佈

丁A1721

杭州電話公司股東鑒

茲定於本年陽曆七月二十五號即陰曆六月二十六日下午一時在華光巷本公司內開第三屆股東常會屆時務望台從惠臨除將帳略先經分別函送外深恐寄送或有遺漏用再登報通告　杭州電話公司啟　ZA4533

陳蓮舫徵君高足胡瑞芬先生親自應診

日前先生抱恙未愈故由門人陳錫璜代為診視茲因病恙已痊凡來就診及請出診者以即日起一概親自診所有診例仍照向章專此奉聞○英大馬路西首勞合路德里弄底第四百二十號門牌○號房謹啟　TA1781

王葛氏聲明

謹啓者氏夫玉濤琴公見背欠人多款均待清理所遺 [illegible] 房屋一所 [illegible] 定始號九圖田三十八畝 [illegible] 氏子 [illegible] 受人所愚私自抵押出售除存案外特登申新二報聲明若非此產抵售無氏在場簽字者概作無效特此聲明　王葛氏謹啟　ZA4510

中國紅十字會敬謝宏興永金號捐助時疫醫院經費洋一百元

吟疾苦之同胞其功德詎有涯涘耶本會拜領之餘莫名感謝除將該款交本會會計處收入外議此登報奉揚仁風　中國紅十字會時疫醫院院長沈敦和朱佩珍沈瑞麟同啟　TA1781

介紹德醫陳魯珍設診三馬路中法大藥房

上海陳魯珍醫士畢業於德國同濟醫科大學研究醫學多年學術宏富經驗深湛凡經診治無不著手成春茲因中法藥房聘請在該房開設診所每日上午十時至十二時下午二時至四時在新衛門內首一百四十九號房次候診世有良醫樂為紹介　周金箴　虞洽卿　席子佩　葉子衡　殷秋如　朱葆三　沈仲禮　陳可良　孫企淵　蔣志範　全啟

病不計　包醫割症戒烟注射另議　中法藥房電話二零七　出診五元號金一角

中國救濟婦孺總會誌謝黃玉書介紹周寶山大善士慨助洋二百元

啟者頃接周君函開此次鄙人賤辰承蒙親友所賜隆儀太富設筵奉答際此天氣炎熱故移助貴會經費洋二百元諸君造福也今奉上英洋二百元至祈台收等因足徵維持善舉極其熱心拜領之餘易勝欽佩除當照收條欵交經濟科核收外特此鳴謝以揚仁風　上海泗涇路中國救濟婦孺總會朱佩珍等啟　1780

中美銀行招股廣告

本銀行係中美兩國商民共同出資組織資本總額定為中國通用銀元一千萬元分作十萬股每股銀元一百元中美國民各招五百萬元議定在中國政府註冊業經中國財政部照准立案茲設總事務所於上海英大馬路盆湯衖東首凡我國內大資本家欲認股者請到本總事務所閱看章程接洽可也如願認股者隨時寄率限期促迫希勿遲延此佈　摘錄招股章程於後　一股東入股時每股付定銀十元俟定股招足登報限期續付股銀九十元　一招股人並不經手款項祇給認股由據入股人執照指定收股之銀行交納取收條俟兩次股款交足憑收條向總事務所換給股票　一招收股處各省中國銀行　北京事務所在崇文門內史家胡同東頭路北門牌四號　長沙事務所在司門口　香港事務所德輔道西　廣州招股處一在省城一在沙面滙豐銀行　中美銀行總事務所謹啓　9083

瑞和機器磚瓦公司新出各種紅瓦片廣告

啓者本廠在浦東小沙渡開設十有餘年今因推廣營業添資本十萬兩特往外洋添辦新機聘請工程師督造新式各項紅瓦花磚及應需之火泥磚等物其細心研究加工精益求精此種瓦片極可靠永遠不漏不損如用此瓦大有利益可免屋頂漏修理之費倘或年久破爛無此瓦片配用如若本廠各業主及各工程廠如用此瓦須認明本廠商標為記(雙龍牌)(跑馬牌)(五福牌)特此通告以免市上次貨混入如若光顧請至英大馬路公興里本公司發行所面議價目本廠另有樣式可以定做今有新出中國天蝶瓦相仿定價存貨無不格外克己特此佈告

繁盛地點街房招租

盆湯弄致遠街轉角士店房屋於本月底租期屆滿下月須另招租地處繁盛各業咸宜如欲租者可問致遠旅館賬房　4331

鳴謝上海聯保水火險公司賠欵迅速

本號存放浦東致富D字棧棉花在上海聯保公司保險洋一千兩日前該棧失慎棉花付之一炬今承該公司大信昭然一經公正人查實訂定即悉數賠足既迅速而復通融特此鳴謝　上海大豐永謹啟　ZA4384

鳴謝上海聯保水火險公司賠欵迅速

本號存放浦東致富D字棧棉花在上海聯保公司內代理之聯益公司平安公司保險日前該棧失慎棉花付之一炬今承該公司大信昭然一經公正人查實訂定即悉數賠足既迅速而復通融特此鳴謝　上海徐通源謹啟

徵求各種奇效丹方

諺云丹方一味氣死名醫此極言丹方之效足使名醫為之氣沮也鄙人自幼習醫於中西方藥皆有研究 [illegible] 先人有志在前鄙人光願續成先志惟慨見聞有限方藥不多為敢登報徵求伏望藏有異方之諸君子不惜賜示無論內外男女小孩各症皆可寄下經鄙人當細心試驗擇其確有奇效者選入編中准於本年冬季出書撰名曰丹方集異出書之日凡有方選入者敬贈一部以備分贈親友廣行方便　黃楚九敬啟　TA1709

謹謝金星保壽公司賠欵快捷

啓者亡室張氏曾於兩月前由甯波金星保險分公司介紹投保壽險元一千兩不幸亡室於本月十六日因病身故報由總公司總協理委託總經理俞子章先生派人來甬調查確實茲已將賠欵一千兩如數給領絲毫無扣具見金星公司誠信不欺易勝感佩嘗世有志儲蓄且欲意外可恃者速向金星公司問津可也此佈　唐懋昭敬啟

西醫吳愛珠女士

女士前在南市上海醫院內充任院醫生兼擔任醫學堂教習六年於茲活人無算現因脫離醫院自設診所精治婦孺內外科產科皮膚花柳科及一切疑難雜症並用善法戒烟門診一元出診五元收生十五元取號金一角午後一時至四時門診四時以後出診急症隨請隨到　診所法界民國路四明公所東首四百四十五號　掛號處謹啟　3894

醫學博士黃瓊仙每日在大馬路集成藥房設診

黃女醫士留英畢業精於內外各科(除禮拜日外)每日下午三時至五時設診在英大馬路八十三號望平街口本藥房內上午仍在虹口朱家木橋東首合安里底五十號住宅候診門診一元號金二角出診六元(電話)藥房七七三　住宅一七九二　ZA4036

新到應時佳品眞眞大減價

本公司前因房屋不知翻造新貨甚多所定造之第二批新式金銀器今又寄到存貨更形擁擠殊覺繁難故再實行大大減價照本售現以本月底為限敢請貴客早臨選購或來參觀為盼　大馬路江西路口隆發金銀玉器公司謹啟　甲A1594

德商天福洋行廣告

所有卍字係本行所有之商標他人不得冒用業經涉訟奉判為本行獨有之商標他人不得做冒行用並令登報佈告大衆在案為特佈告各華商行號凡皮酒之有此卍字商標者不得代為經售行銷特此登報週知

京緞增盤廣告

謹啓者近年緞價逐步見貴敝業貨盤槪從京已造至今春絲價更屬奇昂而敝業因春場生意清淡貨價未敢多加以致虧本甚鉅不得已爰集同業核議自六月起凡花素京緞一律暫加一分錢聊補不足勉為支持伏祈貴客鑒原為荷　南京緞業公啓　乙A4365

敬告置產家

啓者鄙曾家渡京市向有義塚公地一方坐落廿八保八九圖四十二號則田四畝二分一厘五毫南北出路公地上海清理官產處不分皂白硬作官產重價出售於願君 [illegible] 鄙公產官產處無權出售之地倘有人私自購買者概不承認後一面稟請官廳一面登報請各界勿受其愚特此聲明　法華鄉董楊洪鈞暨全體公民同啓　甲A1563

高冠昌啟事

鄙人經商滬上二十餘年茲自願與人合股營業不料近日傳聞同志將人姓名列入股東內恐各界未知並無其事特此聲明　高冠昌　甲1560

聲明

鄙人所立招記鈐記已蓋者皆為無效恐未周知特此登報聲明　劉重光啟　甲A1555

賞格

十一日午前十句鐘時在英界江西路百元洋行撥下莊票一紙不慎遺失如有知悉者送到江西路廣記洋行處重酬決不食言　甲1561

莊票聲明作廢

茲有萬裕店主唐伯裕與裕通莊經理陳殿章串出各莊票共三張已由各債戶公請羅飛士律師起訴刑事此項莊票嗣後概不准付給外特此登報聲明無論各界不得收用以免糾葛恐未周知特此聲明

計開　永豐莊票六千六百七十三號六月十六期元一千八百零五兩又一萬四千一百七十四號同期六月二十期元一千零五兩　恒祥莊票一萬三千三百七十五號六月十七期元八百念兩零二錢三分　久和莊票一萬三千二百七十六號同期元一千零五十兩正　麥家圈交通路口日本公司啓

燮記鐘錶公司停止營業廉賣存貨並召盤店基特別廣告

批發凡時樣各貨無不應有盡有今因另闢特辦所有存貨廉價大出賣並請由孫廣興出立保票一律保用五年良好機會幸勿錯過此佈　啓者本公司向來專做　A406

介紹儒醫朱彬若內科

朱君浙嘉武原人也業儒習醫已二十餘年品行高尚學問淵源於溫熱等症尤有心得近來滬上名醫雖倍十倍目擊病家因無力聘請而枉死者指不勝屈鄙人等素抱慈善主義用特商邀朱君來滬設診所於英租界北首天壇弄三十八號石庫門內上午門診下午出診無論貧富遠近一概不計酬謝不惜為同胞有關痌瘝非蠡玉之不求善價亦惟代病家謀便利而已　介紹人　施善畦　席錫蕃　吳麟書　顧子槃　陳晉軒　周辛伯　同啓　947

淺聲明

敬啓者致遠街姓泰愼記客棧現由敝處將全部招牌生財裝摺器具憑中作價盤入改為姓泰和記自陰曆六月十一日起照常營業所有六月十一日以前愼記各處往來人欠欠人及各客寄包一切等項均歸前東愼記理直不涉後東和記之事恐未周知特此聲明　姓泰和記棧謹啓　乙A4509

暑假期內有益之自修

本局新出之歷代詩文讀本選擇精當評註周詳淺深有序不必講授自能領會近日學堂缺點國文研究時刻太少茲屆暑假學生得此補習欸疾誦文自日進有功初學教員得此揣摩指示不患空疏行文無要類深參考應用兩得其益敬祈注意早購為幸

歷代文評註讀本　全書第一種四冊　價洋八角
歷代詩評註讀本　全書第一種二冊　價洋四角
姚氏古文辭類纂評註　全書十六冊　價洋三元
原版影印歷代詩話　全書十六冊　價洋六元
學詩初步　全書一冊　價洋三角
作文初步　全書一冊　價洋五角

(甲152)

上海文明書局發行　各省中華書局代售

言情小說夏春娘　全書一冊　價洋四角　探偵小說名花劫　全書三冊　價洋一角半　哀情小說玉環外史　全書三冊　價洋三角半　TA1781

圖畫美術學院暨函授部 續招新生

(正科)各級均可插班(預科)續招新生三十名入正科者均于陰曆七月十六日一律到院考試插班有志者可於開學前迅速來校報名現已改訂詳章擴充學額不限學期分其中奧妙難以貲述欲索詳章可寄郵票三分至上海西門外白雲觀近本院寫生鉛畫一二集均已再版特此附告 張聿光 劉海粟 丁悚 同啓 A T 1677

中華鐵路學校招生插班

向上海新閘路辛家花園本校或南京路萬昌當報名隨繳報名費兩元取作學費不取發還函索章程須寄郵票三分 本校定陽曆八月廿五廿六廿七號即陰曆七月廿七廿八廿九等三日招考插班學生每日隨到隨考 一專科二年級考試國文英文理化三角解析幾何力學 一年級考試國文英文理化代數幾何 中學預科免考 有志來學者請

國立武昌高等師範學校招考

本校添招歷史地理部及博物部預科新生一班定額五十五名不分省界應試資格以曾在中學校或完全師範學校畢業者為限志願應試者務於八月一日起攜帶畢業證書試驗費二元(繳後概不發還)及最近四寸半身相片向後開兩處報名投考○武昌在本校報名八月十日起分場試驗○上海在西門內黃宮西成小學校報名八月二十起分場試驗凡錄取者尚須到武昌本校復試○校章摘要在報名處領取 A T 1553

全國水利局河海工程專門學校招生

本校為導淮及其他水利工程儲才而設定於陽曆八月在直寧蘇浙四省招考正科學生六十名投考資格以中學卒業及程度相當者為限考試地點日期於七月下旬在北京日報上海時報公布本校簡章招考規則報名書式等向南京本校函索即寄 A T 1623

江蘇省立第三第四第五第一第二中學校招考廣告

南京城內八府塘第一中學蘇州府門內草橋第二中學松江城內知事署東首第三中學太倉東門內第四中學武進城內玉梅橋第五中學鎮江城內鼓樓崗
本校等定於七月二十二日上午九時(即陰曆六月二十三日)各在本校招考新生凡行端體健曾畢業於高等小學校年在十四歲以上十八歲以下者均可於考期前一日隨帶最近四寸照片到校考驗體格填寫履歷呈驗證書並繳保證金二元(不取發還)校址第一中學 A T 1610

直隸公立工業專門學校 原直隸高等工業學校 招致本科預科新生插班生廣告

學科 本科 應用化學科 機械科 染織科(即中等甲種染織科) 預科 應用化學 機械 染織
修業 本科及染織本科三年 預科及染織預科一年
資格 本科須中學畢業或在中學肄業三年以上者(曾學初步之物理化學者) 預科須高小畢業及程度相當者 染織本科高小畢業及程度相當者
考試 本科預科國文數學圖畫英文物理化學 染織本科預科國文算術代數幾何三角圖畫(染織本科添試初步物理化學)
費用 全年本科學費二十元 染織預科十元 均分兩期於開學始繳納
宿費暫免 膳費每月三元五角至五元 書籍講義操衣帽靴概歸自理
報名 自廣告日起至考期前止報名時呈驗證書及履歷書四寸半身像片並交試驗費一元取者抵作學費不錄者退還不投考或未試畢者不
地點 本校在天津河北黃緯路西首 上海報名處及考試處在上海西門外小菜場西首江蘇省教育會
考期 陽曆八月一日起一次又八月十五日起一次
附告 本校章程及關於建築設備等影片二十六枚存報名處可以取閱 693

江蘇省立第一農業學校招生

考試地點及日期詳載簡章向南京儀鳳門內三牌樓小門口本校函索即寄凡合于免試資格者儘八月十號以前將文憑相片證金申送來校額滿即行截止 A T 1742

浙江公立醫藥專門學校招生廣告

(學額)醫科八十名藥科四十名(資格)中學校畢業或與中學畢業有同等程度者(試驗科目)國文英文(或德文)物理化學數學(體格檢查)(畢業)(醫科四年藥科三年)(報名期)登報日起試驗前二日止(試驗日)七月二十日二十一日(試場)杭垣衆安橋河下本校(備考)報名時須填入學願書繳驗文憑或證書並繳最近脫帽之半身四寸照片及受驗費兩元考否概不發還 A 1011

國立北京工業專門學校招生

本校本科(內分機械電氣機織應用化學)修業三年預科一年凡中學畢業及與中學畢業程度相當者得與試試驗科目國文算術代數幾何三角物理化學英文圖畫七月一日起北京在西四牌樓北祖家街本校上海西門內蓬萊路新縣署東首梅溪學校報名親填履歷呈驗文憑繳最近照片一紙試驗費二元七月二十日起試驗簡章在報名處取閱 A 3669

南通私立甲種農業學校招考 預科 本科一年級插班 生徒廣告

詳章函索即寄先惠郵票一分 A丁 1552

珠街閣陳蓮舫徵君次子山農醫寓移滬

寓新世界對面已黎西飯店後面第一弄中十七號門牌○門診兩元四角○每日午後二鐘開診○六鐘出診○星期停診 號房啓

※時評※

今人之所料 (默)

有志之士所以異乎常人者以其行動為人所不及料也所謂不及料者非必有震世駭俗之奇行驚天動地之舉不過於尋常進退取舍之間能不為常人所料而已以為將見利而爭矣而竟不爭以為見可欲而亂矣而竟不亂此即不及料之解釋也

今人所料於一般獻身國家者曰黨爭將紛起也權位將紛奪也所謂熱心謀國者將以心謀個人也所謂擁護共和者將擁護一己地位也非特反對派以此言料之國人亦以此料之外人報紙又以此料之使其所料而竟不實現則我國之獻身國家者誠可謂加人一等而博得內外之稱許使其所料而他日竟一一見諸事實則名譽從此掃地矣吾故甚望其不為人所料也然而人之料之者且謂所料將十中八九也以前事證之中國人之性行固易料信耶否耶

※命令※

七月十二日大總統申令 全國經界局即行裁撤所有未竣事宜著歸併內務部籌辦理其督辦一職並即撤銷此令

又令 據河南省長田文烈具呈豫省民國四年豫省洛陽濟源等縣秋禾被水災歉懇請分別蠲緩糧銀開單呈懇等語上年洛陽濟源等縣水患游蝗收成歉薄若將各該縣應徵錢漕責令照常輸納民力實有未逮應准照所請被災較重之洛陽濟源等十縣及連年歉收之汲縣等二十八縣應徵錢糧租銀按照單開分數分別蠲緩遞緩以紓民困該省長即將單開數目刊刻布告張貼曉諭務使實惠徧沾用副國家軫惜民艱之至意交內務財政兩部查照單並發此令

又令 據京兆尹王達呈稱永清縣知事史書撤收苛捐濫押斃命經人民向法庭起訴查明屬實當即飭令交卸並請交文官高等懲戒委員會依法議處乃該知事抗不交卸敢詐覆不服命令請予先行褫職等語永清縣知事史書著即先行褫職由該京兆尹派員押解來京提交法庭訊明嚴懲以伸國法而儆官邪此令

※專電※

◎北京電 通令政治犯一律釋放通緝案概撤銷

◎北京電 規復司法獨立應取消者省長監督道屬附廳各縣兼理回復者分廳設置地廳添設廢止者徒刑易笞懲治盜匪官吏犯贓等條例

◎北京電 地方行政將改兩級制

◎北京電 徐謙有長總檢廳息張一麐赴日遊歷

◎北京電 段駁軍務院要求案摘其事實電請任公詳斷計列侵及立法範圍有昧政治情勢關於南北畛域顯背約法條文各節為證

◎北京電 調停鄂湘粵辦法又將變更王撤回陳宧督鄂陸改署為實粵由岑接

◎北京電 國會臨時費已由鹽欵下撥出十萬陳以各省財政已失常軌議在中央開一大會電召各財廳長速來京參與

※譯電※

◎成都電 成都與重慶間之電線中斷近充兵工廠總辦之楊維佔據新兵工廠抗拒周駿周駿之兵於前日襲擊舊兵工廠不戰而下昨晨步礮隊與楊維之兵交戰二小時後復奪獲新兵工廠及城外之火藥局兵工廠受擊後房屋機器受損若何未能查明火藥局則未受損楊維現逃亡故恐尚有戰事(十一日) 德文電

◎廣州電 岑春煊不理會北京財政部懸賞募債將來由中央政府償還 李烈鈞刻由源潭退走聞岑恐北京談判不能解決各事而令民軍滿意故擬續募新兵俾力足抗拒北方舊官僚之勢力 粵人視龍濟光盤踞廣州為不情之舉(十一日) 路透電

※東方通信社電※(日本人組織)

◎北京電 陳宧前奉命為湖南督軍因湖南人民反對之聲甚高故黎總統審命陳氏不必赴湘著逕來京 一時逃走行蹤不明之湯薌銘已於本日到京 政府聞湯薌銘之報告後即擬將湖南督軍改任或命譚延闓為督軍之說甚高(十三日)

◎北京電 段總理昨日與黎總統協議之下決將國務員任命變更擬任許世英為交通總長孫洪伊為內務總長范源濂為教育總長(十三日)

◎濟南電 黎總統電招山東民軍首領居正並吳大洲急速來京大半為議民軍善後之策(十三日)

◎濟南電 前為革命騷亂保護商埠居留民之日本守備兵隊今以時局平定已經實行全部撤退(十三日)

◎漢口電 湯薌銘前夜忽然赴京似係黎總統之電招(十三日)

◎南京電 聞倪嗣冲近與張勳意見不合且倪不欲遠離蚌埠移駐安慶昨曾電託馮督軍代呈政府辭職現馮極力調停張倪兩者之間(十三日)

◎東京電 據可信之消息云 北京政府近向美國及他各國運動種種借欵然迄今入手之欵惟比金遜借欵先付美金一百萬耳其花旗銀行運河借欵交涉成立亦係事實但現未至先付是以財政益陷窮境刻仍連向美資本家交涉借欵惟美國非加入五國團之後恐終不能單獨應借云(十三日)

◎東京電 東清鐵道讓與關聯之件如哈爾濱設日本郵便局及長春哈爾濱間開始日文電信等業經日俄兩國政府交涉協定(十三日)

◎東京電 七月上旬日本對華貿易輸出四百十九萬七千元輸入二百八萬二千人計輸出超過二百十一萬五千人(十三日)

◎東京電 駐華軍隊慰問使田中侍從武官今日由東京啟程赴華聞該侍從預擬於本月下旬歸京復命(十三日)

※戰電※(英人路透電)

◎巴黎電 今日下午公報云松末河兩岸夜靜法軍自本月九日至今共在松末河南俘敵一千三百人末斯河左岸之德軍猛轟後自佛里勒至歇洛瓦東進攻在歇洛瓦叢林得一立足地即為法軍逐出敵軍在他處進攻均為機關鎗擊退勞蘭敵軍攻入勒末萊賁廣二百碼當之法軍第一道陣線 今晚公報云松末河兩岸頗形沉寂末斯河右岸之德軍進攻數次大受損失後在丹洛泊小砲台得一立足地並佔據福滿叢林法軍陣線數段末斯河右岸仍有劇烈之砲火左岸砲火適中十日松末河境共有天空戰事十四次敵飛機四架為法軍機關槍重損疾飛而下星期一夜法飛機隊擲炸彈二百二十枚於敵軍各站(十一日)

◎倫敦電 海格將軍報稱英步隊強襲奪回康太爾美森德軍猛力回攻受挫而退英軍攻擊稍東瑪美賚叢林之戰壕線數道已佔據其最大之一道且於此奪獲霰彈砲一尊野戰砲三尊塞洛萊叢林仍在大戰英軍俘未傷之敵一百八十九人內有大隊司令一員又在瑪美賚叢林俘未傷之敵二百九十六人英飛機一架為抵制飛機砲擊落尚有三架迄今未回(十日)

◎倫敦電 法軍現正準備松末河南攻勢之第二部分法軍在廣三英里半之陣線與松末河流域敵軍最後之防線接觸該防線廣一英里四分之三旁有池沼為護德軍築橋端砲臺以固此天然險要故須猛轟之後始能進攻大約不出數日必將實行(十二日)

◎彼得格勒電 公報云斯土克化特河之戰事仍在進行金波倫西北有敵大軍為俄軍擊敗俄軍刻正在高加索進逼 今晚公報云斯土克化特河之戰事進行未已敵軍抵禦甚為悍猛敵飛機飛至俄軍陣線後拋擲炸彈及施放機關鎗他處戰局未變(十一日)

◎倫敦電 費蘭巨將軍報稱昨晚十時三十分鐘有德潛艇一艘出現於英倫特漢無防之西漢小港外距鎮數百碼以三寸口徑之霰彈砲發砲三十餘次女子一人受重傷殞命又有屋一所中彈此外無損失(十二日)

◎華盛頓電 英法大使照會國務部謂德意志潛艇名為商船實具有戰船之能力(十二日)

◎亞姆斯特丹電 某德報謂北德意志公司與德意志銀行組織一公司定造運貨之潛艇數艘德意志號即為其一尚有一艘取名白里門業已離港(十一日)

◎華盛頓電 財政部通告國務部謂德意志號潛艇乃不攜武裝之運貨船非更變外部之構造不能施擊他船(十一日)

◎倫敦電 首相愛斯葵今日在下議院宣稱巴黎經濟會議通過之決議案已由政府批准(十一日)

◎倫敦電 意國米蘭電稱匈牙利國會開議時反對黨議員詆責奧軍司令之無能他員與之爭辯全院大為擾攘(十一日)

◎華盛頓電 上議院提出決議案請國務卿藍辛氏報告俄日新約是否將封閉中國之門戶擯絕美人經營商業(十二日)

※公電※

▲李根源維持粵局之要電

梁任公唐少川先生鑒頃寄北京電一件文如下北京總統府轉周孝懷范靜生湯濟武張溥泉谷九峰諸位先生鑒刻傳中央有撤換龍督消息果爾全粵之幸亦大局之福然粵情萬分危急自濱濟兩軍江日在源潭又起衝突而桂粵各軍受外界影響益見激昂多數主張武力調停再事延宕爆裂即在旦夕西林焦灼無可言狀衆以近日以來喀血復發困憊不能治事中央既決意撤龍即不宜稍事猶豫繼任何人已否定局鄙意陸幹卿首義功高諸軍悅服粵地最宜若以陸在湘中遽難返旆則莫榮新譚浩明兩師長現皆駐粵為陸督所深信似可先就兩人中簡一護理軍心既安粵局即不致糜爛化險為夷唯祈裁酌密陳主座速發命令無任翹切李根源叩乞主持並轉致各公共同酌奪為盼根源叩

▲晉陽[illegible]督軍致梁任公電

微電計達湘極可慮尊處想有所聞昨電詢幹督旋得庚日覆電略言湯君因何出走未得其詳刻稻以力不能支後由劉人熙署督湘中民軍互相爭權而中央任誰督湘尚無明令秩序破亂即在目前雖順湘人之請權代維持終慮不能

神醫鄭大鶴先生又來滬

鄭先生文學氣節卓絕不受國史館聘而以醫活人其醫精深洞見垣一方且有神方又著有醫書寓天津路福利公棧南海康更生啟 A 1543

醫生唐拾義每日限診十二人之原因

醫診脈表探熱針聽肺尺以審其病根何由診病所用方行療治或有藥石之不逮者則用注射法水療法電療法各氣療法其害既診察周全斷難多診故每天祗能診十二症特宣理由奉告明達衛生者諒之
本醫生診例每日以診十二人為限不知本醫生之苦衷者強求多診勢必累成重症病源甚繁難於稽設若診時稍有疎忽就此誤人生命何堪設想本醫生痛惜此點凡診病者不惜多費時間詳加考察研究除用中西術切脈外又用西法診斷以定其病何狀施以各種衛生法補助其功 上海三馬路石路口唐拾義謹啓 170

三馬路 上海 新增新出品奇樣國貨綢緞 海石路 七間新造洋式門面

綸豐綢緞顧繡大放盤一月

初八日起大放盤一月 電話一九六八 4059

孟河費紹甫老先生之快婿 徐相宸

精理男婦虛勞一切疑難重大各症 敬贈訂正鼠疫良方戒烟普及法 外埠函索加郵票三分 上海北泥城橋鴻興里號房啓 OF 13

京都天寶齋 嫩面玉容散

神效 小兒胎毒散

德醫 張近樞設診於華英大藥房

先生醫學精邃治有實效遐邇馳譽今被聘設診於四馬路老巡捕房東首華英大藥房內道既變通病家便之(診例)門診一元號金一角(時間)上午九時至十二時在華英大藥房(出診)五元號金二角(診時)下午四時後至晚十時皆可應診如逾所定之時診資加倍(電話)住宅四二○六號藥房二六七號又四一九一號

上原醫院 內外科產科婦人科小兒科花柳病科

上原醫士在中國行道十有二年熟悉國人起居習慣且通華語診問病情更無隔膜之患凡經醫士治愈者無數有抱病求治者請至虹口南潯路十七號 電話三○七○號

撒海狗腎補身衍慶丸

信昌仁現銀收買珍珠鑽石

上海三馬路中市美仁里對門專收各種精圓珍珠新光老光金剛鑽石等件出價特別從豐並發兌各種珍珠新光老光鑽石等件 門莊 零售 批發 格外克己 如蒙賜顧無任歡迎此佈

新舞台 濟協戒煙丸

包愈斷根 心胃氣痛藥

上海北京路濟遠里 錦經綸 撈綢雲紗

各貨齊備 門市 批發 克己 格外公道 1467

解決延日足疾復發業電中央擬同桂調治等語世當復電請其力疾坐鎮就近維持熟察湘情若中央能以明令責成幹督使强爲其難或可收拾否則以幹老之光明活潑見湘中內情若此勢必避嫌引退湘事將不可問 先生如以鄙見爲有當懇向各方面設法疏世叩蒸

▲段總理致周樹模電 周沈觀先生鑒挽回末運首在綱維藉重清嚴用風有位前爲乾若將意敢希降志北來爽亂宏多知公必不肯自潔其身忘情庶姓也脂車有期幸先電告祺瑞眞

▲周樹模復段總理電 北京段總理鑒奉電悃感愚戇實不宜官非敢忘世倘得辭去職務猶可自獻芻蕘萬乞鑒允樹模眞

▲劉民畏致黎總統段總理電 北京黎大總統段國務總理鈞鑒民畏無狀癸丑討袁亦曾與於南京獨立之役厥後上海新同盟會案發生惡探許元度□以報告偽鎮守使鄭汝成懸賞緝民畏因避弋人之繳亡命南洋忽忽三年餘矣今幸共和再造無恙歸來即袁逆偽定之國賊條例懲治盜匪條例亦經取消而與於新同盟會案之龔植三李楨等尙羅囹圄揆之法律豈得謂平夫在袁朝所謂大逆不道在民國則爲有功之人務懇速飭滬當道將龔植三李楨等迅予昭雪尊重法律即所以鞏固共和公私幸甚不勝屏營待命之至劉民畏叩元

▲華僑聯合會致北京電 北京大總統段總理鈞鑒胡瑞霖在鄂在湘貪婪素著被劾去官羣安勸進奪會主退迎合時尚反覆無恥小人之尤舉國共視政府既欲亟謀統一改定官稱用人之始宜愜民意卑劣如胡驟令長閩輿論大譁乞□成命另簡賢明勿以禍鄂禍湘者再以禍閩迫切哀鳴伏維矜察華僑聯合會長吳世榮暨徐瑞霖陳偉卿于寄等叩

▲居正致孫中山黃克强唐少川電 上海民國日報轉孫中山黃克强唐少川三先生鑒我軍前奉大總統通令比即保境息兵乃張懷芝縱□我軍領地臨朐安邱臨淄等處殺掠無算近又進逼濰城既違政府罷戰之命亦負諸公維持之心竊以爲中央之法令不行國憲議會不免危險袁派之爪牙不去調和妥協終屬空談欲以武力保證平和苟有長治久安之策敢薦阻兵安忍之念謹率三軍鵠候明教中華革命軍東北軍總司令居正叩蒸

▲湘人陳家鼐等致陸督電 長沙陸都督鑒欽聞督湘軍民咸欣共和再造端賴我公願擴宏猷錫福湘人陳家鼐廖秉衡李國柱叩元

▲雲南衆議員趙藩來電 參衆兩院同人公鑒通電敬悉中國興亡視乎此舉發抒正論鞏固共和責在諸公□口口(三字電碼不明)中閒閒好鄙反覆搗亂難逃衆目今示包荒當知悔艾自新涴者亦有望焉衰病難來遙貢忠告趙藩叩魚

▲顧忠琛致北京電 北京大總統段總理鈞鑒民國成立俶擾至今天相中華我公繼任內閣得人刼餘烝民望治之殷有踰饑渴六月七日以來薄海歡呼喁喁仰望人心蓋大可見矣繼今而往倘能同民好惡革故鼎新遙反前人之所爲以與民更始則中國不足强若蹈常襲故積重難反無項城之心而不廢項城之故步下陵上替外患隨之則中國不足亡存亡之機繫於今日視昔撫今能無懍栗夫民心猶鏡至明而不可欺也故天視自我民視民心猶水至弱而不可侮也故載舟卽能覆舟管子曰令順民心則下令如流水而易行旨哉斯言今總統任事月餘內閣改組亦將半月收拾時局惟恐不邉渙汗新猷次第頒布而國內尙未完全統一人民皇皇若大亂且隨其後豈人心好亂天不欲佑我中國耶毋亦中央舉錯猶未盡洽民心耶舉其大者言之帝制禍首國人皆曰可殺者也政府獨優容而寬縱之不繼縱之猶或用之駐防軍隊滿清之所以防異族項城之所以防異黨者也南北一家急宜撤退回防順適輿情猜疑他若閩員則蒸猶同器□吏亦蘭艾同登或暴四而朝三或我虞而爾詐舉棋不定治絲愈棼馴致國勢飄搖人心惶惑時乎不再可爲寒心竊謂今日治國要道不外誠信二字誠能動物信及豚魚解除泯棼在此拯救危亡亦在此任術任智使貪使詐此項城之所以傾覆也樹德未滋除惡未盡此今日之所以危疑也思難圖易殷鑒匪遙願我總統總理熟計之抑更有說者政府威信不可失墜而政府之威信當由政府自造之而自保持之故順民之心者不可稍示躊躇逆民之心者不可輕於嘗試苟恢復約法等令前十日發表則海軍不至獨立苟嘗試之政策不見於今日則大局自不難挽回夫民所好者既不能不與民所惡者既不能不去固求而後與力爭而後去視予智自雄剛愎自用以取覆亡者誠勝一籌然威信已稍褻矣則何如先察人心之向背不待固求力爭之爲得也總統總理皆手造民國之人又同負扶危定傾之任必能屏除成見俯察邇言登庸俊良補苴瘡痏固國以信格人以誠乘歐戰之時機策富强之盛軌忠琛憂患餘生發痛瀝瀆匡時無術敢存求全責備之思愛國有心常切棟折榱崩之懼伏乞恕其狂瞽鑒其芻蕘幸甚幸甚顧忠琛叩文

▲湖南公民余煥東等電 上海國會議員各報館鑒魚電計達乖察此以湯督出走諸務叢脞必須仍復軍民分治之制始足力謀綏靖於是公舉龍君璋出任民政長一職公民等誠知此舉出於倉卒未及靜候命令且與獨立各省事例略有異同良用悚惶第以湖南近情而論實有不得不然者魚電未及詳陳故將當日籌議各情繼斷陳之一自袁氏沮兵戰禍蔓延實徧全湘戶口流亡民生凋敝瘡痍遍道心目爲摧前此雖有湘西撫綏處之謀實未周遍衆之沈令鑑亡歸以後民政事宜擱置不理人民坐受其困使猶不軍民分治則戢亂恤民兩事尤難並行不悖塗炭瘡痍何堪久支此關於民命之存亡不得不然者也一湯薌銘蒞湘以後一意擴張軍力而民事則盡歸委縮雖嘗兼任民政率多委任同鄉之昵倖如用胡瑞霖之鹵莽貪殘以理財政而金融日見困弊用鄧振瓛之詭隨闒茸以治實業而實業日見消蝕用高建鍔之粗疎庸陋以持教育而學校日見摧殘間且引用敗類積爲帝制之倀至各縣知事各局司員尤多市井無賴一旦忝任要職魚肉商民言之痛心茲欲一一革除醫生趣於死灰之中非有專負其責者決難猝理此迫於補救之方法不得不然者也一軍民分治都督民政長之稱原屬民國元二年之制袁氏改爲將軍巡按使雖欲陰行帝制尙存分治之虛名所恨有形式而無精神人民隱隱受害近來獨立各省有鑒於此且欲撙節政費以張軍備故都督兼攝民政亦屬一時權宜之計今約法早已宣布復舊則地方政治亦可含權宜而求經常況建設事繁軍民兩長官必須和衷共濟方有振軍經武安民和衆之效龍君年高德劭且淡懷權利力贊共和二十年以來毀家財而謀興革實爲志士仁人所宗仰此次迫於公論猶復謙讓未遑暫肩斯任以待替人充此識量必能聯合軍界力拯民艱此應時勢之需求不得不然者也總之事變紛乘何容稍縱因時制宜在順民情公民等雖要求逾分究爲憂患所迫然即此特別之意志亦當爲法律所許容敢縷苦衷曲求鑒諒倘不斥爲人民干政俾得立出水火而登衽席則湘民幸甚湘南全省公民余煥東黎尙雯余鯤文裴曾曲球歐陽磊傅良弼鄧振聲馬鳳標魏正邦等一千三百七十九人同叩庚

▲叙府護國軍司令羅佩金等電 各報館均鑒本軍自樹義旗以來即謂袁氏喪失大總統資格川省自陳督宣布獨立亦與袁政府斷絕關係袁氏偽令當然無效周駿乃以僞將軍名義襲擊成都威逼陳督各軍壘次告誡不聽紳民勸阻不理全省軍民一致聲罪反對叉悍然不顧利祿薰心廉恥掃地袁氏已死黎大總統業經繼任國家大計當然尊重法令依順民意若果起兵爭困民壞法則此風一開國將不國蔡總司令已有通電宣布周王罪狀本軍伐罪弔民天職所在義不容辭現應陳督及省中軍民之呼籲全軍馳省戡定此亂務懇中央明令懲治各省同持正義以定川局而弭亂端護國第一軍左翼總司令羅佩金四川護國招討軍司令熊克武護國第一軍梯團長雷飈顧品珍趙鍾奇趙又新劉雲峯陳澤霈護國川軍司令張照狙擊團團長鄭英等同叩

▲寓漢議員致北京電 北京大總統段總理鈞鑒自約法回復民慶自由同人卽行賓行收束手續乃冬日有劉友才在漢以鐵水滸發難人謝正彭自强秦晃江中江日晚又縱探多人勾通萊界九十九十二兩號華捕將趙鵬飛曾□武田車拖下曳至江邊幸經和記公司印人趕救免葬魚腹因此黑暗約法效力安在萬望妥爲措置勿使貽笑外人國會議員白逾桓覃振田桐楊時傑劉英季執中省議員趙光弼張國恩方震周兆南同叩支

▲陳亞東陳天才等致北京電 北京黎大總統段總理鑒倪張賊民全皖蹂躪貢其慘狀罄南山竹不足書其汚宣其暴行揚東海波曷克滌其穢人神共嫉天地不容而今約法復舉國光皖民何辜仍居黑暗此獠不去雞犬難寧與其生而必死勢逼死裏求生速罷倪嗣沖拯皖庶安徽公民陳亞東陳天才張一鳴劉世傑江世寬蔡拙三馬寶龍何相勳等公叩

要聞一

◎新內閣與唐孫去就之關係

自新政府發表以來唐外交汪交通張司法孫教育四總長均皆斷然推却不肯就職段總理對於四君一再勸駕迄未見有承諾之意於是段總理不得已又另行物色數人惟由段總理竊探其意多設有種種理由亦不承認茲據最近消息政府之方針似已決定目下倘不能獲適當之人物則暫行維持現狀不再更動一面詳探南方之意旨究屬何在以資徐徐物色人才待至八月一日召集國會之後再將改組政府之事向國會要求承諾並聞段總理爲探詢唐孫二氏關於入閣之意見特派專員二人已於八號出京赴滬一俟該員等答覆如唐孫二氏澈底不肯就任則或將內閣一部之改組亦未可知至唐少川所以不願就職之理由京中人士咸意其由於前此有致外交團一電之故蓋自南方軍務院成立以來唐氏本任軍務院之外交代表龍濟光既不理於粵人唐等既聯名請政府撤換一面即以軍務院外交代表名義致電外交團聲明此後龍濟光如敢將廣東財產鹽稅等私自抵押借貸外欵粵民決不承認且聲明不認龍濟光爲廣東長官今龍氏猶未離粵而唐先入爲外交總長恐於對外之信用有損故決意堅辭不就擱會以此意密電在京同事而在京諸君之意見終欲勸其北來再商大約唐之就職問題雖遲早未定然終不免一行矣

◎國會召集中之北京籌備

國會是否果於八月一日開會各方面頗聞頗不一致而情勢上似箇中亦有數種問題約略計之一爲議長問題衆議院方面尙無糾葛參議院方面在張溥泉確無再爭議長之意議員中確多有反對王幼山者聞王幼山有擬於開會後卽行辭職之耗一爲議員問題旅滬議員尙無來京確期目下在京報到者參議院已有七十人左右衆議院已有五十人左右預計將來兩院議員除辭職者及喪失資格者衆議院當可足法定人數參議院則尙難知一爲秘書長問題參議院秘書長預定爲陳光燾衆議院秘書長預定爲虞廷愷惟虞係衆議員陳係參議員將來恐不能分身出席亦爲開會後之難事現聞參議院秘書長已改定沈鈞儒矣一秘書廳問題衆議院秘書廳雖已派員籌備然派出者祇十餘人亦未見如何著手參議院則尙無頭緒惟聞議事科長已派定殷松年庶務科長已派定陳一麟餘外尙無消息王幼山近因議長未定頗有怠於組織之意而副議長王揖堂又已南旋則上說似又恐未確近聞大總統與段總理急盼滬上國會議員從速北上會一再電促束裝起行聞九日大總統復有手函一件派員賫交議員代表張繼諸人請其轉電催滬上各議員勿逾二十日以前一律來京並道羨慕之意內務部籌備國會事務局長于寶軒氏亦以上海議員團北上在卽特具公函致請沈鈞儒孫熙澤二君赴滬致歡迎之意部中亦不再派人而外間喧傳謂二君係受內部之委派二君自以與內部素無關係不能受其委派遂將公函繳回辭不肯行經于局長再三磋商並允將公函在政府公報發表以明二君爲內部所敦請而非內部所委派二君以情不可却已仍允今日出都南下矣該局內部之籌備已著手惟並不爲議員設置招待所只於西城議院附近設置議員俱樂部一所已覓定東鐵匠胡同宜園地址目前各政黨尙在若有若無之間自無如元二年國會時代遍設招待所之事但聞有人仍舉辦此事不用黨之名義每省各委托一人分省組織招待所以便聯絡一切浙省招待所已有人在象坊橋北覓定某洋房矣又據政界消息臨時約法業經恢復舊國會亦將於八月一日實行召集屆時制定憲法當爲一最大問題但民國二年所訂之大總統選舉法本爲舊國會完全通過者故今日多數政客對於該選舉法皆認爲無改正之必要惟據政界一部人士之主張謂該選舉法雖是略近完善然以今日時勢論之並就政治經驗考之尙有少欠妥善之處故此次國會開會制定憲法同時再將該選舉法詳加改正殊爲要圖云云然此等無責任之議論亦不足有何問題發生也

◎銀行股東會與徐恩元

自徐恩元被任爲中國銀行總裁以來該行股東及一般輿論以前年徐爲制用局長時無端攫印大宗鈔票虛糜鉅欵羣起反對至今尙未解決乃徐引私友某國人魯克斯爲北京分行副總理又謂輿論大譁現聞駐滬議員政客正在討論此事該行股東會亦於十一日特別開會議決電致財政總長陳錦濤詰詢茲覓得原電如下北京陳瀾生總長鈞鑒徵電諒達迄未奉復在滬股東均甚盼幸撥冗賜示以便轉告頃又據天津股東報告徐恩元擬聘某銀行大班爲京行副經理年俸三千磅此種舉動殊駭聽聞京行貿易本甚淸簡現在尙未回復營業靡鉅資以雇外人理由安在如謂借欵告成恐銀團有監督用途之要求此項監督權借欵用罄卽可消滅而經理係永久性質以國家銀行重要根據之地無端令外人插足開監督財政之門啓列强紛爭之漸流弊何可勝言如謂中國無銀行專家借外人以資整頓然觀於上海交通殖邊兩行均用外人今日現狀全國皆知再四思維不得其解此事是否得公同意幸不吝賜敎詳細見復或謂徐思久據故挾外人自重果若此則禍更不忍言矣總之國權財權關係甚鉅乞公三思勿輕聽輕信貽將來口實切禱聯合會眞

◎湖南護國軍宣布湯薌銘罪狀文

湖南程總司令宣布湯薌銘罪狀文

護國軍其首段謂竊自癸丑之役民軍挫敗湯薌銘効命袁逆以有鷹犬之勞特得開府湘省蒞任以來淫刑枉法暴斂橫征逞惡長奸率獸食人種種罪惡擢髮難數湘民側目萬姓痛怨潛此次奉唐撫軍長委任整旅出湘撫慰桑梓父老昆弟爭來相告以三年來水深火熱莫能自拔之狀兇淫殘暴逆縱驕恣目不忍覩耳不忍聞若不逐一臚呈則爲其一手朦蔽是非黑白呼籲無由而吾湘二千七百萬人民永墮地獄長此幽埋不至滅絕不已用敢不避斧鉞列舉湯薌銘在湘十大罪狀爲我大總統撫軍長撫行撫軍長軍督略陳之云云茲節錄十大罪之要目如下(一)曰吞沒巨欵紊亂財政(二)曰慘殺無辜力長元惡(三)曰蓄植遊探流毒社會(四)曰縱容北軍蹂躪人民(五)曰摧殘教育毒戮士林(六)曰酷用毒刑絕滅人道(七)曰濫用私人穢亂吏治(八)曰盜賣礦產次第捲逃(九)曰出入警蹕僭絕交(十)曰援結敗類敗壞風俗末段云以上十端略舉大概無不證據確鑿有案可稽罪惡貫盈無言可盡但懇從嚴激辦殊不足以張法紀而弭亂用敢冒死陳辭分條臚列恭呈鈞座伏乞迅即召集軍法會議逮捕湯薌銘及華世義江元鑒任震舒禮鑑符定一羅正緯等追贓歸案重辦明正典刑以彰國法而儆兇逆其或潛逃不獲願殺潛以謝湯等潛爲湘命湖流陳辭不勝迫切待命之至

◎寧垣政聞拾零

前兩浙鹽運使胡思義昨函致馮華甫督軍附有條陳四項㈠國體問題宜取單一國主義㈡用人不拘政黨民黨㈢各省宜實行軍民分治㈣地方官及鹽捐差使各機關缘屬均應廻避本省籍馮同意並爲轉陳國務院預備開國會時交議已擬於日內會銜陳送國務院

日前周駿陳宧在川爭持時川東一帶電線毀壞甚多馮齊兩使昨接交通部電案據夔州電稱雲陽至萬縣電線現已修通惟梁山墊江間尙未修復所有下游轉來官商各電每日擇要由機轉至梁山郵寄墊江再由機轉至重慶尋常官商電報仍由夔州直寄重慶

自中交兩行紙幣停兌後蘇省軍費悉籌現銀撥放頗形困難查六月分軍事費除已籌放外尙欠四十萬九千餘元迄未撥解馮督軍昨又齊省長設飭財政廳長胡翔林剋日設法籌撥聞中央解欵連共五月分仍實欠七十餘萬財政部迭次來電催解無以應付

◎南京快信

馮督軍派參謀長師景雲赴滬與楊盧兩護軍使商榷撤回淞滬防軍事

聞軍政執法處刻擬不即裁撤

倪嗣冲將皖省存儲之軍械盡數撥赴蚌埠昨安豐兵輪又拖帶二十餘船轉由津浦火車運蚌

倪嗣冲前日由蚌赴徐晤張勳關係頗密

張勳因聞駐湖口之定武軍有騷擾情事昨派薛綏珊前往密查

魯紳反對張懷芝張勳前日又電京力保兗州鎭守使施從濱升任

江蘇國會議員陳允中等數人昨乘津浦車入京

湖南警察廳長張樹勳來甯謁某要人後乘津浦車北上

全國水利總裁金邦平昨日晚車抵甯

此間有將籌設審計分處說

財廳附設之田畝處已裁撤

國務院昨電齊省長照常解欵

新任高等審判廳長莊景珂昨來省謁齊省長

編輯餘談

◎自舉督軍 (飄萍)

省長民選與否爲將來國會中之一問題若夫督軍則因軍事須集權於中央斷無可以民選之理也民選且不可況一二人之所推舉將啓紛爭之端爲衝突之媒也乎

聞湖南有少數人自舉督軍之事吾以爲此風斷不可開故詞而闢之如此

禮拜五拍賣
水漬江陰布

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于六月十五日下午二點半鐘在本行拍賣大批水漬江陰布各色條格此布六百餘疋 魯意師摩洋行 383

瑞和洋行禮拜五拍賣

十五日上午十點鐘在本行拍賣遊船機器二部大菜檯小床皮器衣櫥洋器雪茄烟鉛字打字機浴缸狗種水機電器木箱鐵器碎物什器不計 瑞和洋行啓 Z4538

禮拜五拍賣
疋頭貨

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于六月十五日下午二點半鐘在本行拍賣第一批萬隆細布八十疋又禮和布廿九疋並漂細布各花色縐女衣料花布等另有洋布多件 魯意師摩洋行啓 C387

禮拜六拍賣
義記洋行

啓者本行准于十六日上午十點鐘在本行拍賣內房傢伙鐵床帳子緞綵衣服什物不論貨價如何一概拍賣 此佈 義記洋行 1573

禮拜六洋行拍賣
隆大洋行

准于十六日上午十點鐘在本行拍賣大式時式傢俱大餐檯椅字檯書架寫字檯衣櫥銀器刀叉鋼琴及另物廚房器具花瓶磁器汽爐冰箱洋臺衣架床椅等件 此佈 隆大洋行啓 甲1813

華商拍賣
每逢禮拜六

准於二點鐘本公司在本行拍賣色花洋呢等貨另有各式細緞呢來佈此請諸君注意 4106 華商公司天津路上海啓

華商拍賣

啓者本公司准於六月十六禮拜六下午二點鐘拍賣大批碼頭各色洋布暨棉紗等貨至期請駕臨可也 華商公司啓 Z4511

禮拜一拍賣
奉法公堂諭
寶和洋行

准於十八日禮拜一下午二點鐘在本行拍賣大東門外保字圩九畝八分一釐方單一分計地坐落南市一百二十號門牌內所有房屋一併拍賣欲購者請來本行察看 寶和洋行啓 D339

拍賣廉貨

茲有印機九部切紙部器架全副腳踏機數部並自來火原料鐵碼鎖等件此次因停歇出賣價目格外克己願購者請至本行接洽可也 甲1554

恒信昌底貨拍賣

啓者茲因本號歇業所有底貨於六月廿一日起每日上午十點鐘下午二點鐘在本號拍賣各色細洋貨請諸君光顧 恒信昌公司啓 4397

知尤道士孫鏡湖小備
每飯不忘

麥家圈之王科甲以業鏡湖先生幼習醫家學精究婦科兼長內外雜症施診多年凡有求醫者莫不應手奏效而於各種精製丸散膏丹尤為靈驗勤慎從事學精歷年益進故本館特介紹之俾有病者知所指歸焉 Z4160

高等國文英文算學
女教員待聘

現有英文國文算學兼優女教員程度高深能教授中學者如有學校欲聘請者可函致上海英租界雲南路五號租界 甲1566

遺失莊票

今遺失恒祥萬五千兩莊票一紙第二號又七千兩第二號一紙期十五日均係大德莊出今登報聲明作為廢紙恐有人拾得切勿收用 甲1568

乾血癆第一靈藥
婦人閉經 無一活

此藥專治少婦女室血氣不調經閉不通或因血虧或因氣鬱以致血脈阻滯日久成癆用此藥服之無不立見奇效每盒一元二角 上海新馬路西首 Z2799

頭等洋房出售

啓者坐落泥城橋西首三層樓房一所計有樓上房間十一間樓下客廳廚房等俱全另有花園地坪並自來水電燈煤氣等設備極周到 欲購者請至本路合記洋行接洽可也 4529

靈效
白濁斷根丸

法藥堂白濁丸專治一切新久白濁淋病以及一切遺精等症服之即愈不論男女老幼均可服每盒一元 上海新馬路 Z4133

遺失莊票

今遺失莊票三紙計洋一千二百元期六月十五日又期十三日五千元第一號又期十四日三千元均係新記莊所出除向該莊掛失外特此聲明

裕通莊啓事

現在本莊已停業清理所有一切帳目均由本莊經理人自行清理特此聲明 甲1583

滙源股票公司

公買公賣各種股票儲蓄公債公債票外國銀行股份並代客買賣各地股票均可來本公司接洽 本公司在四馬路望平街口 3922

懷德堂真正老醫局

珠珀止濁白丸

此丸專治一切新久白濁五淋白帶及淋病日久不愈服此丸即可根除 每瓶一元 上海六馬路中市 2304

介紹治毒專家
胡純香醫士

包醫 白濁 下疳 梅瘡 橫痃

凡患毒者惟二馬路石路西首胡純香醫士研究花柳專門學問精深治法超群凡患一切花柳病者無論新久輕重一經診治無不應手而愈 Z4153

浙江路中京都同德堂
馳名各種膏藥

陰陽虎骨膏 子宮膏 大毒膏 ... 每張一元 Z4371

（盤店聲明）

四川路九十號恆豐支店今因盤與孫姓接手所有店內帳目一概歸孫姓自理與原主無涉特此聲明 甲1577

承頂告白

今有山西路八十號德成號因經營不善將牌號全盤頂與新主接管所有欠帳均歸原主清理與新主無涉 此佈 甲1580

的的嬌之效力
愛情關係

獨家發明的的嬌專治婦女面部黑斑雀斑等症用之數日即見效果每盒一元 湖州陳幼蓮

星相家
查濟平

天生奇才精究星相命理六壬課卜斷吉凶百不失一 門牌 甲1521

廣東種德園
著名痧藥

本園監製各種痧藥丸散膏丹均係道地藥材每瓶價目列後 Z4029

南京唯一之旅社
交通旅館

中正街
有花園俱樂室房價尤廉

京都天德堂
包醫

〇來堂包醫〇出立保單〇過期不愈〇即還原洋〇醫金藥資〇分文不取
〇備有男女〇養病房間〇代煎湯藥〇不忌往來〇不誤公事〇隨便往來 4041

本堂每見近來不良醫生以小恙為大病...

遺失息摺聲明

今遺失中華書局第四號息摺一扣如有拾得者作為廢紙 甲1565

失票聲明

今遺失南京路某莊票七月十五日到期特此聲明作為廢紙 甲1569

工部局諭

照得以下各煙土煙館照會之煙土店內一切房間所有煙土之來歷及繳納稅餉之證據應隨時呈閱須照本局章程辦理 西曆一九一六年七月四號第二千二百八十七號 4386

招請中國打樣廣告

啓者本行開設上海已經多年今因營業日見加增欲另添中國打樣數名如有志得此位置者請駕至本行接洽可也 英租界黃浦灘二十號沙得利洋行啓

萬國儲蓄會廣告（請諸君快得二千元之機會）

本會開辦以來業經四載營業異常發達儲戶一經付款入會即時有可得二千元之機會種種優點指不勝屈略述五端以見概（一）每月十五號將各儲戶會單號碼開標給獎一次得獎者立時領取現洋若不得獎而所付會本毫無損失（二）付款已滿兩年之後如有急用可抵借（三）期滿時將存款如數發還並有餘息（四）利息則常有可得二千元之希望（五）不論付款若干但使得獎二千元方得作為滿期 諸君如欲知詳細請來取閱章程 本會在上海法大馬路六十九號

華商鴻升碼頭堆棧公司廣告

啓者本棧在浦東爛泥渡地方建造碼頭貨棧託虞洽卿君經理棧租泊船各費格外克己總寓字房在四馬路六十九至七十一號門牌電話三千九百二十九號 棧房電話三千一百八十號特此佈告 1906

世界新藥

外治淋病藥桿

淋病者即俗語所稱白濁之症也此藥無論急性慢性前淋後淋均能根治用法以藥桿一枝插入尿管之中立能退炎消腫止痛清濁輕症旬日重症三星期完全告愈況淋病屬於花柳一門體面之人往往諱忌斯藥不須醫生着手自己可能插用既極簡便又極秘密眞世界第一妙藥也 價目每盒銀圓一元 每打銀圓十元

外治婦人赤白帶藥球

帶下一症非內服之藥所能根治吾國女界因此症屬於下體羞以示醫以致終身不愈本社發明此球專便患婦自能醫治用法極其靈便奏效非常神速婦科有此良藥毋庸諱疾忌醫 價目小盒每盒銀圓一元 大盒每盒銀圓六元 每打銀圓十元

預防花柳染毒五分鐘

吾國通年來各埠娼寮日多一日遊客因涉足花柳患毒而釀染於妻妾者不可以數計若無善法預防互相媒介舉國男女不久將為梅毒種族無待人之謀我而我已自就滅亡豈不悲哉本社因特發明預防花柳毒外用新藥此藥奏效速度出人意外祇須稍用少許經過五分鐘所受之毒即能消滅淨盡故無論男女凡恐傳染毒症各宜置備預防蓋目前費却少數之金錢日後消除無窮之大害得失利害幸明辨之而毋貽後悔焉 價目每盒銀圓半元 每打銀圓五元

汪製化州橘紅

此藥專治新舊哮喘痰多氣急肺癆吐血咳嗽困苦急慢氣管發炎肝胃痛疝氣痛女子子宮癌腫月經痛均極神效服藥之後經過數分鐘即能奏效 價目每盒銀圓一元 每打銀圓十元 1125

痔核注射藥

痔瘡未成謂之痔核此際若不早治生成瘻管且此症內服之藥萬難奏效必須外治之方可而外治之法惟而刀割豈非吃苦本社發明一種打針妙藥祇須以藥吸入針內準對痔核注射二次數日之後完全消散既免痛苦又極簡便眞神劑也 價目每...

脫肛注射藥

脫肛者肛門內粘膜或直腸向外脫出之謂也與痔核痔瘻不同其原因或由於習慣性大便秘結便時努力太過或由於痔疾之關係或由於肛門裂傷或由於膀胱內患石淋及尿道狹窄等疾病以致小解困難用力努責等因而然也苟不治愈不但坐臥阻礙而且血液淋漓本社對於斯症研究一種妙法毋庸內服藥劑亦不須外用刀割祇以此藥吸入打針筒內注射少許於脫出直腸之中經過三五天其症完全消滅簡便之至奇妙之至 價目每瓶銀圓二元 每打銀圓廿元 ... 每瓶銀圓二元 每打銀圓廿元

德國良方萬應救急水

本社此藥遵照德國栢林醫科大學定方精選純粹藥品配合而成故治霍亂吐瀉時疫痧症急慢肝胃氣痛失神虛脫卒然昏倒一切危險急病無不迅速奏效誠乃居家旅行一刻不可少之保險藥也 價目每瓶銀圓一角 每打銀圓一元

射箭牌神丹 射箭牌情決丸

此種神丹及情決丸均係精選中華品質純良藥材製成無論男婦老幼居家行旅常服能防一切疫癘之侵襲能轉一切虛弱為強壯並且其氣芬芳其味幽雅口中含化數粒頓覺精神爽快胸懷舒暢兼能消除口中灼熱臭氣眞懷中至寶也 價目 一號袋每袋五分〇附贈紫花銅推蓋藥盒一個〇二號袋每袋一角〇附贈藥盒一個〇三號袋每袋半元附贈紫花銅彈簧藥盒一個〇四號袋每袋一元附贈紫花...

以上各藥外埠欲代批售定價從廉分售處華英藥房華美藥房及各大藥房 上海英界大馬路泥城橋西華商亞東製藥會社總發行〇本社電話二四八三〇電話一六一三

禮達夫靈例

命 定每條八元六定每條六元五尺每條五元四尺每條四元三尺每條三元 花卉洋潤格十元 堂幅加倍 扇冊一元 人物均加倍 收件交上海望平街中商務報館及嶺扇店代收 潤筆約日不誤 4403

上海殖邊銀行廣告

啓者本行前因時局不靖市面恐慌業已暫停營業現在市面漸次平靖本行茲派楊小川先生為上海總管理處總理派中外辦員來行切實清理...

江蘇財政廳償付民國元年地方短期公債本息截止日期通告

查民國元年蘇省短期公債前經定以本年七月底為截止付款期限已於本年二月分登申時新各報廣告在案現距截止限期為日無多仍有未兌之票未領本息者凡持有上項有效債票者務於限期內前來兌取逾期不再補發勿自誤特再通告 TA1612

靈驗一瓶斷根
心肝胃氣痛

此痛苦不論何種心肝胃氣痛凡有痛楚不能忍受或兼嘔吐等症試服此藥一包立刻止痛之效眞妙品也上海汲上東洋總發售處〇小瓶半元大瓶一元 4014

另設特別班一月畢業
打字招生

本專科學社設立日夜班專授各國打字以最速法方備有各式機器教授完全並有介紹職業之便利學費從廉欲學者請來面議 4157

中國杏林醫院

科目〇內外科〇〇婦人小兒科〇〇花柳科皮膚病〇眼科〇〇喉鼻科〇〇產科〇〇專門戒洋烟 倘欲包醫服藥住院另詳細章函索即寄
門診 上午九時起 下午八時止 診金初次一元 覆診減半
出診 不拘時候 隨請隨到 診金初次四元 覆診二元 乙4155
本院設英界三馬路跑馬廳對過

京都同德堂孫家藥舖
眞保赤萬應散

專治小兒急慢驚風一切雜症男婦老幼火積痰聚等症每瓶一元 4141

新到
雲南火腿

自正南貨店鑑 啓元南貨店 ...

惠羅有限公司
謹告中國主顧

本公司頃由外洋運到大批異樣時式之新貨陳列各室上皆標明最廉之價目請各界士女撥冗枉駕賞覽一周縱無所購亦饒趣味如蒙降臨無任歡迎

惠羅公司
上海最大之雜貨行
南京路三十三號

催領壽枋

啓者本公所於光緒二十二年有人寄存壽枋一副迄今已歷二十年經數次登報催領至今無人來取若再遲延本公所定於登報後三個月期滿將此棺移葬並將收條作為廢紙特此聲明 京江公所謹白 4163

康强逢吉

美國畢業醫學博士李復生 統治內外科〇婦科〇〇皮膚科〇〇花柳科〇〇眼科〇〇耳鼻喉科〇〇種痘以及各種外症割治〇門診上午九時至十二時〇〇下午二時至五時〇出診八時〇拔牙等〇急症隨請隨到〇〇住宅〇〇跑馬廳

良法戒烟

本堂主人戒烟濟世以來數十年中外名醫皆推服本堂所製戒烟丸為最良之品 ...

本埠告爲閩垣林藩山家驥甫拜上補血如意丸大瓶四元小瓶二元 ...

上海四明銀行廣告

本銀行總行開設上海寧波路分行設立寧波江北岸溫州府城內兩處匯兌營業各項存款均格外克己信用卓著 1572

交通銀行廣告

敬啓者茲接京總處電開交通銀行轉知各股東本日交通銀行商股股東聯合會以天津三萬餘股當選舉陳宗堯為正會長汪有齡為副會長並設事務所於天津河北仁壽里特此通告諸股東周知 A1668

多勢老牌
衛生薄荷烟

上海三馬路廣貫堂藥房 乙4101

遺失道契

前年本號遺失英冊道契一紙業經登報聲明各處掛失作廢今又查出此紙特再聲明作為廢紙 陸宗彪啓 2008

魯定格律師奉公堂諭聲告

大利洋行去年所訂偽約合同具控公共會審公堂判決外仍由公堂照章勒限三個月內須將此項偽約交出否則作廢特此聲告 丁1732

神農牌
大生花露水

專治瘋氣疹痱狐臭瘡疥子汗斑寒濕頑癬皮膚燥癢毒蟲刺咬傷等類搽之即效每日洗面時沾巾擦能滋潤肌膚光嫩顏色夏令溽暑用此水灑滴衣襟搽擦身體能辟穢惡除疫
總發行上海英大馬路盆湯弄口大生製藥公司〇杭州分公司清河坊巷內大井巷口 大生製藥公司啓

真欲戒煙
請服名醫丁甘仁先生
國貨戒煙丹

丁甘仁先生又發明第二期出品特發宏願製成妙方益腦補心汁中正和平培補脾土正氣日充消解烟毒使宿癮日斷癮之後並無他患不吐不瀉
價目每瓶洋二十元零售每盒一元 外埠函購郵費另加
上海英大馬路西首中和國貨藥房發起人黃少巖虞洽卿王文典吳世榮席子佩等啓 4451

無論痧氣色深能愈 天下第一良方

效應速更奇者將痧貼上一刻時腹內氣脇當將筋骨之寒濕由毛孔拔出不但服消痧止且愈一切疾病

痧氣之症皆由寒濕閉滯除氣凝結以致氣不宣暢痛不可忍不能行走者每日早晚各服三錢立能消痧服去痛不可少此丸專治各症每盒洋一元 外埠函購寄費另加 每張七角 上海三馬路大舞台對面大藥房謹啓

美貌 ○嬌容○ 肩白嫩色

此藥在印度屢試多數之男女令體乃變黑爲白以粗易細現到滬少數皮膚白嫩之印婦一人即用過白嫩色之明證雖最粗黑之皮膚連搽白嫩色一星期即變爲羊脂白嫩至老不退稱世界男女凡有皮膚黑而色黃暗烟容晦氣皮粗紋皺黃斑黑點等症之奇功每料價洋一元 外埠函購寄費不加 上海寶善街五一五號裕豐京貨號售

念年痔瘡一日冰消

內弟丁偉人來舍力勸用彭壽堂痔瘡外治妙藥投無不應實非紙上空談可比並願自用此藥治愈念年內所難忍者非痛即癢外內弟丁偉人來舍力勸…… 楊樹浦葛夢齡拜上

福州邏羅罐頭食品公司上海設立分廠廣告

本公司設廠在福州製造各種罐頭食品駐滬有年茲爲推廣營業起見添設機器在滬設立分廠敦請名技師仿製泰西餅乾芬芳適口自出心裁裝璜華麗比衆不同已蒙各界歡迎惠顧批發格外克己冬筍竹筍爲閩產之特色時交夏令尤宜以烹調與鮮者無異其餘詳載仿單恕不贅述 四馬路總發行所啓

聲明破竊

鄙人於七月三號由無錫搭一點鐘晚車至石塘灣在車內被竊去皮包一個內有田單存摺二個存摺計洋二千元又莊家往來摺二扣各種實號切勿收用恐未週知特登申新兩報聲明 孫一鳴啓

祝由科辰州神符治病

專治男女老幼內外一切疑難雜症傷痨鼓脹瘋癲奇病邪不明各症俱當面見效 設英界□□路斜對面二百零四號門牌 五雷正法圓光 立光中

電氣運動機

無論何項工業需用運動機以拖動機器者當推用電氣馬達爲最合宜最滿意凡大小車床磨麪粉廠所用之小電氣馬達均能配用合式之電氣機器本處並願租用及欲詢價目詳細請至南京路四百七十二號及百老滙路一千二百九十七號本處樣子房可也 電話一千六百六十號八百四十號 寓滬西人工部局電氣處啓

三德洋棧招堆客貨

本洋棧開設上海新閘大王廟前西首三層樓洋房專堆各種口棉花雜貨等物本棧房屋舒暢堆貨無受潮濕之患而房屋堅固異常出口裝卸尤爲靈捷棧租格外從廉以廣招徠而將來之至特此佈告本棧房設在公共租界孟德蘭路西首電話西六百七十號總經理樓房電話西四千二百二十號本棧帳房告白

介紹 醫學博士 周仲衡

男婦內外花柳各科 眼耳鼻科 周仲衡君係鍵之先生哲嗣本悍學世家其學人義邁身所習醫學茲已畢業美國大學得醫學博士文憑茲來海上同人等勸其懸壺濟世特爲介紹 留學美國六年在醫院實習 下午兩點鐘至四點鐘 外跑馬廳奇美路第九十二號 診室電話四千○九四三號 診例 門診一元出診六元 余飛平 陳可奇 李伯行 徐積餘同啓

蘇州醫生 內外科 郭柏良診例

門診上午九時至三時 資二元 出診加倍 家山口二處 西時刻至三時 塡山口 加遞 出診處所 美界三北山西路楊啓

謝永安保險公司賠償迅速

啓者小號於本月初十日偶不戒失慎致兆焚如盡成一炬幸由喚章君介紹向永安公司保火險一千五百兩據實到該公司報告當蒙查確核准即將所保銀兩如數賠足祇領之餘足見該公司資本雄厚信用永孚感佩不已特登廣告以鳴謝忱吾願介紹同胞之投保火險者當知該公司信實可靠也 京都天寶齋○山西路德豐號謹白

美國九洲第一靈驗耳聾聖品

○耳聾痛○發有神效○耳內流膿○耳鳴○即止痛○耳熱○耳聾○另有立止耳內脹痛立刻止痛每瓶一元 凡患耳聾一症者因腎水虛損相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾耳熱耳痛等症本齋家藏良藥屢試屢驗故敢出而問世非徒漁利已也善治男女老幼久年初起一經服此九三金立愈血氣調和呼吸官商無不轉提復聽真乃第一聖品每盒二元每料六盒洋五元如

振亞公司張園遊覽會商場大贈品廣告

啓者本公司總發行所開設法大馬路天主堂街口現於張園遊覽會內增設商場發售各種上等新式紅牌化粧品均有價值五十元以上之贈彩凡購大洋五角者附贈引券一張券券有彩並將本公司出品外備有留聲機器金表金戒指等件併於初九十一十三等日下午一時起至九時止附贈遊覽入場券大贈送本公司出品三天以增游興諸君之游覽須知各彩相失特此謹白 振亞公司啓

請試双妹老牌夏令必需之品

蘭花粉

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有名人醫士考驗許爲最合衛生之香粉小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發其症甚頑宜用此粉常時搽之則皮膚爽潔垢穢自除熱痱多生皮膚痕癢甚至汗積手足蓬間爛瘡等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之搽身塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉滑膩而爽功用無匹謂予不信盍購試之◎鐵盒每盒五角◎紙包一角 一磅莊每包六角 半磅莊每包三角

雙妹老牌菓子露

檸檬 玫瑰 甜橙 桑枝 杏仁 沙示 波蘿 士多啤厘 將此露一份開清水十份飲之則勝過市上所沽之檸檬等水此露有各菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居家衛外遊玩地方利便識不可少之品也本行之菓子露已馳名多年各埠紳商衆皆贊賞近日將招牌之上加多雙妹嚜爲記以免魚目混珠諸君光顧請認雙妹招牌免至錯誤也○大號每樽價銀五角○二號每樽價銀三角○三號每樽價銀二角

註冊商標 中國雙妹老牌花露水

大瓶洋四角 二號每瓶二角半 每瓶一角半 四號每瓶一角

再者本行各貨由丙辰三月一日起均照原碼加一發售此佈 本號電話四千另六十九號

總發行所 上海南京路棋盤街交通路 蘇州大關門街 杭州太平坊 南京下關 濟南院西大街 北京大柵欄 漢口洋街 天津東馬路 廣生有限公司啓

炎夏必備衛生要品

本藥房所發行衛生各品行銷已久信用素著實亦本藥房貨色頂眞定價克己所以能邀各界之贊許方今正屆夏令炎暑逼人時令衛生尤宜注重故特將各品名目價格臚列於后以便諸君選購也

國貨人丹 大包一元另有附送賽金銅盒 大瓶二角 玻包一角 中包五分 小
避疫臭水 每介侖二元 半介侖一元 小瓶三角
救急時疫水 每元四十瓶
樟腦丸 每磅六角 每半磅三角
滅臭虫藥粉 大罐一角 小罐五分
殺蒼蠅紙 每兩張一角
四美林所亦 大瓶二角 小瓶一角
檀香撲粉 每盒五角
可面脫痱子粉 每盒三角半
各種痱子粉 自一角至三角不等
立人牌生髮水 大瓶八角半 小瓶四角半
敬嘀汽水瓶 每只二元五角
做嘀汽水彈 每打七角半
立除腋下狐臭藥 每瓶二角
各種果子糖汁 每瓶三角
勝寶丹 每盒一角半
雙童牙粉 每罐二角半
三美花露水 大號四角 二號二角半 三號一角半 四號一角 五號六分
孔雀牙粉 每瓶一角 每袋念文
喉症福美片 每瓶一角
艾羅解毒藥 大瓶二元 小瓶一元
藥水洗浴皂 每塊一角至六角不等
檸檬嘀囒粉 每瓶五角
頂上香水精 每瓶四角

上海三馬路中法大藥房啓 電話二一〇七

T1593

貴重出品

15 JEWELLERY

本行今有大小金鋼鑽戒 白而無點翻光明亮式樣奇巧皆由英國名師精鑲兼造各種金銀首飾鑽石珠寶等戒 素蒙中西紳商閨閣秀媛所贊許以是本行之營業日盛一日現値中國百度維新工業競爭本主人有鑒於此加以精益求精親自監製文明項圈◎改良耳環◎特別手鐲◎時花別針◎結婚戒子◎新式錶鍊◎異樣錶鎚◎官禮銀器以及各種金銀什物俱已齊備並能代客鑲嵌修理 各式器具倘蒙賜顧請移玉趾

英大馬路一號 永昌洋行可也

上海自來火公司 夏季烹煮熱水法

滬地居戶每逢夏季所用熱水較之他時爲多欲得此巨量之熱水其最簡便最容易之法惟有用煤氣烹水器無論晝夜片刻之間即可有滾開之熱水此項烹水器可向自來火公司租借 欲知詳情請問西藏路五號本公司工程處或南京路二十九號樣子間可也

倪霞君鑒

介紹良醫

法大馬路八仙橋東行達里莊樓上浙紹王陛齋先生以世傳眼科兼針灸之術秘製藥散得其家傳或親見其技術之神乎其技確有可信於酌定醫例亦極公道以濟世之情深而復其人特爲介紹傳廣聞

自君去後關宅及徐茅二兄弟念異常余悉一言難盡務念四載及今後業交情後來結果遠返故里或有不便之處先行通信或與徐五兄商量余事備款迎從此和好如前敢書白 倪

介紹人

費鴻生 許楚卿 孫少卿 周文祥 吳頌卿 費金生 李冀堂 張六吉 陳文傑 顧善遜 周高林 郭壽傳 蔡經身 謹啓

0151 A

依巴德電器有限公司

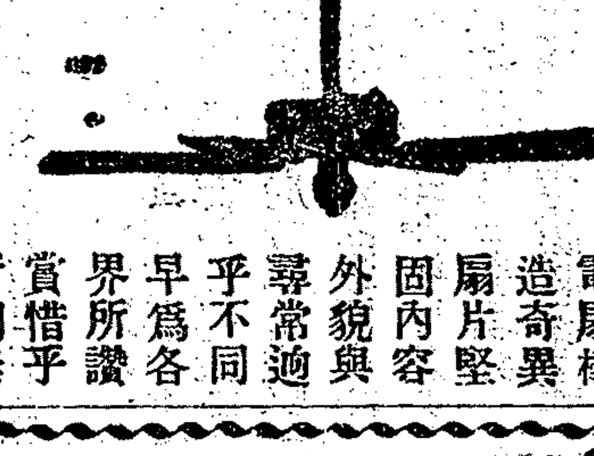
上海五馬路三十號

新到各處通用異樣懸擺搖頭電器風扇

本公司係東亞最完全最優美最始創之電器公司所售本廠各種懸擺電扇構造奇異扇片堅固內容外貌與尋常迥乎不同早爲各界所讚賞惜乎所到無多欲得價廉物美電汽風扇者請速駕臨本公司樣子間面看幸勿失此交臂悔莫及焉

電話五百七十號

總經理胡敬啓 乙4058



諸君如欲愛護目光請試克羅克司鏡片

能屏除一切害目光線祇准有益光線入目 用此種鏡片

此種鏡片祇有兩種顏色第一種似白色無異惟由日光中看即現微紅色第二種帶青色由燈光中看即現微紅色除此二種之顏色如粽色等外即非克羅克司鏡片

中國精益眼鏡公司謹啓

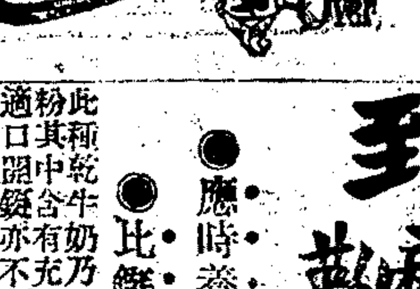
總公司上海英大馬路泥城橋東首 分公司北京·天津·漢口·長沙

華和服鞋行

南京路十七號

大減價

出售男女鞋



暑令家用必需之品

暑令衛生尤宜注重本藥房所備一應完全茲將最爲適用之品臚列左方以供各界諸君選購

臭藥水 樟腦球
疹症藥水 靈中丹
四時清快片 去溼止瀉藥
各種果子露 仙鶴牌牙粉
各種香水 各種花露水
頂上香水精 口香糖
痱子粉 滅臭蟲藥粉
掃除蚊蟲香 殺蒼蠅紙
嘀囒粉 嘀囒水彈瓶
清血解毒藥 各種香粉
香艷藥肥皂 洗浴香
阿摩尼水 清香洗牙粉
四美林所四 伽羅香膠
薄荷 各種香藥油
金銀邊眼鏡 沙濾水缸

以上等品另備有價目單可請取閱外埠函購即日照配寄上不誤

上海中英大藥房啓

頂上英國織襪衫褲機器

啓者本行所售之織襪機器乃英國名廠製造物料堅固精良靈捷異常出貨精緻快速並能翻新花樣織成之襪光潔可愛行銷甚易故本行各種機在歐美各國博覽會賽會共得有頭等獎證賞牌二十八枚之多即此一端可見本行織襪之優美全球爲第一倘蒙賜顧價目格外克己若閨閣名秀欲購機學習者本行有女教師指授敬請各界諸君駕臨一觀始信物美價廉

上海福州路二十號 英商茂成洋行謹啓

397

新到克禮摩勒乾牛奶

◉應時養生唯一飲料 ◉比鑑頭牛奶又優美又便宜

此種乾牛奶乃美國最新發明用極濃厚牛乳含有充分之乳素不雜糖質和鮮牛乳之功用甚大適口開胃且遠勝於當乳鹽質久存不致走氣乳味比鮮牛乳尤佳以之沖於咖啡茶等合宜加入奶粉不但可以之抵代乳頭用之亦能滋補肌肉故較之乳糖之美以及各種兒童食品均屬上品每日服用之可以強身健體價格甚廉誠兒童之最佳滋養品也

上海中英大藥房特佈 F637

招租 洋式街樓房

虹口百老滙路西首鴨綠路口有大玻璃窗門面洋式街樓房四宅自來水煤氣燈台均全並新造工部租價克己開設五金食物以及雜貨等號最相宜如欲租者請至三馬路拋球場慶和里積餘公司面議可也

乙1485

◉王張南下後之京中代表觀

段芝泉總理擬於本週內再與南方代表等舉行接洽一次討論各項要件聞其預擬之提案大致為報告財政窘狀用人標準以及收束軍隊修改約法等問題均請各代表發抒意見詳細指陳以便有所參核惟代表中已有數人陸續出京如王正廷張繼二君則由政府商請南下再勸唐孫二君就職王君於九日先行南下張君於十日乃成行據聞王君先行之故不過因蘇州青年會於今日適開講演會王君本為會中人對於會務非常熱心故擬在蘇小住一日藉踐講演之約張君等雖後一日啟程仍可同日抵滬並聞范源濂氏於三日前即行返滬昨報所述之陸榮廷代表趙炳麟氏來京已謁見總統總理有所條舉亦於昨日匆匆出京探係直赴上海因滬上將開會議請其尅日蒞會商議一切有言其俟會畢後與各要人偕同回京者不知確否此外代表蹤跡之較著者則為京報中近載浙江代表某君向財部聲言不日即可解欵之一案此說為財政界中人所傳播一般人士頗為注意咸欲探問浙江代表究為誰氏昨（十日）浙人何遂沈鈞儒邵武裘紹葛敬恩諸人乃以公函聲明原委其函略云遂等此次由浙江都督委派到京非正式代表與各機關並無何種公事接洽財政部尤未一涉足除遂等外浙江亦未派有何人在京代表云云此函一發布後於是羣疑始釋此又代表聲中之一場特殊公案也

◉修改京外官制之要點

修改官制草案已提出國務會議聞其中最困難之點即為院部與各省長官之權限即公文程式亦頗有煞費躊躇之處蓋實行內閣制之後院可發院令部可發部令此屬當然之結果但兩年以來外省長官與中央各部文書往還向用咨及咨陳令突然改用飭令當局頗以為統屬過於分明再四商酌之結果擬定一種程式雖用部令院令等字然首尾語氣極為圓活並無飭知遵照等字樣刻正飭員起草其所擬大綱有四一各部總長隸屬及職權之改正二各部職員之名稱如總長次長秘書參事司長僉事主事技正技士等仍舊沿用三各部額定之職員斟酌於事務之繁簡可酌予核減而額外之人員亦須特加制限四各部司科應於目下行政之便宜不妨酌為分併至於各省官制除督軍省長已有令宣布外各特別行政區如熱河綏遠察哈爾等其都統名稱尚無何等之改革茲聞政府對於各特別區之都統名稱亦決意予以改正唯以各都統兼管軍民兩政與各省督軍不同應用何種名稱尚在擬議之中

◉出獄黨人呈控雷震春

北京出獄黨人杭辛齋姜廷榮及其外同難諸人曾開茶話會經決議為李亞東雪冤即時舉定委員辦理此事已誌前報茲聞該委員杭羅劉姜盧李六君已於五日將控告雷震春公呈遞送陸軍部其文云竊維立國首重法紀而執法必昭大信業奉大總統明令取消之軍政執法處本非法機關枉法濫刑草菅人命歷辦各案無非殺人媚人固已昭昭在人耳目無可為諱幸逢民國復活百度重新該處羈囚纍纍數十餘人均得重見天日獨李亞東一案及因口角微嫌竟臨時竄改案卷以國事冒為刑事糊塗定案朦送大部聞之無任駭異查李亞東奔走革命已閱二十年辛亥起義出自獄中歷任漢陽荊襄等處民軍事件尤為通國皆知癸丑後避居滬上迭被通電嚴緝在案是其所犯之確為國事而非刑事且已定案為人所共知乃該處於奉命取消以後所有國事已遂案取保開放之時因李亞東出言挺撞與法官侯汝承略有口角竟臨時竄改案卷揑稱其與某案之偽造鈔票有關定為刑事與牛振聲李衛華二人一并朦送大部其任情枉法肆無忌憚可謂已達極點值此新猷煥發整飭紀綱之時豈容此黷法蔑紀之餘孽顛倒黑白一手遮天為此環叩台端瀝陳始末伏乞俯察飭司調卷詳加覆核使水落石出以雪沈冤而昭法治謹呈衆議院議員杭辛齋　守真紀念館[illegible]羅[illegible]　前理[illegible]司令劉[illegible]　前法制局纂修姜廷榮　衆議院[illegible]盧仲[illegible]　[illegible]司令李統球謹具

◉徐恩元與中國銀行

新任中國銀行總裁徐恩元氏當袁之後即為股東聯合會所反對日來頗傳有徐氏已自辭職之說其實徐之所辭乃審計院副院長而對於中國銀行事初無辭謝之意茲錄其呈文如下伏念中國銀行為全國金融樞紐總其事者必操縱得宜庶金融藉以流通信用日以鞏固恩元菲材局此艱鉅刱自銀行停止兌現以來市面恐慌為昔所未有財政困難復達於極點值此艱難萬狀而欲著手整理亦豈空言所能濟事恩元前經辭未荷俯准惟有盡一分心辦一分事不辭勞怨惟力是視今遵於六月三十日就任中國銀行總裁之職理合具文呈報伏乞鑒核再恩元素弱現在就任中國銀行總裁百端待理而計政殷繁深慮力難兼顧可否仰乞俯准將審計院副院長本職派員代理之處伏候鈞裁

◉天津中國銀行兌現之中變

天津中國銀行原有先行兌現之說但徐恩元總裁之意終欲京津同時兌現而苦於無法籌得巨欵至上星期本忽決定於本星期二一由津行先行兌現天津中國分行原有兩處此次則指定以法界之中國銀行為兌現地點當時卽由津行設備一切擬定廣告分登天津各報事後始得國務院中交須同時兌現之公函此項公函聞仍出國務院參議吳鼎昌之主張吳即當時參預停兌辦法之重要人物也但津行以信用有關又未便自毀前議因以兩事要求直隸省長朱家寶一請其向國務院疏通准其先行兌現否則請由省長出示取消津行兌現之廣告現正在磋商中昨晚十時聞國務院仍致電朱省長務必遵照院定辦法不得李行開兌但恐事勢已成津行之開兌或者竟成事實耳再者昨晨天津早車開京時車站路有爭鬪之事據目睹其事者云該路所收票價於中國交通兩行紙幣京行與津行兩種向無歧視昨早忽於中國紙幣限收津行所發出者乘客以京津相距咫尺不應有此限制且停兌以來向不挑剔不應見中國津行登有今日開兌廣告遂專顧自己利益而置商民於不顧一時乘客頗多終被路警解散且將起鬨之乘客略略處罰而罷此事因出於路局之不恕但公共機關既樹之風聲恐市場上類此之爭執以後方日有所聞也又據某文京報云五國銀行團當將鹽稅餘欵交回時曾與政府約定須將其中之一部分提為天津中國銀行兌現之用及鹽稅餘欵收到後中國銀行總裁徐恩元氏經已布置一切定於本星期三日在津分行實行兌現旋因國務院秘書長徐樹錚氏從中反對此事頗生阻力然國務院對外信用起見必須辦到若如國務院之意必欲使全國中交兩行等同時兌現談何容易兌現之欵議借外欵充之然因歐戰未停而欲借得一宗巨欵足敷全國中交等行兌現實屬萬難段總理勿為徐樹錚所惑使中國銀行得早兌現亦足解救一部分金融之緊急逐漸普及全國也

◉湯氏出走後之湖南

前任湖南都督湯薌銘出走事迭誌前報茲聞湯氏出走之原因有謂為厲欵太巨者有謂為把持太甚者然此皆非主因蓋當湖南獨立之際民軍本不承認湯氏為都督旋為維持現狀起見由唐蟒等與訂條約數條始允其暫為擔任乃遲之又久湯氏竟不履行民黨中人已異常憤懣乃由紳士劉人熙龍璋陳炳煥等電致大總統謂湯督在湘威信已失轉圜極難久抑民情恐激事變請速設法以消隱患云云又由左宗瀚等電請大總統從速撤退北兵（即車震所帶之第三十九旅並湯薌銘在直隸河南等省所招之兵）嚴懲湯督並懇陸幹卿氏暫駐長沙（陸督已定期七日由衡州晉省）以資鎮懾左君並親至衡州電請湯氏去位湯氏至此已有不能不走之勢加以湘桂兩軍已定期本月三日圍攻湯氏雖經補充團團長陳復從中調停而湯氏又有誣程潛軍隊為土匪之事先是程君潛率隊由湘潭晉省以解決此項問題湯氏聞之竟調補充團兩營前往湘潭抵禦四日午間兩軍相遇於道林即在該處開戰補充團兵死傷二百餘人大敗而遁湯氏得信知已萬無可留遂於五日絕早帶同副官長華世義警察廳長張樹勛調查長姜培庚調查李少春等一體逃遁聞同時失蹤者尚有警察廳總務科長劉濤收發課長黃某警察西署署長王之綱第一中學校校長施文垚等數人此輩皆平日為湯氏爪牙者至有謂湯氏之逃係因遣人行刺陸督失敗懼罪逃走者則似不足信

湯氏逃遁之後曾司令繼梧即致函省議會及參議會請湯督出走軟軍長暫以總司令名義出任維持至都督一職應如何處理希迅速議決見復云云當經兩會議決承認曾氏為代理都督曾督當即委任唐蟒為衛戍總司令保護地方治安並推桂軍馬司令擔任城內游擊巡防諸事並以軍務倥傯不宜有所更動遂決定暫不推舉民政長立請湯氏所委之民政廳長吳嘉瑞氏財政廳長袁家普氏即日視事聞各官廳當匆忙之時諸多因陋就簡即如唐氏所出示諭因關防一時刊刻不及並未鈐用又聞民政廳所下委狀多係信箋其忙迫情形已可想見至都督之忙碌更不待言聞曾督接任都督之日自晨早逕至日昃始行進膳此一日之中僅食麵包數事而已

北籍湘兵之平日驕橫遂於極點凡屬湘人莫不切齒痛恨桂軍初至湘省見其種種虐民舉動即為之大抱不平而若輩不知斂跡反屢與桂軍為難於是桂軍憤恨之心日甚一日此次湯氏逃遁若輩自知罪惡深重決不能見諒於人遂將所有服物器械悉行委棄隻身潛逃其匿居民家者亦多數被桂軍搜出有携械出城者數百人甫至小吳門外之回西渡未及過河即被桂軍追至該逃兵等遂佔據一山與桂軍對抗一時鎗聲隆隆歷數小時之久逃兵斃者甚衆其餘知勢不敵繳械投誠至駐在城內大吉祥老吉祥等處之北籍兵則早已自行繳械由曾督每人給資五元遣散至車震所帶之北兵則宣言於日內開拔北上決不為人所利用云

湯氏出走之後秩序雖未大亂然以緝拿北兵及湯氏調查等事辦理稍為激烈（兩日以來湘桂兩軍之巡查街道者絡繹不絕其主要目的雖在維持治安而對於緝拿北兵及調查亦極注意凡屬行路之人但有指為北兵及調查者即立時捕去聞有前清孝廉蘇某之父被人誤認為軍署調查王春山致立遭鎗斃）故一般人民不免驚惶失措幸程潛總司令已於五日下午六時由潭到省維持秩序刻聞軍界已在都督府開會投票公舉劉人熙為都督紳商各界在教育會開會公舉龍璋為民政長將於日內任事云

湯氏洮後程總司令特於昨日（即本月五日）舉師自湘潭兼程入省民心始定一般商民爰於本月六日假省教育會開湖南全體公民歡迎大會主席為袁澤民首先宣布開會宗旨繼由總司令演說其詞略云潛德薄能鮮謬承父老昆弟之愛開會歡迎實不克當然際茲國勢振千鈞一髮之時有不能不宣於我父老昆弟者溯自袁逆背道破壞共和以湯氏駐節長沙我湘人之處於專制淫威之下數年來較他省為尤烈今幸天網恢恢疏而不漏元惡冥誅湯氏柔走共和既復還我自由父老昆弟於此之時正宜捐除意見共策進行決不可以意氣爭持致釀內訌此不能不宣於我父老昆弟者內政之建設責在賢能潛學識淺陋不敢贊一辭也云云次軍界代表徐振朋演說歡迎之意謂頌雲先生為吾湘之砥柱此番湯氏之走實與有功吾父老昆弟今日得撥雲霧而見青天者無非先生之賜也次共濟會代表傅良弼演說其辭與徐君之大意略同演說畢乃宣告閉會聞是日尚有二處開會一在省議會一在賈太傅祠

曾代督於昨日召集省垣士紳推舉都督民政長經衆推定劉艮老為都督龍硯老為民政長茲因巡署已為陸督行轅故將官書報局改為民政府代理交涉員王木齊於湯氏未逃前棄印而去經湯政府委栗戡時署理後湯逃去栗經此波折故未視事茲聞已重受曾代督委任已於昨日履新矣

前夜（初六）十一時忽聞北門一帶鎗聲隆隆居民深為駭異至昨日調查始知為某某兩軍隊因意見衝突致以武力解決云

福星街陸軍監獄管獄員某因湯氏去湘自知不任已於本月四號夜間潛逃署內執務僅有看守黃振球等四名昨日（七號）突有在押監犯百餘名乘機衝監逃去其中重要罪犯甚多而日前捕獲之調查吳鴻亮黃孫羅壽喬等六人亦隨之遠遁矣

湯氏蒞湘三年屠戮志士甚多茲經孫紹基易鳳祺二君發起國事同難會專以調查各烈士年齡籍貫被捕地點就義日期及其遺族以為將來撫卹起見特於昨日（七號）在烈士祠內開會一次到會約二百餘人已公舉易鳳祺為正會長李泰階為副會長

東牌樓之東警署（現改為岳常澧宣慰使署）其警察曾與某軍有惡感某軍欲圖報復遂於昨日集衆圍攻警察知不敵易裝遁去某軍遂將粗重什物散給附近居民西長街一分署福星街二分署三王街三分署三尊佛四分署均被搗毀無遺探其緣由以各分署署長王之綱等平日精破獲秘密機關為升官發財之計而立前已為各界切齒痛恨是以被某軍將四區各署搗毀一空並獲槍枝約一百七十餘桿聞該署員等有鬆枝不去者已被軍隊捕獲計西一署署員劉長楷二署署員冒文煥（即冒險之弟）四署署員李振楚巡長盛魁等四人已帶交督署訊辦矣大西門外商埠警署亦於是日有軍隊圍攻該巡警開鎗抵抗軍隊死五人警士死二人後軍隊陸續加多約五六百人圍攻警署至下午三時尚未解決

昨晨忽有自稱軍士多人在外搶刦程總司令聞知即派隊出巡當場拿獲曾充手槍隊兵士張培庚等三人礦警鄒人梓等二人訊明搶刦是實即在水警廳門首斬決以懲其餘近因謠言四起各處戒嚴又時有軍警衝突故居民異常恐懼桂軍各司令及程總司令特出示曉諭民人等如有擾亂秩序及搶刦鎗枝者格殺勿論近日警兵解散游民極多三五成羣大有利用時機之勢火官殿一帶相聚賭博肆無忌憚此亦小民之憂也

◉關於湯氏出走之鄂訊

湘中黨人謀逐湯薌銘已久湯因所部北軍殊不願為其出力故於前數日已密命其參謀長程彝送眷回鄂寄寓漢口租界身畔僅餘寵妾一人未行一切財物早已搬擋故兵變一起湯即率其在鄂所招軍隊逃走其往湘陰之故係以其所委之統領李某在彼（李亦湘人）拒不見納謂湯繞道他適則不過問如來湘陰必迎擊之云云湯乃改道至岳州沿途且行且戰所部逃亡大半現餘無幾昨湯電鄂當道乞援王將軍以湘省原未取消獨立該省都督之進退應由湘人自主鄂軍一往恐復起南北戰禍未敢率允已電中央請示目下中央對湘持何態度鄂當道極守秘密大約決不派兵助湯觀於七日猶有北軍由湘退至漢口實為一證聞湘人現又舉劉人熙為都督某軍尚不承認後議定兩條件一為劉係暫時的一為劉時代不更委人員經各要人允許乃始通過說者謂湘督一席中央如乘勢畀陸或可息爭也現武漢商業又稍受湘事影響八日銀根復為吃緊洋價又漲至一千五百文商界有接湯薌銘已逃至荊州電消息者外人有接岳州方面正在開戰信者是否確實須俟續查至湘軍界之仇鄂一事不如外間所傳之甚遁日武漢鬨傳旅湘鄂人之遭刦等說或出於由湘逃回湯薌銘部下之人所造謠亦未可料聞沅江輪船由湘省來漢於七日午抵埠船中盡湯氏所屬之人有一軍官係湖南黨人因避湯黨仇害匿居艙中於船已抵碼頭時方出艙面不料仍為衆所執捆縛投於江流旁人欲援救者被湯屬攔阻遂無人敢救云

◉荊楚雜錄

（沙市通信）

自炸彈案了後當道電呈大總統已傳令嘉獎賞給銀洋三千元受傷與出力兵士應特別獎勵者共分八百五十元餘則分給各營各連王襄武將軍亦賞給官票一千串商務會又犒賞豬肉四千斤灰麵一百袋故一般兵士異常歡欣

昨日忽有小火輪三艘載兵士一千五六百名至沙市停泊居民甚為猜疑及探其底蘊始悉係陳二安前在河南招募之補充團祇着軍服並無鎗械聞自新堤逕至宜昌入川者

北軍此次赴川沿途騷擾商民苦之近因奉調北旋聞張敬堯初一日起行李長泰初十日起行沙市為必由之路道經斯地難免滋擾故昨由商會電請陸軍部囑其停泊南岸因現值清查餘匪之時恐客軍過境匪徒乘勢混入未便稽查之故并聞石師長亦據情電禀將軍其能達目的與否雖不敢必而維持地方之心已不約而同矣

遷漢口營業開泰廣告

本店開設漢鎮鮑家巷三百餘年甲寅六月因屋朽遷至大夾街陶家巷……向係聘請公正友人經理本主人均不干涉以一事權且各房月費亦有定額額外不能私取分文近因人丁日繁家用有知倘有子弟假托本店牌號向親友及往來各號通挪銀錢貨物等情此係個人交涉向本人理論與本店經理人及其伯叔兄弟毫無關係概不承認恐未週知故特聲告

廣昌號戒煙丸

……上海虹口元芳路東……

九醜丸

天寶堂

客有自監利來者謂該縣盜匪充斥搶刧迭見前日監屬之汪家河忽來土匪數百人向富紳劉某索欵十萬劉對以少數即日可辦多則須遲至三日後方能籌齊一面從豊供給酒食一面遣人報告軍隊該處距朱河六十餘里所駐軍隊得報即時開往會同地方團防痛剿立即撲滅斃匪五十餘人地方亦尚無大損失

◉雲南通信

此次滇省起義先只有三軍袁氏將死之前數日乃擴充為六軍蒙自第二師師長劉祖武因病回省就醫唐督又將劉部改為第七軍現正在編練中

唐都督近以章行嚴君學問文章久為中外所欽仰曾派員前往肇慶都司令部擬將章君禮聘來滇委以軍事重任並以師禮事之未知章君能惠然肯來否也

唐都督前因有特別要事派外交特派員徐之琛赴粵會商並順道赴河內與法總督辦理交涉昨已事畢由粵回滇龍濟光亦派有代表鄭開文同至滇南均於日昨抵省

此次滇黔起義實為名正言順不惟國內同胞竭力贊助即海外華僑對於籌餉購械亦極熱心協助近又有華僑捐助軍餉數十萬運抵越境昨晚已運抵省城約載牛車十餘輛

◉蕪湖快信

蕪湖政界傳述倪巡按使移省垣行政公署於蚌埠事恐將成事實並有飭財政廳署遷往之說

省垣前因安武軍第一路馬聯甲統部移蕪第六路張漢英統部移廣德省垣空虛商民惶恐日前學商界有電請倪回省頃奉覆電云河工未竣已派第八路全軍來省駐紮矣

安武軍第八路一二三五等營業於前日由蚌埠先後過蕪赴省該路統領李良臣刻又親率一四兩營乘利濟艦用安豐差輪拖帶民船十餘艘運往省垣於九日午後過蕪李統領曾登岸謁第一路統部與馬統領接談一切

皖財政廳鄭鴻瑞確由省乘江華輪於十日晨刻過蕪赴蚌埠與倪籌商

倪巡按使之衛隊營聞亦奉電調赴蚌埠係由利濟安豐兩輪運送十三日當可過蕪

＊地方通信＊

南京

▲督軍整飭軍紀 寗垣馮督軍為整飭軍紀日昨嚴飭各軍隊文云治軍首重紀律執法尤貴嚴明軍紀不肅驕惰易乘放縱敗舉難昭儆戒前因注重軍事教育整飭內務風紀曾經通飭遵行在案查寗垣現駐軍隊為數較多迭據稽查報告軍紀殊形廢弛內務條例早等具文兵士遊嬉與從糾察其為官長平日不負責任並不實行約束已可概見若不從嚴整頓何以保聲譽而衛閭閻軍政執法處職司風憲整飭軍紀本有完全之責該處長殷鴻壽前供職蘇常未遑兼顧近經咨調省專辦處事乃並未聞有正當之干涉嚴格之懲辦殊屬有負倚任現已嚴飭責成軍政執法處認真稽查遇有各軍隊兵士在外滋事不守軍規輕者送回原隊責懲情節重大者即由該處按照軍法嚴辦毋得瞻徇姑息仰即傳集所部嚴行告誡一體凜遵

▲軍隊搭輪之交涉 日商大生昌輪船公司日前因有某軍隊兵士乘坐艙位不購船票致生交涉由該公司稟請駐寗日領事向江寗交涉員以後對於士兵概不准乘船以免滋事等因轉函交涉員以此事關係至巨故特將情形函請軍署參謀處明示辦法旋經師參謀長復請馮交涉員向該領交涉如有無票購票確守軍紀之軍人乘船仍應令其照常搭載日昨馮交涉員又致函軍署云此案業經往返商妥據該領聲稱此後士兵乘船如能照常購票自當如常裝載惟此中責任自應請中國官憲擔負等語相應函請轉知各軍隊為荷等因軍署接函後已轉知各軍隊迅飭所屬如乘坐該公司輪船務須照章購票按票之等第完坐不得强占艙位以杜爭端矣

鎭江

▲誤食毒菌斃命 日昨鎭郡西門外盛家巷某姓誤食毒菌夫妻及子三人相繼身亡婦食極多發見最速斃命尤先口腹之累人命毒其一端也故食物不可以不慎

▲趕築江北堤工 江北揚屬運河一帶水勢增漲奔騰澎湃實應汜水高郵六安閘等處堤工已有潰塌脫坡者該處均關緊要各該汛修守員先後報由運河堤工總局萬坐辦查勘屬實立即撥欵購料親督汛員集夫趕築以重河防

▲縣議員請求開會 鎭屬丹陽縣議員王君近因國會已奉命令召集縣市鄉議會亦當視同一律特具函縣市鄉各議員請開臨時會議共同要求恢復

奉賢

▲大水淹沒棉稻 奉賢錢家橋於本月初七日陡發大風雨致新築公塘內之田水高二尺以上棉稻盡數淹沒頓成澤國緣該塘綿亘二十餘里築成之後祇有水洞三四處計七八里僅有一洞洞又未經竣工老塘橫阻於前又不開洞故兩塘之間積水成一大渠農民未受公益而遭巨害稱願當事者亟思補救之策也

安徽

▲休寗又有越獄案 皖省罪犯越獄之案業已數見蕪湖發生後安慶繼之詳情均記前報詎近日休寗縣亦演罪犯越獄之劇聞該獄由最重人犯余長河鑿開獄室地板越獄逃遁其餘數犯尾之而出典獄官楊傑宿在縣署毫不知覺迨至天明經獄卒報告派隊四出追緝該犯已杳如黃鶴矣刻倪省長據該縣知事電稟即咨行浙江都督轉飭開化縣知事一體會拿一面令該知事將楊傑收禁聽候訊辦

▲警廳長撤換消息 皖垣警察廳長朱家珂曾任鐵路小稽查因得王揖唐介紹遂蒙倪省長歷任警職得陞至警務處處長刻聞倪省長以皖垣黨案牽涉警界者頗多朱亦在嫌疑之地故擬將朱撤換繼其後者傳說不一有謂將懷寗縣朱知事之英推升者又有謂徐旭(前懷寗縣知事)或劉兆麟(蕪湖警察廳)者但未知鹿死誰手也

▲財廳長因公赴蚌 安徽財政廳長鄭鴻瑞於昨日(十號)下午乘江輪赴蚌聞係奉倪省長電召因安武軍六月餉薪三十二萬元尚未付給轉瞬七月餉糈又到故特召鄭面商並聞鄭廳長已商諸中交兩銀行請將六月軍餉先行墊付并已飭催各縣速將本年上忙掃數清解以濟此項餉需至鄭廳長赴蚌時所有該廳文件暫由總務科長謝崇禮代拆代行大約三數日即可回省

▲省長駐省問題 皖垣紳商各界漸次電請倪氏回省蓋以省城安危全賴省長保障也乃倪氏電復以現在皖北規畫水利稍暇時日即行回省等語葢倪之意實不欲駐省意在擺脫民政職任專掌軍政永居蚌埠國中央策令已將巡按改為省長是省長更宜駐省聞淮泗道尹黃家麟及倪氏幕府中之王孝起等極力勸倪回省現倪已允洽先令李統領良臣來省將安武軍總司令部及副官處全行移蚌(由利濟兵艦運載)即令李參謀長玉麟駐蚌鎭攝己則率幕府秘書准於八月初間回省以便改組省署各要政并聞省署仍將遷回總司令部(即前清撫署)云

江西

▲軍法處有裁撤消息 贛省軍民兩長以黎大總統繼任首先將京師軍政執法處裁撤所有本省軍法處暨巡按使公署之承審處均為特別執法機關值此南北統一更無戡亂之可言此項機關亦應一併裁撤不日當可發表

湖北

▲過街樓之謀殺案 前某旅某團三營十二連兵士蔡某於初七日偕一不知姓名之人及一婦同往黃土坡南端過街樓租賃七號門牌秦姓房屋一間初住者僅一男一婦迨既租後三人同處一房但設兩床故同居者以其形跡可疑深加注意初七日夜半聞房內有打聲而無喊聲良久始止後由壁窗窺之見蔡頸懸於床前婦及不知姓名者尚在喘息迨八號天未黎明時同居者密告房東房東起來見係實情即飛報警察三署警察署長據報後率警十六人偕同房東趕到將某甲及婦帶署留八警看守屍身回署略訊後遞報地方廳請速勘驗旋經地方檢察廳率司法警察及檢驗吏於八點半鐘前往警務處亦派警隊二十人到場解下懸屍逼體驗畢共打傷十數處係先綁口勒住手足捆縛打斃後再行懸掛者又會同警察檢察房內一切衣物詞略訊某甲據供死者乃其姪婿即姪媳也至十一點時檢察官袁士鑑傳保將屍棺殮舁出城外暫厝以待屍親認領婦及某甲於驗畢後仍由檢察官帶廳還押以便預審所有物件經檢察官商由三署警派暫為看守

▲襄河流域之水患 近因大雨匝月致襄河大為泛濫日前天門漢川潛江各縣已破堤數處人民大遭其殃茲聞七日又由老河口襄陽等處電局報告漢口謂襄水又漲四丈越日續報已到五丈水頭此水到漢應增高七八尺乃昨日水到勢尚不大聞係在中途沖破沔陽漢川漢陽天門數縣堤垸十餘處則漢口上游之皇經堂堤防亦已潰決沖毀田廬無數溺斃人民牲畜甚夥

▲法官法警之刼運 湖北各縣近來遍地皆匪日前武昌地方廳派推事尹金禮帶同庭丁翁樹仁往天門縣查案行至漢川縣刁汊湖呂家港地方被匪攔刼行李旋因見係官憀將其擄去用繩穿過腮顴懸於樹上碎其體腐然後餘斃現已由高等廳飭天漢二縣嚴緝該兇務獲懲辦又有該廳法警黃子山等奉派赴咸寗縣傳案適值該縣匪亂失其蹤跡不知去向大約亦遇害矣

杭州

▲省議員乞救災民電 浙江台州省議員張鼎塋等致呂督電云戴之都督先生鈞鑒日前晉謁崇階面聆碩劃救民救世溢於言間欽佩之至拜瞻之至竊者天禍中華項城專政推行惡稅任用貪汙民氣摧殘帝制自為生靈塗炭莫可如何今幸天心悔禍還我共和約法恢復國會重開賢豪競起萬政更新我都督久歷艱辛洞知民隱應全浙父老兄弟之請求肩全浙救民之巨任我浙民困於貪官汙吏之下已非一日受僱科之累者雞犬無存受司法之摧者資財盡罄受暴政之縛者無地或伸火熱水深無門呼籲我都督與民共存亡破日重光之下猶瞻此災黎撫心諒早惻然尊身倚言論手無斧柯鋤伐日誅徒增罪戾都督職司察吏責任安民除暴鋤奸勢無旁貸謹率二千萬可敬可愛可憐可憫完全無缺之民千叩首萬叩首於我都督之前曰救我災民救我災民請鑒鑒浙江省議員張鼎塋等叩

山東

▲諸城護國軍之通告 諸城護國軍馬海龍李長樂通啟云鄙人不自量力前次竟衆公推吳光司令光復山東諸城安邱等縣迄今兩月所謀遂後遺誤滋多午夜捫心自慚無似伏望我海內外舊日同志以及諸安境內父老昆弟不以鄙人為不才時錫教言誨所不及不勝馨香禱祝之至七月九日

＊雜評一＊

◉試驗人心之時機 （一子）

人謂眞僞難辨吾則謂至易辨也蓋眞僞縱能混淆於一時而結果終必判為兩途愛國而出於眞心者始之宣言以救國為前提而不爭權利則到底不爭權利所謂始終如一者眞也愛國而出以僞者始雖亦宣言以救國為前提迨其後權利至前而國家有所不顧矣此其間之分別眞則發於良心發於良心者表裏一致雖久而不變者也僞則出於面子出於面子者目的仍在底裏故能暫而不能久也

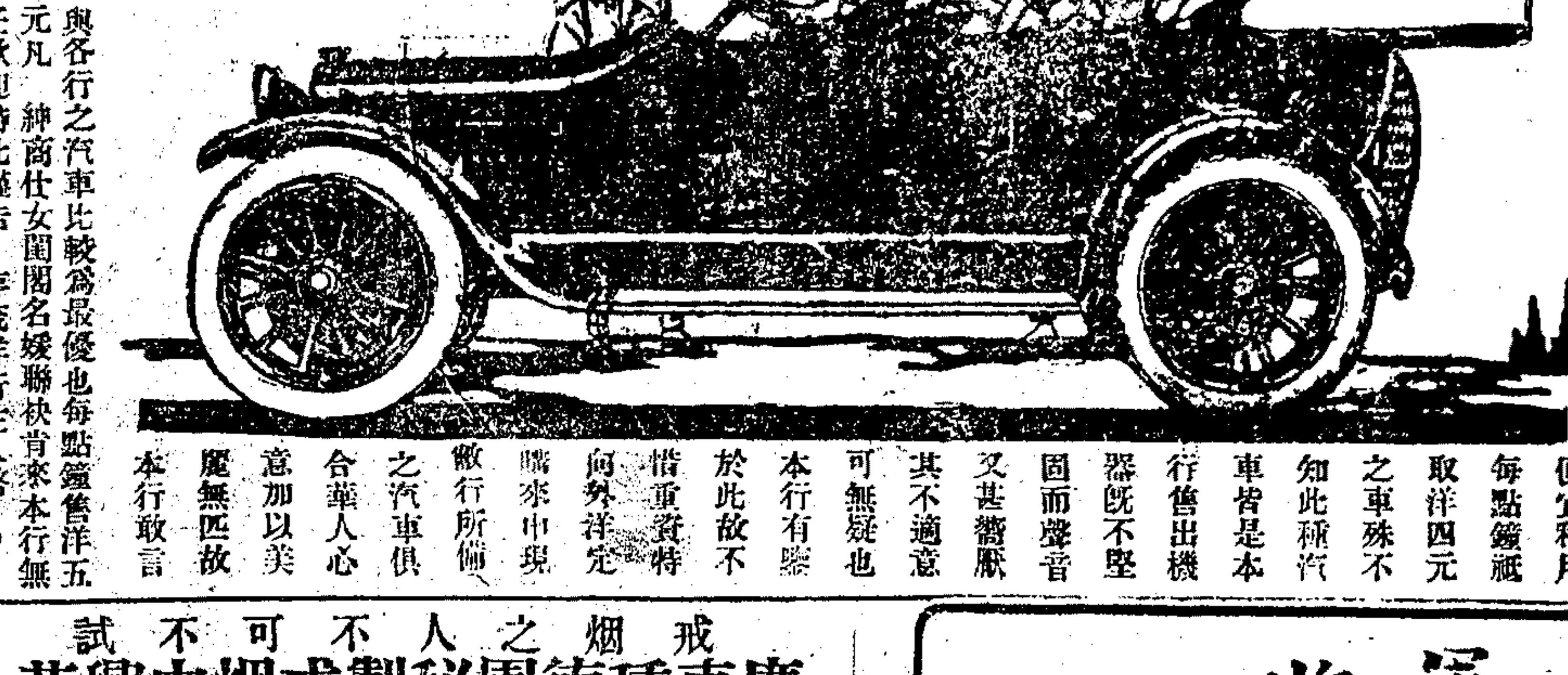
古之論人所以不輕議其始而觀其終今中國之國事粗結束一般為國效力者亦將到最後之境地眞乎僞乎嘗於此時判之而毫無遁形矣

謝謝瞿鼎彝先生醫好瘋癲癡症

敬啓者鄙人素患痰濁復感風寒漸成四肢麻木不能舉動脊抽搐時而痛若刀刺脈伸吟苦不堪言延醫服藥毫無功效近因百歎交集抑鬱憂愁晝夜不眠并受驚嚇以致自言自語不飲不食或笑或哭時發時止漸變成瘋癲家人咸謂無倫人之治我此病矣幸蒙知友介紹至瞿鼎彝神醫處療治投以靈丹秘藥依法灌服未滿旬日竟然樂到瘋癲二病并除沉疴立起拯水火而登衽席者皆瞿先生之力也病愈愧無寸報謹登報端以表揚銘感不忘云 奉賢南橋鎭東街陳□□鞠躬鳴謝

瘋科專家瞿鼎彝先生現寓上海英大馬路泥城橋西靜安寺路居仁里三弄朝西第一家第一百十號橘井泉醫藥室候診 0111乙

電話西一二三四 汽車出租 可容七人



敬啓者本行現從美國新近購到一千九百十六年時色四輪汽車十部專備出租華人之用坐位寬暢美麗無比每部可坐七位其適意之處無待贅述而坐客往往貪圖便宜租用每點鐘祇取洋四元之車殊不知此種汽車皆是本行售出機器既不堅固而聲音又甚嘈厭其不適意可無疑也本行有鑒於此故不惜重資特向外洋定購來中現敝行所備之汽車俱合華人心意加以美麗無匹故本行敢言與各行之汽車比較為最優也每點鐘售洋五元凡紳商仕女閨閣名媛聯袂肯來本行無任歡迎特此謹告 亨茂洋行主人啓 503

將軍牌 良丹

清心鎭氣 化食消毒

價目 小包洋一角 最小包五分

上海五洲大藥房發行

戒烟之人不可不試

廣東種德園秘製戒烟中興草

本園秘製之中興草乃天生純粹之戒烟良藥也其藥性平和無毒味甘無苦製煉得宜每服各種戒烟丸藥服後或有口乾舌燥此種中興草服之不燥不寒提神養氣斷癮迅速諸君一試方知言之不謬也本園發行以來荷蒙

歡迎今贈送已經藏止今為濟世起見減取八折以惠同胞脫離苦海中國立可與强也價目每包洋六分每盒洋六角外埠理外每廉如欲取樣付郵票三分即寄總發行所上海河南路老巡捕房對門種德園謹啓 4096

鷄冠 臭蟲 蚊烟 藥香

欽賜藍綬章 特賜綠白章

奏效如神 驅除臭蟲蚊子一切害蟲

價廉物美

白帶聖藥調和經血之奇方

上海三馬路大舞台對面錄雲大藥房謹啓 Z3990

洗綢粉

用此浣濯絲質不損乾燥快速顏色鮮明沐浴擦身爽滑無比每袋五分每打五角外埠函購原班回件二元以上寄費不加經售處

上海三馬路發錦里口祥升絲綫莊 泰香粉號 四馬路吳榮泰 女子公司 棋盤街興昌祥號 望平街鴻文書局 裕昌 湯弄集益里口普華公司 甲1572

受盤聲明

南市老周路毛家衖首怡大正記京貨布店今已盤於恆記為業所有往來人欠欠人及債保等均歸前東自理與怡大恆記無涉恐未週知特登申新兩報此佈

商標 柏那科 註冊

黑夜中惟我獨尊

柏那科不是新燈泡但是新燈器不獨是新燈器且是光學中之新發明

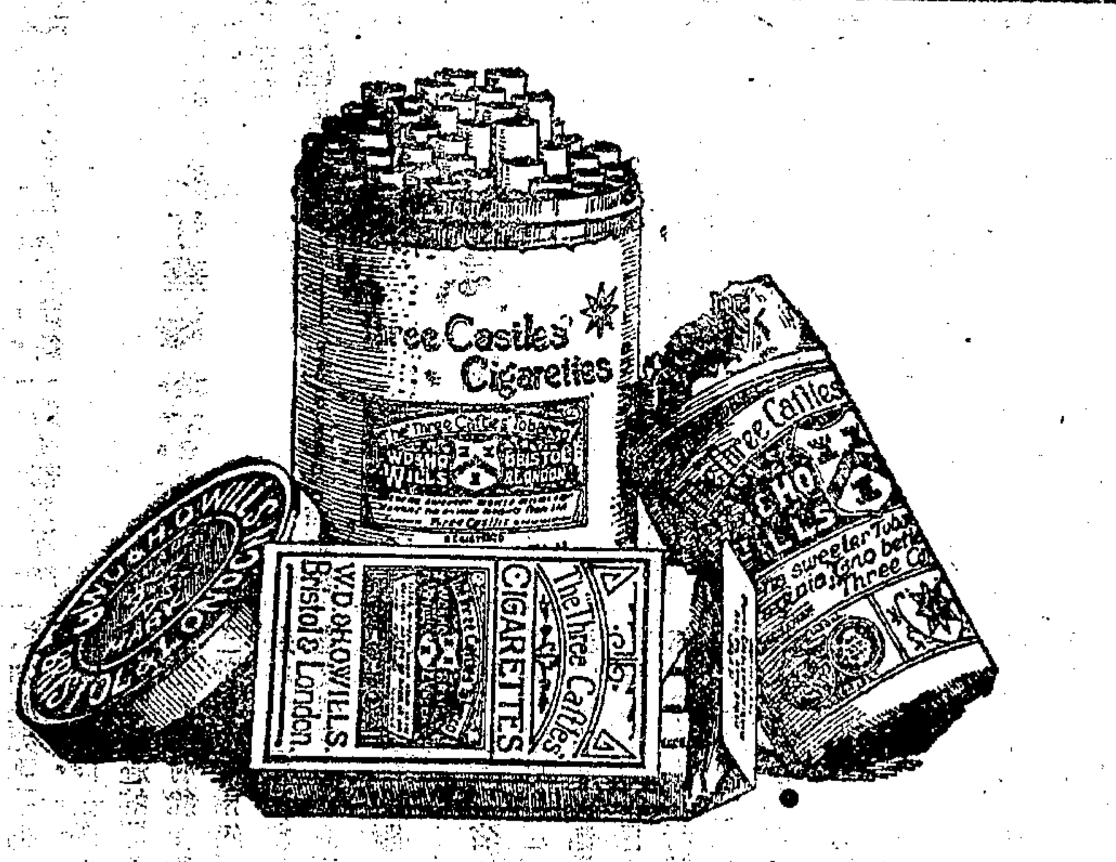
各寶號或辦公處於裝燈之佈置不可不審愼研究其最宜考察者厥有數端如光亮之充足維持之簡易施用之耐久目光之不損觀瞻之美麗裝置之便宜是也柏那科燈器之有上述優點已成證據具在衆所共觀之事實

柏那科燈器不獨能減輕電費且可使用戶精神煥發貨物格外鮮明而維持燈光之代價亦較前減少貴客如試用之即可完全滿意貴客請速予敝行以機會俾可向貴客證明柏那科燈器能成就上述種種人所共欲之良果

柏樂天洋行

南京路二十八號

凡講究家庭之樂者 應備有三炮台香煙



三砲台香煙可向寰球各處上等售烟家購取小包十支或二十支錫罐五十支出售
◉三砲台香烟係英國倫敦與勃力司土耳之威爾司名廠監製歸英美烟公司專售
請將贈券留存每百張可兌換精緻畫片一張

誌謝 永安水火保險公司賠欵迅捷

啓者小號曾在四川路永安公司投保火險銀四千六百兩該貨存浦東致富D字棧日前失愼全燬經該公司委公證人查確立即如數賠償足見該公司資本雄厚信望素孚用特登報鳴謝以作介紹同胞之投保火險者知所問津焉 上海鴻泰號謹白 1936

感謝 德醫朱壽田

余被脐慾所迷致染白濁之症纏綿四五年精神消耗已極雖屢經中西名醫醫治迄未見效此次來申蒙友人介紹至英大馬路泥城橋新世界對面三百六十四號樓上德醫朱壽田先生醫治月餘用德國最新式注射姑克痊愈可見先生醫道高尚故特登報鳴謝並為海內外患同病者告 厦門 張揚波 啓 1545

江蘇巡按使齊 給示准售 戒煙新藥

前浙江省立戒烟局長藥學士徐錫驥先生發明戒烟新藥靈效卓著曾蒙萬國改良會會長美人丁義華先生提倡推廣又蒙各省巡按使通飭各屬一體准售並給示保護在案現在上海租界烟土經工部局議決定于明年三月末日為禁絕之期戒烟不宜再緩本社戒烟新藥各省巨鎭大埠雖均設有代售之處而偏僻鄉鎭一時未能普及有志戒烟者未免向隅本社為廓清烟毒之計擬請江蘇及其他各省縣城鄉鎭各商號代為分售庶烟民得以就近購戒烟毒早日蕩清如願擔任代售者請即來函本社當將分回章程寄閱戒烟新藥大盒五十包計大洋十元中盒念包計大洋四元小盒十包計大洋二元外埠函購即日郵件倘郵滙未通之處郵票可以代用惟郵票須作九五折計算

總發行上海浙江路清和坊對門新藥戒烟社◉杭州總經售清河坊巷內大井巷口大生製藥公司 658

上海製造絹絲股份有限公司派利廣告

第十九期股本利益金長年五厘計算即每股銀五錢於陽曆七月十五號起向上海英租界四川路十一號本公司寫字房收取請隨帶股票及本人圖章為要

福興洋行遷移廣告

啓者本行為推廣實業今特專售織綢緞機器踏花機器提花龍頭電光紗機器一概價廉物美現貨到滬即希速駕光臨 做掛麵機器 打米磨粉火油引擎以及他種各式機器概有出售如蒙惠顧請認明英界河南路如意里三弄可也 上海福興洋行謹告 電話五二一九 2382

京都天寶齋花柳

經驗良方 毒門聖藥 除病無憂

此丸乃本齋獨得異人傳授良方專治男女楊梅結毒橫痃下疳下部腫爛一切毒門無論初起久染可限日全愈如請醫不精服藥不愈或全愈及毒氣內攻逢春復發四肢酸痛甚則鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒蘊經絡患者豈能安全今本齋不惜重資修合濟世患者即將此丸服下立刻止痛消腫祛毒絕根

庸醫圖利或不顧人之性命攸關且必染妻絕子其害非淺凡極重極危之症服藥一料包可全愈 價雖略貴而功效足値當可掃盡胃內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天重者十天除根如用

倒提丸輕粉升藥雷 除毒不淨其害不休此買藥者未得其法

每料六瓶洋十元另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳 鋪設上海二馬路中市西新里石庫門內便是遠埠函購郵局交速信力自給

殛火焚 凡有染此毒者雖諸醫束手危險萬分請嘗試之方知本藥房寺眞藥靈痱爛即將此散擦上立可拔毒祛腐生肌止痛此第一奇方也

茂生洋行聘馬子璋君為火險經理

本行在滬經理皇后火險公司歷有數十年之久公積二千餘萬磅合華銀一萬六千萬兩各界委保洋棧房產貨物生財衣物等火險無不竭誠相待今為擴充營業起見特聘馬子璋君為經理保費一概克己若蒙紳商各界惠顧請至四川路五十三號本行內與馬君接洽無任歡迎倘遇不測賠欵迅速久已昭昭在外無庸敝行自述也

上海滙豐銀行及虹口分行廣告

啓者本行收足資本洋一千五百萬元公積洋一千五百萬元又銀一千八百萬元共合洋三千三百萬元另議定備用股本洋一千五百萬元總行開設在香港分行在倫敦厦門暹羅包滯孟買加拉吉打古隆北廣東福州漢口麥巴軸化神戶古喇伯長崎意陸伊羅法國賀拉尖呂宋星加坡蘇拉巴亞天津青島北京橫濱其上海行與各商往來新存本行之銀及定期存欵等均請至本行面議代付本埠滙票并辦理一切事宜滙票可以滙至倫敦歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞 民國三年十一月十日 402

中華銀行廣告

本銀行開設北市福州路第十三號交易各業經理儲蓄存欵凡有存欵商業櫃 計息三個月週年五厘六個月週年四厘一年週年五厘活期週年二厘 儲蓄櫃 一年週年六厘活期週年三厘 商業往來滙兌各欵 抵押 貨物保有火險者欲抵押銀兩須有股票保單人可向本銀行面議 中華銀行董事郭竹樵謝綸輝朱葆三周金箴貝潤生朱五樓鄭譽王一亭林蓮生 3017

時疫普濟水

吉屋召租

茲有五底樓房一宅坐落卡得路十二號自來水火俱全且廚房浴室該處空氣清朗交通利便如欲租者請至西摩路

致謝福安保壽公司保險有益賠欵最速

啓者亡弟陳步雲曾於三月間由福安保壽公司總經理黃頌如先生介紹投保

柳江煤礦鐵路公司廣告

本公司在山海關柳江地方開採煤礦鋼鐵家當爐灶之用自建輕便鐵路轉運迅速現分設上海中旺弄凡合銷本礦之煤者可接洽理可也此佈 本煤特色一燃燒耐久至少六小時二燃燒時毫無臭味三灰色白純係上等無烟白煤經美國皇家頭等化驗公司驗定本礦純係上等無烟白煤給有證書極合海艦輪船煉

聯泰水火保險公司賠欵迅速

本號寄存浦東貨棧花衣經向聯泰公司保江蘇名下元三千五百兩又廣源名下元一千五百兩月前適遭回祿今經公證人查確即由該公司立刻賠償足見聯泰公司資本宏厚信實可靠特此鳴謝 江蘇行 景泰號 廣源號 同啓 1413

遺失圖章

啓者本旅館緊要牛角圖章一顆其文曰昌安記旅館 上海四馬路 昌安記旅館主人方安甫謹白

精華眼鏡公司

英大馬路 拋球場口 電話一二四二

原夫眼鏡作用為補救人之目力除救疾外日當天風沙捲地目光最易損傷非用眼鏡遮掩保護恐夾日風沙皆為勁敵貽患無窮本公司聘有光學專家驗光不差毫厘自製各色托力克鏡片裝配非常舒適曾經試用者咸知本公司價廉物美信用素昭現正及時暢銷如蒙中西士女惠然下顧者本公司無不竭力歡迎至人工物質精美異常早已膾炙人口無煩本公司贅及焉

生髮藥水

西諺云一兩免病藥較一磅治病藥更為可貴故預防之法較醫治尤更易凡欲免髮脫落者須用泰客生髮藥水常擦髮根自有生長及堅固之力誠善品也各大藥房均有出售 美國紐約白克來公司製 中國總經理上海通順洋行

趙同春堂 香 麝

本堂老舖在粵省一百餘年分設上海南路老巡捕房對門四十餘載向未遷移別處所製丸散不惜重資揀選有名地道藥料各項成丸無不精而又精 1170

屈臣氏大藥房 老牌

毓麟贊育丸

補氣血紅丸 無論男女虛勞內傷咳嗽吐血脾胃虛弱半身不遂風濕骨痛稿神疲倦淫服之立愈常服補益無窮 女經期肚痛白帶白

風濕各症水 風濕骨痛等症總由血不養筋由花柳遺毒邪入風骨痺疫辛若飲此種藥水立把痛苦除根

乳白鱉魚油 潤肺除痰祛風去濕服此則愈 平肝滋腎內傷咳嗽平人常服 陰虛潮熱 大破金失音身體肥壯

花柳搜毒水 花柳一症有此藥水神效無比 最為利害雖病中無外礙 搜除諸毒不傷形骸

婦科調經丸 去瘀生新通調經道 五濁下子宮寒冷久不受孕

靈效清補丸 平肝火大腸藥也 清胃熱除口臭去積通滯 利肝鬲乃清補之聖藥也

神效壯陽餅 起陽痿固腎元腰痛長精神無有勝於此餅也 其價廉其效著

中西丸藥名目繁多不能盡錄愛顧諸君惠臨為幸 上海棋盤街商務印書館對門屈臣氏啓 4113

天下馳名疳積花塔餅

鮮花露水 衣巾沾酒頭眩酒醉可提神醒腦 經旬猶覺香濃外感暑穢皆奏奇功卻辟穢祛風功用百應靈通

花露水粉 清香幼滑增艷極品 傳面無痕婦女之珍

玫瑰香皂 味香質實去垢潔膚 沐浴第一妙極妙極

發冷藥散 發寒熱或間日發冷症咳不歇服此散病即滅 口苦乾發不絕

退燒藥餅 凡是外感火熱所致發熱見頭痛風濕其效如神照法服之

白濁藥丸 白濁由敗精濕熱而成非常苦痛無妙方改服此丸立彰效刺

止咳藥餅 咳嗽症肺胃病氣逆頻喘心不寧吞此餅咳立止非常靈應

科發家用香皂

照此大小每盒一打 價祇一元寄費外加

$ 1.00 for a dozen cakes.

質如璧 芬芳撲鼻 物美價廉 世無其匹

上海南京路三十七號 科發藥房謹啓

百代公司

留聲機器 諸色音調 唱句眞確 金鋼鑽針 機匣華麗 諸君試聽 函索樣本
雙面戲片 一律齊備 毫無虛偽 不須更換 物美價廉 當知非謬 即寄弗延
兼辦影機 電光活動 發電引擎 大小電機 等件概俱全 任客自便 或購或租
影戲新片 五彩鮮片

一舉兩得

既得墨寶又益災黎

本會以兵災善後事宜需欵孔亟特洽吉逢沈翰耕兩君贊助所得潤資悉數捐入本會各就各種體格付諸石印 既得墨寶并益災黎均即照送

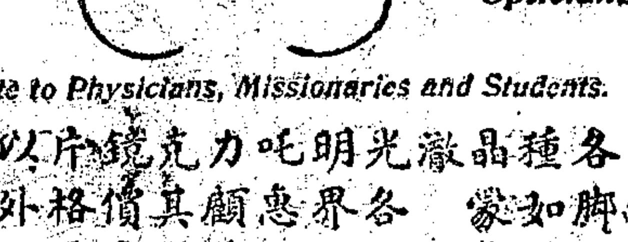
扁額 每字每尺半元 坑屏 每寸一角 堂幅橫披 每條半元 扇面名片 各加照上半 銅牌對聯 同上 壽屏 每幅一元 屏條 四尺五尺六尺八尺

上海二馬路中國紅十字會總辦事處謹啓 4173

上海中華眼鏡公司

Shanghai Optical Company.
P 393, Nanking Road. Phone 2112

H. C. Chow and S. Z. Yu



Expert Opticians

Special rate to Physicians, Missionaries and Students.

精製各種晶徽光明吒力克鏡片以及各種時式鏡架腳如蒙各界惠顧其價格外從廉以示優待 設英大馬路小菜場東樓外樓西首

本公司開幕以來極荷社會歡迎茲附介紹信一則以供眾覽 自光學發明而世之有目疾者免短視之患 光學家高君之傳 今在英大馬路中創立中華眼鏡公司凡來驗光配鏡者莫不滿意而去則其學可知矣發誌數言以為介紹 唐少川 伍廷芳 李佳白

京都天德堂

在申十數年從未登報自誇今屆十週紀念為再改良內容 其中特色 略載於下
特備男女養病房間數所內分上中下三等以便外埠有病家來申包治定期見醫起居招待專司病人代煎湯藥服侍
貧病投診醫藥概不取資非敢詡濟世實見於世上醫藥林立其性質多偏頗頂倒提或損壞五官公事
倘若病者誤服後來復發必要崩天島地尤甚於前病重加十倍輕者終身殘廢重者性命難保
梅毒不論初起新舊男女均可保單不愈還洋妙在愈後永不再發 包醫包愈 亦能復還原形生育照常
門診隨到隨診將本堂歷年臨診考試極靈極驗各藥登明告白 透骨搜毒丸 專為外埠不便來申醫治以及誤服升藥頂穿喉爛此丸耑治男婦一切楊梅結毒各種凶險各症
拔鼎之力 起死回生之功每盒二元每打二十二元 加料五寶丸 能解毒從內小便瀉出每付二元
淋立止白濁丸 耑治赤白二濁下部紅腫痛如針刺立刻止痛邪火追淨精毒立消每付二元 敗毒十寶丹
痳散 耑治男女小便腫痛破爛膿血淋漓臭味難聞患處立能拔毒止痛化腐生肌脹肉五日全消每付二元 橫痃內消 魚口便毒
元犯每料洋四十元一料分四付
性命無憂 除根保安丸 係祖傳家藏秘寶 化斑脫毒丸 此丸專治男婦十二經絡梅毒入骨穿喉梅瘋癱瘓 耑治花柳結毒 抽骨換胎脫殼之力
立能除淨骨髓新舊毒根愈後管保一世不發此藥眞有
惡者 近有無恥之徒翻刻本堂登告報單改頭去尾掉換言語冒名仿造偽貨冒充諸公慎之請認明
堂牌號方不受無恥奸賊欺騙也 外埠郵理無不格外克己以廣招徠

邇年以來 妓館林立樂戶納捐日尚繁華無論何界均以冶遊為酬應所必需豈知花界妓館實為產生花柳毒之製造廠也 梅毒侵入人身惡烈如狼似虎其害甚於蛇蝎每每於逍遙快樂之間不知不覺為淫毒沾染日後發現 惡極險極 症多隱蔽不治忍痛耐苦者各不一端
名兩敗 輕者聲張失誤瘀治之機漸漸加重及治時又患此症多隱蔽不醫病與用藥自相矛盾 各有不同 必要按病家輕重深淺實在之分別投藥方能 一套自誇 最猛烈之品 名醫說時吹牛皮怎麼好怎麼的天花亂墜地震山搖 說大話提即為樂非為倒提 諸公慎之 輕粉水銀等倒提五官破形更相苦不勝言且遺毒妻子 本堂奚占一大醫士 祖傳專門科喉爛筋骨疼痛秘方 妥當保人 脫離苦海也 一特色也
花柳毒症赤白二濁疳瘡疥癬小腸疝氣小兒胎毒一切大症門察 外埠有病家來申 性命難保 三特色也 二特色也

上海四馬路羣仙戲館東隔壁平望街內京都天德堂主人奚占一氏謹啓

4040

唯一佳品 ⊙萬⊙盞⊙燈⊙衛生鑵頭⊙宿⊙膏

法界大自鳴鐘對面前新街口六十五號門牌
永泰昌士棧不悞

甲1493

患梅毒諸君注意

六百零六為環球治梅毒第一靈驗良藥自歐戰發生價值異常昂貴本醫士念梅毒惡疾無該藥斷難除根特向歐洲訂購六百零六多瓶現已運滬凡患病來診者每針祇收藥本原價洋二十五元本醫士慈善為懷絕非售藥藉醫圖利者可比幸注意焉
中西藥房張道中醫士謹啓

4297

惟最好物件有假冒

老刀牌香煙

凡最好物件已暢銷於社會往往有以假亂眞魚目混珠者近時雖有假冒者出現不久即行消滅未能如刀牌之能永久暢銷因刀牌係英國比司徒及倫敦威爾司廠監製並由天下馳名之英美烟公司專售

聯泰水火保險公司賠償快捷

啓者六月十七號隣居森記鐵廠失慎延燒敝廠全燬幸由徐芝章君經手向北京路十號聯泰公司投保機器貨物銀六千兩當報明該公司即由駐滬總理譚煥堂君與司理吳冕伯君親至火場察閱照賠償不折不扣足見聯泰公司辦事公正賠償迅速特此登報鳴謝并告同胞知所問津焉
鮑維記花廠主人鮑維泉謹啓

T1641

患咳嗽痰喘者宜看

上海彭壽堂始創化痰止咳半夏露今因杜絕假冒推廣利濟起見凡購批代售五打以外九折十打以外八折零買無扣

親邀辦急事雪夜長征風寒飽受方抵江西即發寒熱繼而咳嗽大作氣逆且促寢食俱廢困苦難言蒙藥求遍咳終不止乃蒙諸君不棄指賜寶號化痰止咳半夏露一瓶服僅二次果見輕減一瓶服完病竟全愈尚多二瓶什襲而藏今春小兒聚患咳嗽加以寒熱往來亦將此露使服寒熱立退咳亦旋止愚父子受惠實深爰申謝忱寄洋十元再購一打速付為荷福建南台超玉臣頓首 彭壽堂諸位執事均鑒弟賤軀肥胖動輒氣喘頑痰終日不絕近日愈多每日幾吐碗許日前稍受寒邪即起風咳嗽頭目昏暈等症服藥調治僅有小效月初小婿來舍帶贈寶堂半夏露二瓶照單試服夙疾全消頑痰化盡行動勝常十年來無此康健矣敬呈念元祈發五料寄下藉作護身符籙無錫三里橋李鶴卿拜謝 彭壽堂諸位台照僕素有血症又加痰喘每屆秋冬其患更甚屢經名醫診治無一效近聞貴堂化痰止咳半夏露聲名藉甚適友人自滬來向之細詢云實在靈效即託郵局匯購兩瓶開寒試服清香甘和已令人神清氣爽及二瓶告罄不但喘止咳定抑且飲食加增面目光彩身體始信人言不虛也特寄報費十元將信照登以彰殊功 江陰市橋境尤銘啓
本堂秘製四寶半夏露專治傷風咳嗽痰飲氣喘吐血咳痛等症立服立效起死回生之功因此遠近爭購馳名天下海內得此回生者數以萬計無論何種藥品均無如此露之神效者茲特節錄來函數則以示勿誤 彭壽堂主人雅照僕病後尚未調理適

上海河南路七號彭壽堂錄

錫金公所送診給藥廣告

際此海暑上海病者最多而以窮人為最苦本公所為惠貧病起見今夏仍敦請滬上名醫內科沈葆三君張蘭生君陳叔英君江菊人君倪銘三君秦子和君孫鑑菴君內外科任際運君陳漱庵君孫文卿君西醫丁福保君萬伯英君推拿針灸科嚴雲亭君於六月初八日起每日自上午八時至十二時各科一律送診酌給藥品無論同鄉外郡均可來醫特此通告
海甯路錫金公所謹啓

甲1536

亞光背景畫專門學校招生廣告

戲劇之感人甚矣顧無優美之佈景亦難以引人入勝滬上新劇盛行舞台林立然背景一行尚鮮研究良以我國畫家多習守舊法不事改革致之專門人材本學校有鑒於此特聘劇場佈景及照相背景畫專家悉心教授暫招學額四十名於舊曆六月二十開課三個月畢業有志美術學藝者速來報名函索詳章須附郵票五分
事務所英租界寗波路四川路口四百四十三號華達油畫廣告公司內

乙4312A

東吳大學法律科招生

(學科)三年畢業概用英文教授(資格)投考者須具有大學二年以上之程度(費用)學費半年四十元膳宿費半年卅六元(考期)陽曆九月十二日十三日(開課)陽曆九月十四日(校址)上海崑山路廿號 詳細章程函索即寄
本科校長蘭金啓

T1646

旅滬廣東崇德女學校招生

開學 舊曆七月二十八 校址 老靶子路東首四十三號洋房 報名處 海甯路粵秀坊
口談道所有志者速來報名欲閱章程函索即寄
校長萬應遠啓

1536乙

承天英華學校招生

(學科)英文分文學文法簿記算術尺牘等凡十四科國文分經學歷史作文等凡六科 教授時間 每週英文二十八小時國文十小時(繳費)每半年走讀二十六元膳宿加三十元附午膳加十元(開學)陽曆八月二十一號(報名)有志翻學者請速來報名隨付證金洋五元於開學日繳學費時扣除(校址)上海滬甯車站東首順福總里第八十一號(詳章)函索即寄
校長周志禹啓

T1644

滬濱英文專修學堂招收下學期日夜新生

本學堂專重文法繙譯會話信札成語作文等課凡有志求學者從速報名函索中西合璧詳章須附郵票五分開學陰曆七月二十三日 新開路三角場張振新舊園西隔壁弄內
本學堂啓

T1614

市北公學夜學部減收學費添招新生

學科分國文英文德文法文日文算學珠算衛生急救科學定八月十二號(即舊曆七月十四日)學費極廉報名從速詳章函索即寄校址在滬甯車站慶祥里

市北公學男女兩部擴充校舍添招新生

本公學自下學期起將男女學劃分兩部推廣校舍添招新生凡有高小初小程度者均可插班幼稚生兼收定於八月十二日(即舊曆七月十四日)開學學費極廉報名時隨付證金一元章程函索即寄校址在滬甯車站慶祥里
校董 李登輝 王一亭 吳和士 錢新之 江逢治 朱少屏 蔡治民 陸綸伯 王亦梅 蔣孟蘋 周越然 校長唐伯耆仝啓

市北公學夜學部招免費生

本夜學英法文署假補習科業已開課尚有餘額儘可插班再本夜學為造就貧寒子弟起見決於英文科設免費生十名程度以初級為限有志者速覓的實商店保證來校報名額滿不收此佈

T1044

武昌中華大學招生廣告

教育部認可 (甲)(新)大學預科第一部(文法商)第二部(農)專門部政法商預科第三年級第三學期中學部第(三)(二)(一)年級附屬預備科前後期(高小初小程度)
(乙)(插班)文科大學第二年法科大學第一第三年級(德文班)第二學期預備科前後期各年級
(報名)七月一日至八月十五日(資格)須有合格證書(新生中有同等程度而無證書者可取十分之二)(校址)武昌糧道街(另有詳章寄郵票取閱)

甲A1527

翁濟學校謝宋子霞先生樂助經費

宋君子霞秉性誠實在滬經商二十餘載信用素孚不意上月間突有官某無端以刑事案牽涉誣告屬法公堂中西長官明鏡高懸得訊將宋君判令賠償宋君名譽損失洋千圓以正其誣陷好人之罪宋君存心忠厚不願過事追求遂當堂具領了案茲以特提出洋四百圓捐助敝校經費以造就人才餘則分助各項善舉宋君之熱心教育慷慨好義由失於教育因以入心好險全作之用施於此可見敝校祇領之餘合亟誌謝以揚仁風
翁濟學校校長謝強公謹佈 英租界坟山路

倉聖明智大學新刊叢編出版

學術叢編 每月一冊 全年十二冊 每冊大洋五角 全年預定八折
(第一冊) 敦煌古寫本諸經校勘記卷一(稿本)上虞羅振玉 流沙墜簡考釋補正(稿本)上虞羅振玉 顧命禮徵(稿本)海甯王國維 蒙雅 魏源 元馬政記 永樂大典 中海周
藝術叢編 (第一冊) 殷墟書契後編 上虞羅振玉 古器物範圖錄 上虞羅振玉 金泥石屑 上虞羅振玉 藝術類徵 杭州鄒安
經世大典本 閏月一冊 每冊大洋二元八角 全年六冊 今已出版 各埠郵費外加 書印無多 九折
發行所 上海英界靜安寺路哈同花園廣倉學宭 分售處西藏路大慶里二弄口漫畫齋

乙4151

上海中醫專門學校招生廣告

本校係奉 教育內務兩部批准以保存國粹並教授醫學普通知識為宗旨 謝利恒先生為校長其辦法如下
學科 預科授醫學普通知識本科授醫學專門學術
學額 暫定四十名此外另設函授科
學費 預科每半年二十四元本科每半年三十元先期預繳
膳宿 膳費每半年二十五元宿費每半年九元先期預繳自備者聽
資格 年齡自十六歲至念六歲以文理清通書法端正身家清白身體健全為合格
考期 舊曆七月初一日至初七日止每日上午八時至十二時
開學 舊曆七月十六日
畢業 預科二年本科三年
校址 暫設上海白克路珊家園人和里十八號
報名 隨帶證金五元不取退還 舊曆六月三十日止
總理 丁甘仁 協理 夏應堂 費訪壺 同啓

4189

教育部認可 私立浙江法政專門學校附設銀行專修科招生廣告

銀行為信用機關之中樞欲振興實業疏通金融必須多設銀行欲求銀行發達必須廣儲銀行人材吾國各種銀行已漸增多僅以中國交通兩行論分行分號已達二百餘處各縣農工銀行亦次第開設欲得良行員以資佐理國人亦翠思投身斯界以圖發展去歲中國銀行招考預備員及練習生投考者達二千餘人錄取者達二百餘人此其明證現值共和確定政治刷新金融機關尤必大為推廣就吾浙一省論每縣照章立農工銀行一所即有七十五所加以商業銀行需用行員甚衆非有特種教育以養成銀行人材不足以應社會之需要而願充銀行員者非有特種之智識技能尤不足以應用而謀進身本校有鑒於斯特于下學期附設銀行專修科授以銀行中必需學科俾畢業者可入各種銀行任事所有招生簡章附載于後
學額 二百名 (業者)
資格 (兩學年)均得向本校報名投考 年齡十八歲以上三十歲以下國文清通曾習代數及英文
學科 商事法規 商業道德 國文 珠算 商業算術 英文 經濟原論 商業通論 商業地理 商業歷史 貨幣論 銀行論 財政學 銀行簿記 商業簿記 統計學 官廳簿記
納費 每月學費二元五角講義費在外
報名 即日起至八月末日止
試費 一元報名時繳不取者付還
試期 九月四日
校址 杭州太平門

甲1496

蘇州晏成中學招生

本校定于陽曆九月二號開學即于是日考試新生上學期不及格諸生准于四號補考不准過期新生報名時預付證金二元章程函索即寄須附郵票三分校址蘇州謝衙前年齡廿歲以下十二歲以上考試以國文英文算術為主
校長白

甲1534

※本埠新聞※

◉西報紀工部局鑄幣問題之談話

十三日字林報云昨日字林報訪員走訪租界納捐人中之數要人以上海工部局發行小鈔幣有無窒礙相質問有以此策果能辦到與上海頗有裨益爲言者有謂此策恐難辦到者亦有因此問題性質複雜關係重大不願發表意見者第一鑄幣發行須由納捐人贊成及北京全體外交團批准而後可上海非獨立國工部局有無發行鈔幣之權實一大疑問也土地章程中並未言及幣政既未允許亦未禁止且關於中國主權之問題以中國現有幣制而言政府以發行劣幣爲營業以期獲其利益苟上海朝發自鑄之幣則中國抗議書夕至矣某納捐人問曰工部局發行鈔幣究有何利益乎訪員答曰租界中數千小錢舖以小洋貼水盤剝窮民爲生計苟工部局自發行新幣則小錢舖可不存在矣某君曰不然舊幣仍在小錢舖自亦與之俱存理財家皆知舊幣如不先去則新幣斷難行用工部局決不能吸買現有之幣禁止其輸入租界若貿然行用新幣徒多一種幣耳兩幣並用價值各異物價因以歧異現在物價已分大洋小洋若再加以工部局新幣則貨物定價又分兩種即滬幣百分與華幣百四十分是也理財家以爲凡良惡兩幣通用於一處者則良幣輒爲惡幣所驅出蓋兩幣不能並存也新幣百分等於銀幣一元而舊幣百四十分始足銀幣一元之數上海華人以平均計購買零物小數居多故銅幣實爲主幣設銀幣一元有兩種價值一爲新幣百分一爲舊幣百四十分任人兌換則兌者之欲得何種銅幣可無待問矣上海果自鑄幣與電車公司確有利益但必須現有之幣全行作廢或工部局新幣發行極多人人衣袋中皆儲工部局新幣以付電車費然後電車始可拒絕他幣而專收工部局之幣否則工部局縱奉准鑄幣恐亦未必與電車公司有益且新幣一行電車費暗漲車價百分之三十三乘人能否從命此又一問題也云云又有人提出工價問題謂譬如每日工價銅幣三十枚苟雇主予以新幣三十枚則雇主吃虧若予以新幣二十枚則工人又不允此亦一難題也就多數輿論察之似以租界中現有之惡幣不去則工部局雖發新幣亦無裨益目下挽救中國惡幣所釀成之困苦市情惟有由中國自己改革幣政而已上海一隅縱能稍有整頓然亦無裨於中國全局也又有人謂香港已有穩固幣制無庸上海以圖法示中政府如謂小錢舖太多則依照香港辦法給予執照已足以限制之聞今年曾有人以上海鑄幣之議呈諸駐京英使英使謂此事當愼重考察不宜貿然實行恐此議難以辦到云上海於若干年前曾發行郵票但從未發行鈔幣數年前工部局曾發人力車票此與鈔幣相近後來工部局收回車票共收十二萬張較諸原額竟多二萬張蓋假票也但若鈔票則偽物自不能混入如是之易耳

◉詢問齊省長對於教育之眞意

江蘇省教育會致齊省長電云南京省長鈞鑒省教育費自奉支電飭廳撥放又將旬日各校長多謂仍未領到上海僅一校接到五月分費發款通知乃銀行以票根不到逾期多日未發兩三月來電文絡繹僅得沐此口惠教育費借欵成立各校仍不得欵輿論以長官爲有意玩弄揞塞究竟教育能否維持在實行不在空言願公開誠見示省教育會文

◉勸限龍濟光繳械離粵之消息

閩旅滬粵商昨得家鄉消息謂省城已由護國軍四面包圍且有飛行家譚根携帶飛機三架限龍濟光於二十四小時內繳械退出省城龍以事機急迫已派代表協商善後條件衆料二三日內必能解決云

◉會商楓涇撤防問題

江浙毘連之楓涇鎮自浙省宣布獨立後滬浙兩軍爲防守邊界起見咸聚集於該鎮左右地方商民頗多疑慮現在國事粗定浙滬防軍自宜彼此撤退以安商民故嘉湖鎮守使張再陽特於前日乘滬杭火車來滬親赴淞滬護軍使署與楊護軍使面商一切楊君昨在英租界一品香大餐館設席邀請張鎮守使會宴軍署參謀長趙聯璜副官長范明欽暨淞滬警察廳長徐國樑上海縣知事沈鎔石工巡捐局長朱壽丞皆往作陪張字暄初台州人現年四十餘歲是日赴宴後即乘火車遄返嘉興

◉小輪冲毀壩基之可慮

近來霪雨兼旬內河水漲凡有小輪經過之處不免冲毀壩基本邑各鄉董爲保護農田起見業已聯名禀請上海縣沈知事詳懇駐滬交涉員通告洋商如有小輪經行內地者須緩緩行駛狹小河港尤須繞道而行不得駛入云

◉擒獲託名嚇詐之匪徒

寓居新閘愛文義路聯珠里一千五百二十四號門牌之洞庭山人吳伯榮日前接有護國軍名義之恐嚇信函向之需借軍餉銀五千元吳置之不睬詎至昨晨竟有自稱黨人之甲乙兩人持假炸彈突入其家向吳嚇詐吳即密令傭人投報新閘捕房立飭通班中西探前往拘拿甲即乘間逃逸乙則拋擲假炸彈及鏹水圖逃探捕各出手鎗欲擊乙始畏懼伏地得以拿獲帶入捕房抄出假炸彈兩枚並菜刀兩把當經捕頭詰據供稱姓杜名蘭諭飭嚴行管押候解公共公廨訊明究辦

◉新普慶里發生盜案

公共租界福建路新普慶里五十二號門牌陳翰甫家於前日上午八時突有盜匪六人叩門入內各出手鎗利刃嚇禁聲張一盜將陳咽喉叉住餘盜闖入臥室刦去現洋鈔票七百元並奪取陳妻金耳環一只而逸迨事主報告老閘捕房飭派中西包探往拿該盜等已遠遁無蹤矣

◉催繳冬漕借欵

蘇省財政廳長前飭各縣知事以本年冬漕抵借應用上海沈知事即商准南北商會擔任借欵三萬元尚少三萬元亦已由商界巨子分別擔任由縣據情詳復在案茲因七月十五日限期將屆又由廳長飭縣催繳俾可先扣利息六個月倘逾七月十五之期則應作五個月扣息沈知事奉飭後以省中需用甚急已向擔任各商熟商棄繳俾得如期解省聞南北紳商日內均可措繳云

◉天津中國銀行鈔票亦已開兌

據商界消息天津中國銀行鈔票前已定期開兌嗣因橫生阻力致稽時日昨日（十三號）滬埠接到津電知該行已於本日開兌衆料中行未開兌之處均將一律回復即北京總行開兌之期亦必不遠云

◉梁士詒搜羅現金之風說

近日滬上盛傳梁士詒擁資甚富現因存欵不妥專儲現金已分派心腹多人至港滬等處收買金鎊以爲携資遠颺之計此說喧傳滬市而金價適於此時增昂外間咸謂事非無因云

◉興高采烈之慶祝

本月十四號爲法國改立民主之紀念日每年屆期僅懸燈一夕今年將次屆期法國連獲勝仗故舉行祝典較往年尤爲有興外洋涇橋及顧家宅公園等處並有松柏大牌樓三座上嵌電燈數千盞先於昨晚燃燈一次今夜繼續燃點旅滬法商於昨晚八點四十五分鐘舉行提燈會並在顧家宅公園內開演影戲捕房恐人多擁擠飭派通班探捕前往照料

◉查抄私土烟膏類誌

▲英租界九江路（即二馬路）三百三十九號門牌某烟膏店主金月波因私藏禁止進口之波斯紅土並攙和料子煎成烟膏出售被洋藥公所聯合會調查員查悉報告代表律師禀請公共公廨給諭會同捕房中西包探前往抄出私土熬成之烟膏一缸及尚未製成之烟料一大鍋帶入捕房化驗明晰於前日午後由捕將該店主金月波解至公堂請究先由原告代表穆安素馬斯德兩律師上堂譯稱被告之烟膏業已驗明確係紅土與料子煎成違犯中國二百六十六條刑律應請嚴究繼由見證尤守則陳月華先後上堂證明化驗被告之烟膏係六成紅土四成溫土與料子所熬訊之被告金月波供詞推諉經王嶽生襄讞與英康副領事會商之下以被告私藏紅土業已證實無可遁飾判罰洋三百元充公無洋改押兩月以儆抄獲之烟膏送請海關銷燬

▲福建路（即石路）八百二十號門牌某烟膏土店因私販波斯土被洋藥公所查悉前日由該公所代表穆安素律師協同老閘捕房捕頭[illegible]與華探陸桂山前往搜獲西比利亞土一包又雜土六包及私販烟土簿據一併帶入捕房禀廨出票昨將該店主張夢祥傳至公共公廨經會審員王鑫之君會同美領別君略訊一過判將烟土暫存捕房候化驗再核

▲華洋禁烟聯合會與洋藥公所查悉新閘馬霍路一千一百零三號門牌某姓家私藏波斯土與紅土訴由代表穆安素律師於前日協同新閘捕房中西包探前往搜獲私土帶入捕房昨由中西包探投廨訴明前情並請飭傳事主到堂訊究中西官諭將私土暫存捕房驗明再核

▲法捕房探目黃錦榮包探韓邦達顧三寶偵悉法大馬路第三百二十三號門牌乾昌土棧藏有紅土當即前往抄出紅土五磅料子四百餘兩並將掮客王洪初店夥徐良壽拘送捕房在途遇見朱修仁挿身攔阻意圖行賄被韓顧二探一併拘押昨解法公堂請究王供此土係由掮客唐賴子囑我帶往溫州銷售徐供此店係杭州人徐志源所開我在該店爲夥每月僅得薪水洋六元求恩鑒諒朱供不知搜查私土上前詢問致被拘解到案實非同類求察中西官判王洪初朱修仁各罰洋六百元充公烟土銷毀徐良壽押候查明核奪

◉公廨訊究盜匪彙錄

▲王錫芝王子紹劉祝軒楊金生周亞東劉文曹亞西李德才等分匿英法租界業經老閘捕房中西包探將王等八人先後緝獲解送公共公廨訊供收押在案昨晨復由捕房將該匪等併解公廨請究即據中西包探投訴被告所犯各案現未查明且尚有同黨未經緝獲請爲展期研訊中西官判各被告帶回捕房候補提同黨併究

▲廖錦成高慶恩高慶榮高玉泰等迭在公共租界內糾黨持械搶刦並拒捕開鎗擊傷探夥葛阿毛匿居滬西戈登路捕房附近之平屋內業經新閘捕房探目陳雲忠將廖等先後緝獲解至公共公廨訊供押候葛傷愈質訊在案昨晨復由捕房將廖等四人解廨經王襄讞會同美郭副領事略訊一過判廖等還押於下禮拜二再行訊核

▲陳德榮於上月十七號夜乘公共租界西人救火會舉行提燈會之時糾黨持械搶刦廣東路雲南路轉角葉大昌烟紙店現洋金戒共九十餘元圖逃當經英法捕房中西包探將陳追獲搜出手鎗解至公共公廨送經訊供收押在案前日午後復由捕房將陳盜解廨經中西官研訊屬實判陳盜押候備文解往護軍使署按例懲治

◉男女各學校暑假畢業

▲和安小學校　新閘和安小學校開辦十載成效昭著現學生已達六百六十八名又組織第三校舍大約下學期可以建築昨日暑假舉行第五屆畢業計國民科畢業六十餘人高等科畢業二十七人茲將高等科畢業各生姓氏錄後　盛承烈　姚思信　王朝棟　邱福利　江卓吾　蔡文榮　錢曰壽　錢曰瀅　魏金魁　劉根生　胡興仁　董恒昇　沈振鵬　史鵬　汪慶恩　宓長貴　洪遜道　陳蓮芳　施嘉琇　施嘉瑜　朱慶餘　胡運生　陸文裕　鄭鶴　張蔭祖　周世傑　高毓錦

▲愛羣女學校　城內蓬萊路愛羣女學校於民國元年由袁希濂女士等所創辦歷屆畢業造就頗衆前星期日展覽成績各科均極優美頗爲來賓所稱許現定於十六日即星期日行暑假休業式並第二屆初等畢業業已致請楊錫鈞黃任之沈信卿諸君演說以啓發學生之思想茲將畢業生姓名錄後　程素貞　毛通實　周淑慈　張瑞瑛　周秀英　曹珉　瞿祖蓮　陳元英　陳蘊英　周秀貞　葉鳳娥　包偉　胡翠珍　朱培寶　吳修全　朱耀娟　顧新闓　郭佩雯　陳定吉　葉蕊娟　朱耀嫦　孫祖娟　吳琪英　顧宗敏　方佩英　全瑞珍　江寶娟

▲女子高等小學校　上海縣立第一女子高等小學校於昨日午後二時開會舉行簡易師範科暨高等小學國民學校各級畢業禮縣知事沈寶昌省教育會副會長黃炎培職員沈恩孚縣教育會會長吳馨副會長賈豐臻均到校開會後由校長曾君報告於下半年起縣立第一女子高等小學名稱改爲縣立務本女子中學校并附屬高等小學校並報告各級畢業生人數繼由縣知事給憑並致訓詞勉諸生注意家庭教育次由黃炎培沈恩孚相繼演說畢諸生各致謝詞并唱校歌散會已四時矣

◉修理軌道車輛

滬杭鐵路孫總辦以本月七號午後由杭駛滬之九號特別快車行至嘉善站因軌道陷入泥內以致倒翻客車四輛未傷搭客業經報部在案茲奉部飭以火車輪盤及舖設之鋼軌稍有高低易致釀禍應於平時愼加查察現既有軌道低陷自應趕速舖平車輪有無不齊亦當糾正以重路政所有翻倒損壞之客車亦即迅速修理故已飭由工程處遵照辦理

◉追獲向車擲石之土棍

前日由杭開滬之五號火車駛至松江附近之新橋地方忽有土棍五人各負布袋一隻袋內儲有石塊向車拋擲擊碎車上玻璃當由車務員知照司機將車暫停派人追獲張紀生一名押解來滬車務總管洋員烈德以火車行駛之時每有土棍拋磚擲石頗爲危險現既查獲張紀生一名自應嚴重懲辦昨已將張函送松江縣知事署請爲究懲矣

◉滬杭車站不收新銀角

南市滬杭車站昨日貼出通告謂市上發行之新銀角小洋實因銀色不佳殊難收用如有購票槪不照收云云

◉快炮運京試驗

上海軍廠現有造成七生五口徑砲身計長二十九倍（即二十九個七生五）之陸路快砲十二尊茲奉陸軍部電飭着將此項快砲裝箱解京以備試驗昨聞李總辦已將造成快炮十二尊配齊零件派員起解送交陸軍部試驗

◉巡警尚携鎗械

淞滬警察各區署所自取消戒嚴後各長警出勤時所携鎗械尚未一律撤除據聞因從前各崗警所持之木棒自改携鎗械後已散失無存現正飭匠重行趕造一俟製就即可去鎗持棒云

◉再誌追悼剿匪殞命之水警

駐滬水警第三分署長王壽良以本月十五號爲第二廳署開會追悼此次剿擊太湖梟匪宋老窩子案內之陣亡孫朱張蔡四兵士之期自應派員赴會昨特飭派三等巡官戴壽臣率帶巡士四名赴蘇涖會追悼

◉秈米貨少價昂

本埠南北市米業行銷各貨向分粳米秈米兩種粳米以當地銷場爲正宗秈米則多轉運出口前往天津烟台寧波等埠滬地銷場爲數甚微近來滬市蕪湖秈米存貨無多而寧波天津等埠時有購辦頗有供不敷求之勢日前各米行紛電蕪湖查詢來貨稀少原因旋接覆電因該處現有安武軍派委六路副官尹春華在彼採辦大批軍米運往廣德等處以致一時無貨運滬故滬市秈米價格不得不稍有增加云

◉塘工局保存公地

東溝塘工局在浦東一帶所有之公地時有被人覬覦盜賣情事該局董朱福田等以此項地畝爲局中公產亟應清理保存特具禀上海縣公署請爲丈明立界以杜盜賣沈知事准如所請昨特派委安昌前往該處會同朱局董等將地逐一勘丈明確以便釘

德醫董振民

董君自德國醫科大學畢業後曾在寶隆醫院臨症多年于內外科花柳科婦科兒科產科眼科皮膚科耳鼻喉科及戒烟梅毒均以德國最新法施治奏效極速今在滬懸壺代訂診例門診上午九時至下午四時診金一元出診下午四時至八時診金五元貧病不計提早逾時加倍急症隨請隨到戒烟割症新六百〇六與各種血清注射及外埠聘請另議　診所英大馬路泥城橋新世界對面三百六十四號樓上電話四八七六　周金箴　朱葆三　袁履登　黃涵之　顧馨一　溫幹丞　沈聯芳　田時霖　沈仲禮

德醫學博士江逢治

本醫生去秋自美國來滬以來頗蒙各界不棄專治男婦內外科產科小兒科花柳皮膚科耳鼻喉各科○診所四川路北京路口一百十七號電話二百七十號住宅電話西一千零三十五號○門診二元上午十點至十二點下午二點至四點學生貧病減半○逾時出診六元○早晚加倍急症隨請隨到自有汽車以歸迅速○外埠聘請包醫割症接生戒烟六百零六及各種新藥注射面議　乙4120

陳蓮舫徵君高足許敏軒醫廬　門診六角六十出診二元六角路遠遞加貧病不計上海北泥城橋塊鴻興里三弄第一家掛號處啓　乙4252

聯泰水火保險有限公司開辦江寧分局廣告

本公司自分設滬局以來賠款迅速辦事公正早爲各界所稱許總局設在香港文咸東街五十四號經向英政府註冊資本一百五十萬……分局推廣各埠之保險營業其鎮江分局開設在……內南京揚州等處之保險業務均歸統轄承保行棧店舖住宅貨物衣服傢……諸可無回祿之虞咸享安居之福水險亦一槪受保……君惠顧請至同泰洋行鎮江分局接洽是荷

香港總局　總理李煜堂　司理黃碧基　滬局　總理譚煥堂　司理吳寃伯　鎮局經理吳毓奇同啓

立界石云

●警廳協緝盛冠文

淞滬警察廳按准公共租界總巡捕房刑事檢查科單開照得盛冠文一名年三十六歲上海人住居北四川路四百八十四號向專擄客爲因犯有詐僞行爲曾由公廨出票拘拿在案爲此通飭一體協拿如有知其下落或拿獲者請即報告總巡捕房總巡可也等因現徐廳長已分行所屬各區署隊一體協緝務獲解究

●水巡隊破獲竊案

永安街永豐泰報關行前雇駁船戶葉阿桃奚康康等裝運外國紗數箱當晚停泊碼頭候卸詎被竊賊駕划船駛來竊去一箱共計三十疋值銀二百數十兩曾經該行開單報緝在案茲經水巡隊查得此案爲過犯吳海昌張小六子等串竊故於昨日將吳張二犯拘獲詰得泊贓於陸家嘴浦中木植船上得洋六十元於是將葉奚兩船戶幷送地方檢察廳請爲究懲該報關行亦遣夥鍾懷投廳稟請訊究諭將吳張押候核辦

●砌平肇嘉浜口之隙地

十六舖裏城外面之肇嘉浜口自經填塞後本擬蓋造房屋嗣爲法捕房所阻因恐該處建成後有礙捕房瞭望事遂中止故該處隙地尚未砌平茲聞工巡捐局朱局長以是處爲華商電車之要站往來行人較他處爲多而人力車之停歇該處者尤極擁擠故已飭匠砌成坦道專爲車輛歇息之所並在彼釘列木牌移請一區警署飭知崗警隨時查察以肅路政云

●不許再稱將軍爵使

將軍改稱督軍巡按使改稱省長已見中央命令茲聞本埠軍警行政各機關昨日奉督軍省長兩署轉開電令飭知自文到之日起凡往來公文均應遵用改定名稱不得沿用舊時將軍爵使名稱以符體制云

●騙子關提到申

前有走江湖變戲法之張小全得悉金子和家道甚殷設計引誘金子宏恩據言如有金珠首飾我能畫符念咒一件可變兩件宏恩信以爲眞私取家中值洋五千餘元之首飾盒一只交於張小全詎張攜物逃逸事爲金子和查知投報官廳請爲查緝現由法捕房探目黃錦榮包探方福林華春林偵知張匿跡杭州前往拘獲吊出原贓於昨日關提來申解入捕房押候解廨訊辦

●擄客詐騙綢紗

吳伯良偕證人陸其祥至法公堂控稱前有擄客葉桂卿將值洋一百十餘元之綢紗五疋取去詐稱代銷詎自後人即避匿今始尋見祇將當票付還求請訊究訊之葉供詞支吾聶讞員判押三月期滿逐出租界

●女子因何溺斃

美租界蒙勳路一千零十一號門牌雙福小客棧主張阿桂之十六歲女兒向在某絲廠做工本月十一日午後與鄰女金彩香一同進廠工作至晚不歸經其父遍覓不得至翌日午時有人見張女溺斃於狄思威路浜內張往認無誤報告哈爾濱捕房將屍車入驗屍所昨由公共公廨中西官王郭二君蒞所相驗屍父張阿桂及證人女子金彩香傳案中西官問金女曰張女之死是否失足落水抑自行投河或被人推入河中金女答稱死者於是日同我進廠至出外如何情形我亦不知判令張阿桂具結棺殮

●皮匠被人戳傷

住居胡家木橋附近向爲皮匠之楊兆三曾被小工頭姚榮龍欠負洋六元屢索無着楊在外揚言定須糾衆將姚攢毆以洩其忿事爲姚偵知突於前日糾合同黨各持利刃守在要道候楊經過出其不意上前扭住用刀連戳因此楊之肩背與後臀等處共受刀傷六七處倒地不起姚等知已肇禍紛紛逃逸事爲巡警查悉將楊解送警局立飭長警將爲首之姚榮龍拿獲抄出兇刀併解到局送至警廳當以原告受傷過重移解地方廳經檢察官預審之下判楊發堂治傷姚押候覆緝同黨到案核辦兇刀存案

●苦主來滬伸寃

江北人沈三元於上月二十八日下午七時在北西藏路交界處聚商茶樓樓上被小工頭張瑞記即張二及江北流氓胡登貴小尤炤何大永子等蜂毆受傷行至租界倒地氣絕身死由公共公廨移歸地方檢察廳究辦已兩記前報茲悉此案已由屍姪沈小旺子沈雪仁於預訊時供明張胡等行兇情形爺經林廳長派警緝兇若輩均已避匿茲死者之妻葉氏已得信由原籍來滬行將投廳遞稟請求緝兇以雪沉寃矣

●妒姦衝突

住居閘北大統路底之王紀生與婦人陸氏姘識已久追王犯案經法公堂判禁八個月該氏即另與木匠陳泉松私姘一應開支由陳擔任近王期滿釋出前日王陳二人因妒姦起釁互相衝突王以陳持斧行兇等詞控四區警署由姚警正判解司法科經該科員訊得陳持斧行兇尚未實施判罰洋十元從寬斥釋

●干涉寡媳舉動之衝突

山東婦人張殷氏以其子義品與媳李氏向居嘉興路瑞康里一千三百十一號今年四月間義品因病身死之後李氏聽從二房東沙沈氏唆使不時出外不安於室曾至公共公堂稟控經中西官訊供之下以原告所控證據不足將案却下詎李氏心不甘服糾合伊兄李文英及嫂李倪氏突至殷氏處理論一言不合彼此衝突致將殷氏及殷氏之長子燕生兇毆受傷該氏母子立投上海地方廳控告張李氏違忤待驗經檢察官驗訊之下以一面之詞難以憑信候傳齊人證再行訊辦昨日午後由法警將張李氏沙沈氏李倪氏等分別傳提解案惟李文英未到諭傳原告母子來案質訊核辦

●淸江婦人尋獲外甥女

淸江婦人傳馬氏之外甥女毛陶氏近在原籍被拐匪王玉成媒張高氏等串拐來申圖賣傳馬氏即跟蹤來申於前日尋獲鳴警將王玉成張高氏並毛陶氏一併拘送警廳轉送地方檢察廳訊辦

●婢女來滬求援

濟良所昨解女子胡玉寶至公共公廨請示胡女供年十六歲在平湖縣公署書記張蔭如家爲婢因苦逃出乘輪來滬自投濟良所求援中西官判胡女暫留棲流所候傳其父母來廨訊明再核

●破獲兩處花會

賭徒姜四德與婦人王陳氏在虹口西華德路弄內誘人購買花會票又孫瑞生周雲波夏阿二郁友順張紀祥及婦人陳張氏同在新閘派克路八百三十一號屋內私設花會誘人入局均經包探查獲昨晨併解公共公廨經中西官先後訊明判姜押西牢二月王陳氏斥釋孫等男女六人各罰洋十元充公賭具銷燬

●寓客追索存洋

四川路愛多亞路轉角一號門牌鴻發客棧經理楊欣謀因不還寓客山西人楊蔭堂寄存之銀洋二百五十餘元前晚由該寓客報告總巡捕房派探婁寶生將楊欣謀拘入捕房押至昨晨解送公共公廨請究先由中西包探上堂稟明前情繼由原告投訴於五月十四號寄存被告交通鈔票洋三百四十五元陸續取回洋九十元後欲回籍向索存洋不還是以控究訊之被告延律師到堂辯稱此項存洋已作爲借欵被告立有借劵實係民事原告不應以刑事起訴中西官判被告交保限一禮拜還洋

●不認吞物行兇

金左氏控被梁誠謙之妻卓氏吞沒電燈及板壁向索行兇等情昨由捕房將梁卓氏傳至公共公廨原告偕證左德秋上堂訴明前情訊之被告亦偕見證卓如春到堂否認吞物行兇並延律師投案辯護中西官以原告所控理由並不充分判被告開釋以後不准再向原告尋釁

●物歸原主

徐雲成偕同船戶楊如良至法公堂訴稱前有值洋三十餘元之咽嘻草托船戶楊如良寄交蘇州恒豐昌代收後知該店未曾收到即向船戶追問據稱在途遺失今在永安街某酒店內尋見原物求請訊究酒店主陳嘉達供稱前由某酒客暫寄迄未來取旣係徐姓之物可由徐姓取去求察聶讞員判給徐領去陳嘉達著即開釋

●駐烟美領卸任

駐紮烟台之美國領事霍威爾君現屆滿任於前日附輪來滬假寓滬中旅館聞定於今日（即星期五）起程回國

●淸理官產沙田之進行

淸理江蘇官產處沙地局致行政各機關函云奉財政部飭開查江蘇沙田事宜前經由部特派莊炎前往設局從事淸理在案現查時局未靖財政亦異常困難該局事務一時旣難進行自應派由該員就近兼辦以資節省莊炎即行調部任用仰將局內經手欵項暨一切文卷迅即前往淸楚報部備查除飭知外合行飭仰該員即便前往接收認眞接辦毋負委任又奉財政部飭開查江蘇官產事宜曾經由部派委樸會辦理在案現在該省淸理官產處亟應積極進行沙田一項業由該處兼辦事務尤繁自應加派人員以資整理查有方政王得庚堪以派充該處會辦除分別咨飭外仰遵照各等因奉此旋准莊前總辦將淸理沙田事宜關防文卷等項咨交前來於七月一日接收任事所有局務移歸省官產處辦理歸會辦等業經先後到處任職除咨飭外相應函達查照

又淸理江蘇官產沙田駐滬辦事處昨日發出批示兩則照錄如下　盛子文等稟批悉查該浜名爲衆佳浜實爲完全官產該民人等謂所執單串皆至半浜希冀免予召變仰候諭飭該圖地保查明毘連該浜田畝係何人執業傳集各該戶將所執單串限三日檢齊陳驗再候本處派員勘丈證明官產民產界至無得牽請拔界致干未便此批　商人陳敦大稟批查人民報領沙灘向章應將該灘所在地河流及毘連港灣界至是否積漲抑係空漲復漲繪具圖說並先酌繳灘價銀兩陳候勘丈核辦蓋所以杜隱匿禁化揑也據稟上邑二十三保二五圖十九圖某字圩內有漲灘地三百餘畝字號旣未查明圖說又未附送本局無從核辦所請礙難照准着卽遵照此批

●道公署批示二則

滬海道公署昨批灰船戶張盤生等稟爲環乞飭令換號由前據灰船公所董事金梁彩等稟業經明晰批示矣着卽知照至駁船不過爲雙方買賣成交後受雇代駁而已換號與否試問與駁船何干何得乘此要挾殊屬不解如果所稟非虛自應加以限制仰仍飭發上海縣確切查明併案核議可也副稟發　又批灰船石窨詳等稟求撤銷原案併究誣控由已悉此批

●施診給藥

七浦路源吉里中華慈善協會每屆夏令除散放痧藥外特聘醫生趙葆春張春舫在會施診並給藥劑不取病家分文聞今屆於陰曆六月十五日起開診以惠貧病云

※氣候報告※

（上海徐家滙天文臺天氣測候報告）

▲已過者之報告　七月十二日中國氣壓上升而有反旋風在日本北部全海濱一帶信風和適上海晚間雷雨　十三日上海晴有南涼風氣壓上升逾於眾年平均之數　十三日下午四時前二十四小時內上海氣候溫度至高八七·六至低七二·五去年同日至高九八至低七六·八

▲未來者之推測　十三日下午四時三十分豫測天氣晴而有雷雲且因炎熱恐降暴雨上海南有信風北有無定向之涼風

※雜評二※

●昭雪黨人　（飛絮）

政府將下令昭雪黨人而在京杭君辛齋等亦有請昭雪黨人之舉

雖然數年以來京師及各省非法而刑戮黨人多以萬計死者不可復生斷者不可復續哀哉吾民將用何方法以昭雪之乎

懲前毖後政府旣下令昭雪黨人併宜從速盡裁各省軍政執法機關俾令後普通司法而外不復有如前之軍法者蹂躪吾民之生命財產豈不勝於事後而始予以昭雪萬萬哉

※來函※

●聖文律師來函

敬啓者昨閱貴報新聞欄內登載沈福祥控姚仁記潘芝記損失名譽判罰一案查此案係由本律師代表姚潘到堂辯護奉判將控案註銷諭被告於六個月內不能登報損失原告之名譽期內交一百元平常舖保並無現行罰洋充公等情貴報所登與事實稍有不符因請更正尚希登入來函欄內爲荷併頌大主筆先生文安　聖文律師啓七月十三號

●新昌泰報關行來函

謹啓者昨閱貴報登載永安街新昌泰報關行藏有私販進口之紅土一皮箱當即吊出將行夥葉桂華拘案云云查小行向未私藏紅土葉桂華係行夥個人之事此次吊出紅土係其友作衣箱寄在葉處故在惠順里葉之家中拘獲並非在小行起出貴報所載微有出入小行因名譽攸關乞再登報以符事實至盼至盼　新昌泰啓

懷安施醫局　特延陳伯威醫士　專治一切毒門花柳惡症

花柳毒莫多於滬上而花柳毒藥之廣告亦遍貼通衢稍不審愼誤服藥品或劇烈之劑以致殘廢終身痛苦萬狀殊堪深恨至貧苦小民因醫藥價昂而失治者尤堪憐憫同人等因于六馬路電車轉角處和興米店東首間壁第五家石庫門左設立懷安施醫局仰久陳伯威君行道有年于花柳一症醫治無不立奏奇效特請醫藥均得自秘傳經其逐日來局施治僅收號金小洋二角以資津貼中設有男女病室如願駐局就醫者廠有男女工人伺候並設有醫局所有各種掃毒靈藥如珠黃下疳散立止白濁丸均一律平價出售患者幸注意焉遠近多假冒請認明四十二號門牌勿誤

贊成人　朱葆三　丁欽齋　錢達三　孫彌卿　4020

至聖救急活人水良方萬數

時當夏令重則霍亂嘔吐瀉百般時疫急痧腹痛抽筋絞腸諸症輕則傷風感寒感暑膩滯胃痛其效不能盡述外治無名腫毒毒蟲釘咬牙痛頭痛　一切靈驗如響斯應餘詳載仿單不及備錄　每瓶洋一角每打洋一元批發格外克己

上海四川路一百十七號　震寰藥廠啓　乙3876

德善堂新製三寶活血酒

三寶者精氣神也爲人生養命之本一身之功名事業全賴乎此寶不可缺一也蓋體質薄弱之人皆由於精氣不足而失其生化之源則百病叢生不但康健之樂境盡失而且病魔纏綿功業俱廢往往不可救藥殊屬可憫茲得異人傳授健製此酒爲濟世第一奇方功能壯精神調呼吸强筋骨補命門益田開胃精脾止咳化痰活絡培元固本養血有去病延壽之功反老還童之妙屢經屢驗非尋常可比且兼藥性和平四季可飲誠爲除病之仙丹養生之至寶本堂爲推廣起見並非希圖漁利者也購酒一瓶送三寶奇書一本此書大有功益得之不易請勿輕視　價目大瓶每洋一元三瓶每瓶一斤　一瓶每洋一元瓦瓶每瓶八兩小瓶每洋四兩批發格外克己

上海飛鸞樂善壇內　德善堂發行　白克路成都路口聚興坊五百十一　4128

廿年夢遺一旦全愈

予患夢遺之症廿年以來調治至今百無一靈甚至身瘦似柴神迷不醒飲食無味觀物不明此生恐難完全事由天命後感舍親傳教上海三馬路錸雲藥局秘製金剛百錸丸治夢遺等病有中流砥柱之力得知之下當購一料計洋四元每日照法吞服初時未見其功服之七日漸見應驗食而知味精神覺安方信其丹有功嗣後又購一料隨服隨效非但夢遺全愈而且身胖體健日無倦怠此丹可稱有再造之功不勝感激之際今則宿疾已除喜出望外感佩之德實無可報故將靈驗實據刊於報章以告同病者鑒○杭省望仙橋河下勾章王芝蓀謹啓　3992

上海英大馬路望平街口西首門面　東升陽茶莊廣告

本莊始創徽州婺北鳳山村老廠專採高山雲霧重露衛生細茶此天然之珍品能解煩却疫去膩生津凡講求于斯者宜注意也今幷採道地西湖龍井黃白貢菊祁門烏龍紅茶及送禮裝潢無不幽雅外洋各國馳名已久今特分設上海以備各界便購如蒙賜顧請認本牌岩松爲記庶不致悞　本主人謹識　4114乙

仙品馬寶治癲如神

京都天寶齋　眞正西藏馬寶專治文武痴癲痰迷心竅　試驗萬人靈驗如神

馬寶能有的眞經云治痴癲第一對症本齋濟世存心不惜千金採得眞正以救世人其性能入心肝脾肺腎專治百藥罔效之症惟各種文武新舊痴狂發痴作呆以及猪羊癲錯心失驚之最有奇效雖諸醫束手危險萬分只須錢餘痴症無不立愈大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅失魂落魄之症則自語自述大呼小叫弄文作武嬉笑怒罵染此之症或功名未成或見色而痴或爲財而癲致一人如患此症者請即試服輕者五六分告痊重者一二錢斷根最奇者愈後永不復發誠天下第一除癲救命寶筏也　每分二元或購一錢照碼九折另製天下馳名顯狂鎮心丸曾經試驗萬人效驗如神○雙料每粒一元○單料五角遠埠函購郵局妥速信力自給　京都天寶齋啓

癒夢遺金剛百錸丸

蓋人之所藴全在精精固則强精竭則亡關係何等鄭重世人之患夢遺者實因相火妄動或濕熱蘊結心腎不交以及中年憂慮操心致有精關不固夢遺滑洩從此起矣明知精乃養身之源豈任常洩若不早治不但有礙於身體且從此精神疲倦腰膝痠軟百病叢生甚至促及壽限雖欲設法求治苦無對症方藥本藥房家藏經驗奇方係半茅蓬老僧所傳名曰金剛百錸丸無論有夢無夢久遺虛損等症此丸連服三日奇效立見功能固精封髓培元益氣歷經試驗百無一失凡衛生者幸勿觀望至貽自誤小盒洋一元每料一大盒洋四元半料洋二元　另製遺精一貼痊功與上同每張洋七角　若丸並用功效益彰　[illegible]

上海三馬路大舞臺對面錸雲大藥房啓　乙3989

大川製皂廠廣告

商戰時代競爭愈烈營業愈進步但不具言即肥皂用途向購舶品幾成一大漏巵我國現憬然悟爭相督造藉挽利權然原料購自舶來仍屬無補本廠有怵於此故不惜鉅資設廠在上海浦東張家浜聘請最優等技師監製各種肥皂所用原料自行提鍊與各廠購用舶來品不同謂爲國貨洵非虛語發行以來屢受褒獎於日不暇給民國四年復在北京國貨展覽會陳列荷蒙公衆評議給以特等獎憑本廠不敢自滿精益求精以副如荷賜顧請至本廠營業總發行所接洽可也各種肥皂列後　●鬍貍牌　仰冀雅鑒　鼎牌皂一百四十塊每箱四元六角　獅手牌皂一百四十四塊每箱四元六角　廿條裝禾牌四元五角　軍刀牌一百四十塊每箱五元六角　黃櫻桃牌一百二十塊每箱四元六角　營業總發行所上海英界新開路中二零六一號　電話一三三三

發行新著工業藥品大全廣告

是書係化學專家胡超然先生原著脫稿後其版權歸希孟所有出版之後風行一時大有紙貴洛陽之概蓋書中凡關於化學工業用之藥品各記其種種名稱幷詳述其所在製法形性應用等類是以謂是書者不獨能詳所工業藥品應用之法且能通曉藥品之原素及製造洵爲工業藥品不可不讀之書也凡有志於工業藥品者宜手一編當必有所裨益者爾全書洋裝一冊碼洋三員批發七折各大書坊均有寄售　發行人洪希孟謹啓　4175

商務

國外匯兌　七月十三日

銀行電匯　上海匯至倫敦(以上海規銀一兩計算)　二先令九辨士一二五
銀行即期　二先令九辨士一八七五
銀行四月期　二先令九辨士三七五
銀行買進四個月期匯票　二先令十辨士二五
帶根電匯四月定貨　二先令十辨士三七五
又六個月匯票　二先令十辨士五六二五
大條銀　二先令十辨士八七五

銀行電匯　上海匯至法國(以上海規銀百兩計算)　三百八十六佛郎五
銀行四個月買進　四百佛郎五

銀行電匯　上海匯至紐約(以上海規銀百兩計算)　美金六十五元五
銀行買進四個月期匯票　美金六十八元五

銀行電匯　上海匯至香港(以香港百元合上海規銀)　七十三兩七五

銀行電匯　上海匯至印度(以上海規銀百兩計算)　二百零五個羅比

銀行電匯　上海匯至日本(以日洋百元合上海規銀)　七十七兩二五

金市　七月十三日收盤金價

現貨標金　三百六十三兩
沙金合赤　三百七十兩
足赤條金　三百六十九兩

錢市　七月十三日收盤行情

英洋　七錢一分八厘三七五
國幣　七錢一分八厘三七五
小洋　六錢三分一厘五
銀拆　四分
轉眼　四分
洋找　七錢一分八厘
錢找　一千二百文
衣牌　一千三百九十文
銅元　一百九十三千文
市錢　一百五十千文

股票證券　昨日交通公司報告

藍格志　電車　生加度利　派亨　白太亞奶
四年六厘內國公債　三年六厘內國公債　八釐內國公債　招商局航產股　交通銀行(庫示)　通商銀行　漢冶萍　浙路證券除四期　蘇路證券除七期

買二十六兩五錢　又八十六兩五錢　又十二兩五錢　賣二兩零五錢　又一兩八錢
又證券交易所報告
售出六十元　又五十七元　售出七十八元　又一百三十兩　又三十六兩　購入四十兩零五錢　售出二十元　又四十八元　又四十元

浙江興業銀行(已繳三期)購入九折

糧食

昨日滬南蘇同幫米客嚴家錫到沈吟生俞記生吳根生俞四美張金寶王加福米船六艘又袁祥熊客到農子生張月棠李阿順陸晉生沈坤言戴勝發米船六艘又陳要嬰客到沈阿虎癸炳大喬阿保莫毛頭陳古炳周來生米船六艘其餘常錫青角及浙湖一米船到埠者亦有二十餘艘銷路活溪白粳價額堅固蕪湖秈米由天津幫源泰義立豐兩棧義生源仁和義等號向長餘行購去一千包裝太古公司奉天輪船運去太古之洞庭怡和之瑞和日清之鳳陽九三輪又裝來蕪湖秈米二千餘包此項秈米因近來客幫辦者較多價亦稍昂茲將市上關大盤行情錄下

每石
常幫機白粳　八元七角次七元八角
錫幫機白粳　八元五角五分次七元八角
蘇同機白粳　八元二角次七元三角
青角機白粳　八元二角次七元三角
松江機白粳　八元二角次七元三角
泗涇機白粳　八元次七元二角
常機白元　八元一角次七元五角
錫機白元　八元一角次七元五角
蕪湖羅元　六元九角次六元四角
湖南秈米　七元次六元八角
天津小麥　三兩二錢
山東小麥　三兩
溪口小麥　二兩七錢
湖南小麥　二兩六錢

油荳餅

昨日滬南茂興號到公發順沙船裝來夾倉貨又春茂號到金合順沙船裝來青口貨采菽堂行家與號家成交者甚爲清淡今開出夾倉豆油一百件泊兒生油一百二十件其價列下

每擔
茂興號夾倉荳油　八兩二錢五分
順記號泊兒生油　八兩七錢

茶市

昨日各洋行買進湘茶屯溪茶秀眉鳳眉珍眉等八千餘箱今將售出之價錄下

富林洋行買義芳珍眉茶十三件每擔銀五十一兩又恒茂聲貢熙茶五十二件每擔銀四十一兩　天裕洋行買恒春珍眉茶二十三件每擔銀四十五兩又蛾眉茶二十七件價二十兩　天祥洋行買利亭大幫茶一百零二件每擔銀卅三兩　以上係恒記售出

協和洋行買萃亭珍眉三十件每擔銀六十四兩又廣昌貢熙茶九十三件價四十八兩又快利熙春十三件價四十三兩又宏泰貢熙十三件價四十三兩　謙義洋行買萃亭貢熙茶二十二件每擔銀四十兩　克昌洋行買聚珍永貢熙茶七十一件價四十五兩又龍峯珍眉二十七件價五十七兩　以上係[illegible]恒售出

富林洋行買露芽珍眉二十件每擔銀六十七兩又宏豐珍眉十五件價六十六兩　協和洋行買新六香貢熙茶十九件每擔銀五十四兩　禮昌洋行買三益祥秀眉三十五件每擔十六兩五錢又益昌秀眉二十八件價十六兩五錢洪泰秀眉十九件價二十一兩　以上係榮吉祥售出

天祥洋行買各茶棧什牌土莊茶四千三百五十九箱卅茶六百六十四箱元茶三百卅五箱屯溪茶一百四十二箱(價高低不一未載)又買震和茶棧嶺卜梅二五湘茶六百五十箱每擔銀三十兩二錢五分又買森盛恒茶棧怡永亨二五元茶一百零二箱每擔銀三十五兩又益元茶一百二十七箱價三十六兩又買恒記茶棧利亨二五元茶一百十四箱價三十三兩又買萬和隆茶棧隆豐元元茶二百零七箱每擔銀三十三兩五錢

美時洋行買洪源永茶棧奇香二五元茶一百四十七箱每擔銀三十六兩又金芳元茶一百零七箱價三十三兩又買謙泰茶棧金谷瑞二五湘茶七百四十九箱價三十兩零五錢

惠利洋行買謙益茶棧吉昌二五湘茶六百箱每擔銀三十一兩七錢五分又買洪源永茶棧益泰怡二五元茶一百六十箱價三十六兩

錦隆洋行買森盛恒茶棧露芽二五茶一百二十三箱每擔銀三十四兩

絲市

昨日各洋行買進大紙與廠紙共一百數十箱其價錄下

泰和洋行買玉峯七里大經二十五擔每擔銀六百五十兩
大昌洋行買頂號茶花牌十一至十三條份廠絲十擔每包金九百八十五兩
三井洋行買公記媽司七里大經十擔每擔銀六百五十兩
惇信洋行買公記媽司七里大經二十擔每擔銀六百五十兩
進昌洋行買金麒麟湖州絲十擔每擔銀五百三十五兩
公安洋行買頭號銀飛英七里大經十五擔每擔銀六百八十兩
信孚洋行買雙桃牌十三至十五分頭號絲十擔每擔銀八百八十兩
新時昌洋行買公記媽司七里大經二十擔每擔銀六百五十兩

花衣

昨日外間謠言謂北省有兵變之說以致牛莊幫裝輪之貨一併退關而鴻裕又添南市正牌花數百包至昨報所載之餘姚花實係大生廠辦進尚有營口幫辦進市四牌手(特條)二百包其價如下

每擔銀
通州花衣　二十四兩六錢
太倉花衣　二十四兩
四子牌特條花　二十四兩
南市正牌花　二十二兩八錢
餘姚花衣　二十二兩四錢

棉紗

昨因先令又漲半辨士客幫又多觀望祇有江西幫辦進數十包其價較前日每包跌銀一兩有餘公會交易亦頗清淡今將售開之價錄下

每包銀
十二支踏雪尋梅　八十一兩
十二支小綠龍　八十七兩
十二支日報館　八十一兩五
十二支杭麒麟　八十七兩
以上係江西幫辦進

輪船進出口日期

七月十三日禮拜四進口

船名	由	公司
江天	由寧波	招商總局
新濟	由福州	招商總局
鳳陽丸	由長江	日清公司
隆和	由長江	怡和洋行
昌和	由長江	怡和洋行
奉天	由烟台	太古公司
神戶丸	由大連	南滿洲社
順京	由安東	太古公司
武林	由長江	太古公司
洞庭	由長江	太古公司
小林丸	由青島	南滿洲社

七月十四日禮拜五出口

船名	開往	公司
鳳陽丸	開往長江	日清公司
洞庭	開往長江	太古公司
奉天	開往威海烟台天津	太古公司
瑞和	開往長江	怡和洋行
普濟	開往溫州	招商總局
新濟	開往福州	招商總局
新北京	開往寧波	太古公司

七月十五日禮拜六出口

船名	開往	公司
博愛丸	開往日本	郵船會社
寧紹	開往長江	寧紹公司
安慶	開往長江	太古公司
安徽	開往香港廣東	太古公司
江天	開往寧波普陀	招商總局
重慶	開往安東	太古公司

七月十六日禮拜日出口

船名	開往	公司
江孚	開往長江	招商總局

七月十七日禮拜一出口

船名	開往	公司
杭州	開往厦門汕頭	太古公司

七月十七日禮拜四出口

船名	開往	公司
格林茄爾	開往橫濱	怡泰洋行

日本郵船會社

啓者本公司博愛丸輪船准於七月十五日即禮拜六上午十點鐘開往日本等埠小包收到禮拜五客票買到禮拜五止倘蒙各寶號如欲裝貨搭輪者務祈早臨爲幸　郵船株式會社啓

上海太古火險公司

於中國通商各埠及內地有名城鎮均有經理可承保各式房屋機器與貨物等

老白濁

弟初起白濁兼淋出血東看醫生西吃丹方毫無見效至今四年身體苦得背肉如柴承兪兄上海小花園對門永壽大藥房汪家田醫生買來立好白濁丸一盒計洋一元當日服下五天斷根故而登報感謝介紹徐兄亦白濁買得補體失調九一盒二元立好白濁丸一元日夜吃下十二天好痊　江海榮謝　T2781

無錫石塘灣國學函授研究所

本所創自甲寅近于正科預科外添設商業科學費每期收七元六元五元欲索詳章附郵票一分　甲372

失票聲明

今遺失泰和莊本票一紙第四千九百五十號十二期元二百兩零零一錢四分八厘除向該莊釐明掛失特再登報倘有中外人等拾得作爲廢紙無用　新記告白　甲1558

奉送奇書

如將此劵剪下附郵票十一分寄南京廬政牌樓李德清即行精印有樂衛生秘訣奉上　Z4357

通惠實業公司廣告

啓者北京總公司六月一號起換票給息現已逾月寧蘇滬漢各股東尚有未到者茲爲便利起見將南方股東股票息單託由敝處就近代辦昨已寄到請附股諸公即持正式收據至四馬路十六號阜豐公司樓上本公司籌備處驗換股票並核付第一屆股息此佈　A4292

福新公司聲明

啓者本公司組織之福新旅社[illegible]本公司自行營業並無出租等事所有一切事務請本事務所帳房當面接洽銀錢出入均以本公司圖章爲憑恐人在外冒混特此聲明　本事務所設四馬路大慶里一百十號福新公司事務所告白　Z4313

江蘇省句容縣南門外趙巷村趙氏重修譜牒事務所啓事

我族譜牒歷三十餘年未曾重修現經各分公議定於本年重修一次限丁已年清明告成但族人僑寓外省縣者每因住址不明無從通函特此登報敬告旅居族台務請於本年七月前將各家男女名號生年日期詳向牌誌及一切應載事項詳細開明速寄句容縣天王寺鎮和紙店以便轉交族祠可也[illegible]啓　田1970

優給薪水聘請經理

本公司資備資本一百萬元經英國皇家注冊在案專辦人壽水火保險事業辦法特別通融利益比衆優厚信用之昭著賠款之迅速早爲社會所信仰現爲擴充起見爰於人壽部添設本外埠經理諸君　願任斯職者請即詳具履歷住址投函　王淵惠　蘇寶尚　理陳也橋君或營業部副理楊却九君接洽均可倘蒙親臨面議尤爲歡迎　福安保險公司董事　總司理羅倬雲啓　4164

闞蘭溪啓事

蘭溪於六月十日因事赴浙西至七月十一日返滬始悉諸友來函不下數十件荷蒙獎飾且感且慚惟諸君函中均以各事相屬蘭溪對於各事在先實未與聞此後更無暇當諸君雅愛久疏答覆殊深悵然特此謝罪　Z4445

上海廣東銀行有限公司廣告

本銀行純係華商集股資本充實在香港政府註冊開辦多年經在香港設立總行並在舊金山大埠廣州等處設有分行代理各國各埠便利工商挽利權起見添設分行在寧波路門牌二號開張專辦中外各國匯兌抵押往來存款交易格外克己諸君賜顧一律歡迎特此敬告
存銀息價如下　活期週息三厘　六月期週息四厘　一年期週息五厘
正司理姚鉅源謹啓

久年夢遺而得愈

夫人之所不能免者病也然病之種類甚夥其最烈而劇者莫如遺洩一症矣其患是症之原因多由於少年早婚或因思念過度終日不置以致心腎不交余患斯症今已越五載求醫服藥百無一效且身瘦肉消神疲不醒飲食無味竟日沈迷非獨育麟之難得已知性命將不保余自思之病已如此惟一天而已後蒙舍親王君傳云上海二馬路京都天寶齋藥局特別研究新法化學秘製純陽還洩丸能治一切夢遺滑洩等症且服之有中流砥柱之力余聞之遂購一料計洋五元按時吞服初未見其效服之五日始見應驗食而知味精神漸强厥後又購一料隨服隨愈非但遺洩全愈而且身壯力健舊疾已除余思無德可報特將靈驗實據刊於報以告忠症同胞毋須別求但購是藥必得奇功可瘥矣　南灣北彭梅卿謹啓　1863

莊氏推併地產清償積欠廣告

今因先父元徵公於前清光緒三十四年與葉應辦公合購漢口後湖麥地所有購地資本均由應辦公經手借貸現因積欠日久亟圖清理邀請公證同葉氏[illegible]定長幼咸知各立推併收受文契交換存執自推併之後任憑葉氏轉抵變賣莊氏概不得干涉特登申漢各報聲明　莊會鼎　莊會忻　謹白

葉氏收受地產轉償欠款廣告

今因先父應辦公於前清光緒三十四年與莊元徵公合購漢口後湖麥地所有購地資本均由先父經手借貸現因積欠日久亟圖清理莊氏因一時無力籌還願將原購之地推併葉氏收受言明銀不計息先父經手借貸之款理須清償當將莊氏推併及先父自己名下之地產按[illegible]不照加價邀請中證公同議允各立推併收受文契交換存執莊葉兩姓既已劃清界限所有先父[illegible]地原數推歸各債主承受以清先父經手款項自推併之後任憑收受人抵押變賣他人概不得干涉特登申漢各報聲明　葉潤昇　葉林昇　謹啓

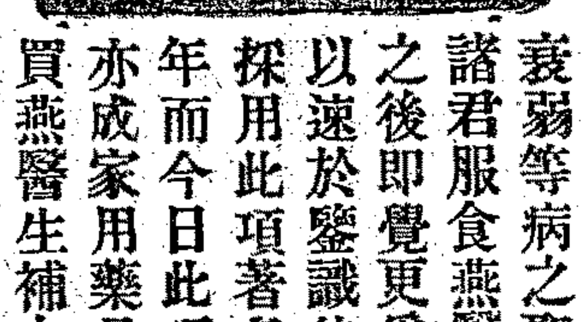
燕醫生除疫藥

主治功效

肺癆肺炎　痰中帶血　胸膈痛疼　破金失音　氣管發炎　氣喘痰壅　傷風咳嗽　老人嗆咳　小兒哮喘　乾咳無痰　氣促中痰　嘔噁作酸

各埠大藥房均有出售　總經理上海老晉隆洋行

燕醫生補丸



中國最通行之藥即爲燕製補丸毫無疑義蓋此項著名藥丸行銷環球已逾八十餘年之久允爲療治大便秘結食不消化胃痛嘔吐寒熱往來口氣酸惡頭痛困倦神經衰弱等病之聖藥也

諸君服食燕醫生補丸一次之後即覺更爲暢快康健是以速於鑒識佳品之中國人採用此項著名藥丸已歷多年而今日此項藥丸在中國亦成家用藥品矣到店中購買燕醫生補丸惟須認明確爲燕醫生補丸爲要其功効非比他項藥丸所可及也

價目　大瓶每瓶洋二角五分　小瓶每瓶洋一角
總經理　上海老晉隆洋行
各埠　大藥房均有出售

彙司公司

男式間　新到時式　籐帽草帽　皮靴皮鞋　晴天雨天所用　現錢一概九五扣　彙司公司　南京路江西路轉角

日快丸

慎防胃名　純粹華藥　須認金麟商標　內務部化驗精良　農商部註冊名稱

日快丸

消毒防疫衛生至寶

總發行所兼製造所　南京金陵大藥房　天津　上海總經理　外虹口百福里信源號

◎大包一角◎小包五分◎批發從廉

二馬路千頃堂書坊○○漢口經理俄租界　[illegible]　其他各大埠京廣貨鋪藥房均有經售　Z5054

古登藥廠

環球聖藥　戒烟良劑

此粉經化學家新近發明專治各症兼有袪除各種烟毒並能補肺清血調養脾胃之效由各國大醫士化驗無不立見神效如患以上諸症請速認明將軍牌商標購服定可霍然而愈且有保腦之功如心神不寤寢不成痊均可服此誠寰球唯一之聖藥又爲戒烟諸君之良劑也價目每匣六十包大洋一元二角如各大寶號欲經售是粉另有章程並有贈品函索附郵六分當即寄上海英租界五馬路祥麟里內古登藥廠益身粉總經理處啓　Z5009

久白濁

余白濁五年身體無力皮肉如柴苦楚難談買得上海三馬路天外天小花園對過永壽大藥房汪家田名醫白濁丸一元當日服下六天痊愈至今七月未見有濁故而登報傳揚又蓉李君小便刺痛買珠黃掃壽丸一盒二元白濁丸一元日夜吃下七天痊愈張君白濁出血買各藥一元吃好胡家条謝

推盤聲明

致遠街蛭泰慎記客棧已於陰曆六月十一日[illegible]　慎記謹白

盤店聲明

馬霍路六十六十一號門牌金大油酒槽坊店所有生財店基茲已盤與萬成號爲業倘有前東人欠欠人銀洋往來或圖章擔保均歸前東理直與萬成號無涉恐未過知特登申新二報佈告　萬成號啓　1578

祥泰衣莊遷移四馬路先行交易擇吉開張

棋盤街 祥泰衣莊 通告 4271

京都天德堂 包醫男婦毒門 寳占一 眞正出立保單

特備男女 養病房間 膳宿均可 雇用招待 專伺病人 代煎湯藥 藥不急口 隨便往來 不誤公事

蓋毒症世人皆知有楊梅結毒魚口白濁橫痃之分不知得者有濕熱邪火蘊精傳染之別審治毒發陰陽脾腎虛實各有不同按白濁一症若不早治非但痛苦且發五淋有勞淋毒淋砂淋濁淋惟血淋有最爲險惡若在失治必攻魚口便毒下部腫爛俗名下疳貫則梅毒之根本所發之瘡重深淺另有分別有包頭疳後口疳斷線疳蠟燭疳圍脬疳鷄冠疳蛇眼疳猴子疳崩陷疳關疳愈疳誤服市上普通藥丸延纏日期病勢反增再誤投廂醫不顧人之性命加以輕粉換下劫藥外毒蝕愈而內毒斃入骨髓後來再犯名曰楊梅倒發透頂穿喉遏身紅點濱爛筋骨疼痛爛疾門痰五官破形更相情關一錯禍起百端爽身敗家斷子絕後苦楚難言本醫生祖傳藏方包治外科毒門不論男女新舊梅毒極凶極危以及他家不能醫治本堂另有妙法奇藥與素不同出立保單包醫包愈好後還原永不復發不愈還洋若用霸藥雷殛火焚近有無恥奸輩仿造甚夥認明上海四馬路轅仙傍京都天德堂不誤

第十五夜 特著頗名歷史戲 一

價目注意：特別包廂八角 特別官廳六角 頭等包廂六角 上層包廂四角 頭等正廳四角

台

高百歲 何月山

金水橋 金錢豹

芙蓉草 麒麟童 三麻子 馮志奎

准演 劉備飾 關公飾 張飛飾

桃園三結義

關公怒斬華榮演起 劉關張桃園結義止 4454

張園 慈善遊覽大會

六月初七日夜開幕

◉名目繁多 種種特色 不及備載

- 海上從未到過 遊玩塔
- 諸葛武侯遺制 八陣圖
- 一千四百金代價之 音樂
- 世界大跳舞
- 西洋美人唱詩
- 歐美新影戲
- 世界大幻術
- 最新催眠術
- 中華古音樂
- 女子新劇
- 名家女書場
- 京都清客串
- 名家改良時曲

十三日惠期民公司附送 港烟 4530

新世界

增廣遊藝場各種遊藝時間以娛來賓

二層樓（加演女子文明新劇）第一次三點半至五點半 第二次六點半至八點半 第三次九點半至十一點半

三層樓書場 第一次二點至二點三刻謝品泉 二點三刻至三點三刻曹少堂 第二次四點至五點一刻天津班 五點一刻至六點謝少泉 六點至六點三刻閻珊山 第三次七點至七點三刻謝品泉 七點三刻至八點三刻曹少堂 第四次九點至十點一刻天津班 十點一刻至十一點謝少泉 十一點至十二點周珊山

樓下影戲間 第一次髦兒戲二點至四點 第二次影戲四點半至五點半 五點三刻至六點三刻 第三次髦兒戲七點至九點 第四次影戲九點半至十點半 十點三刻至十一點三刻

動物院內聚各種珍禽異獸羅列一園之頗足增人興趣並設彈子房供客娛樂二層樓內特設大商場及文虎社衆備寬大茶室及各種西洋鏡哈哈鏡等各種玩具

中餐菜券五角一位一元二位二元四位三元六位四元八位西餐券每位大洋一元遊資均在內

天外天 屋頂花園

增廣遊藝場商場各種遊藝時刻

麗查 番菜及屋頂遊戲場開幕以來極蒙歡迎座位日滿今特擴充大洋房工竣在即候裝飾完妥添設西式旅館並影戲場等再行正式開張

（四層樓）第一次二點三刻謝鴻飛彈唱笑笑笑 第二次三點三刻女校書彈唱京調時曲 第三次五點女校書彈唱京調時曲 第四次五點半鄭少廣改良灘簧 第五次七點三刻筱桂生時事蘇灘 第六次八點女校書唱京調時曲 第七次九點十點女校書彈唱京調特曲 第八次十一點半周杳泉改良戲法

（三層樓）第一次三點一刻胡潤魁文明宣卷 第二次四點半徐少雲趙墨林彈唱大紅袍 第三次五點一刻丁蔭庭彈唱落金扇 第四次六點楊小亭吳韻和彈唱白蛇傳 第五次七點三刻何雲飛演說後水滸 第六次八點三刻楊星樓楊月樓彈唱珍珠塔 第七次九點半朱灘庭朱彈笙彈唱雙珠鳳 第八次十點一刻朱蘭庵朱菊庵彈唱西廂記 第九次十一點丁少蘭改良東鄉調

游資 盤梯小洋一角 升降梯上下一角

公司大餐 日中晚間(每)客大洋一元七角半 另點格外克己 小花園電話四三二二 (地址)三馬路

懷德堂 眞正老醫局 王雨香大醫士

治 白濁橫痃 血淋刺痛 下疳腫爛 婦女毒症 聖手

藥王道見多識廣愈後永無他患生青照常且誓不用水銀輕粉升霸劫藥爲○ 上海六馬路中朝陽萬年茶樓西第四家恆和油酒店隔壁王雨香醫局便是○

余患淋濁之症數月不愈請中外醫生治之反成血淋重症便後溺管刺痛如割○幸勝懷德堂王雨香先生治之即服該堂珠黃止痛止濁丸二元服後三點鐘其血淋即止其痛亦鬆接服該堂珠珀立止白濁丸一元其症即安然全愈矣○內人患便毒三月不愈咽喉吃爛下身破爛作痛則勝該堂加料珠黃痛毒丸○珠黃吹喉散○珠黃下疳散○計洋六元不十日即愈○予友陳君被疳醫治壞至毒入經絡週身酸痛不能行走鼻孔亦爛予若到該堂治之服該堂楊梅瘋痛包愈酒每瓶二元兼服珠黃十寶丹約十一二天即行步如常鼻爛亦愈蓋王雨香先生治毒眞上海第一也○如患症諸君在別家治壞不能收功或用過輕粉升霸藥或鼻內熏吸或打過藥水針將毒收入臟腑骨脊之內發時輕則損形缺鼻重則性命攸關從速到該堂治之定能轉危而安也○然王雨香君在申治症已卅五年又九倘用必招天誅地滅雷殛火焚不效還洋此先生之眞心濟世也○左近假冒日多認明

杭城李伯元同友陳竹溪誌謝 4002乙

陳繼武醫生

診治男女內外各科一切疑難雜症 診時每日上午九時至下午七時止 門診隨到隨診 出診隨請隨到 診所在英大馬路盆湯弄口斜對過 ZA4362

商辦新舞臺

六月十五即禮拜五夜准演聯台好戲 五六本新茶花

六月十六即禮拜六夜接演新戲 七八本新茶花

大水戰

新添滿台眞水 有二十餘萬磅 兩軍在水中大戰 國中戲劇從未有過 乙4452

第 特煩三麻子君新排 一 連臺文武著名好戲 台

十一本二十本即日開演

惡奴連環報

7434

東和活動影戲園

武昌路四號東洋廟隔壁夜戲七點開演禮拜日戲二點開演

請看富國强兵的秘訣 頭二三四五六七八卷 ○軍事偵探家波羅蒂○ 愛國女俠拼死捕間諜

七月十四號至十六號三天准演上等片

價目表 ○頭等三角 ○二等二角 ○三等一角 ○禮拜日戲 ○樓上二角 ○樓下一角

在美界海寧路 愛倫活動影戲院 鳴盛原址

每晚准七點鐘開幕 ▲今夜戲目一覽表 ▲最近北京新華宮實地攝影中國新影片

袁世凱

第十九二十集 寶蓮歷險記

袁世凱之戲片僅有今晚一天開演過此以往即運往外國凡欲看者請撥煩來臨……看寶蓮歷險記者僅看此四本亦能知前演卅八本中之情形矣倘有不信即請一試

價目 正廳一角二角 登樓三角二角

買賣股票 證券公債 兼做押款

- 復大 四馬路石路口坐西朝東吉陞棧內電話二四七七
- 餘大 在三馬路石路東首羣賢旅館內電話二八四七
- 源通 在三馬路大新街孟淵旅社內電話三七九二
- 裕通 在四馬路昇平樓對過蘇台旅館內電話三七六五

054

思園夜花園

本園風景爲滬上獨一無二佳境園內點綴煥然一新新築茅亭桃源深邃湖心亭九曲橋圖書館閣報社打球場及異禽奇獸池內金魚亭邊百種鮮花兼備中西茶點應時小炒一應俱全六月初五起加增電光影戲汪德岩戲法女子新戲園中名目繁多書不勝書務請各界紳商閨秀名媛聯袂駕臨賞鑒無任歡迎游資連茶每位小洋四角日間二角倘蒙租借文明結婚租價克己此佈 乙4217

眞正起首戈善慶堂 戈製半夏 老店

本堂家傳眞方秘製半夏創自乾隆年間載入蘇州府志迄今百七十年起首老店各省馳名耑治痰疾痰飲氣急氣喘哮喘咳嗽中風驚風痴癲痰厥等症功效早著邁週咸知各界信服銷路廣大以致近來售裂半夏者不可勝計假冒隱戳者層見疊出矣本堂前已稟請府縣給示嚴禁在案無如防不勝防爲特登報廣告倘蒙各界紳商賜顧者務須認明戈善慶堂牌號並大印仿帖爲▲今老店在上海新北門內三牌樓大街老宅在蘇州閶門外上塘義慈巷底三六灣廿二號兩處發兌方是爲異無誤遠處函購郵局妥速 乙4018

諸瘡一見消

專治乾濕癩疥瘡

○惡癬○腳瘡 繡球瘋○坐板瘡 ○黃水瘡○一切風濕毒水浸淫沿爛成片搔癢難熬之症將此藥塗擦之一見便消立剝止癢適意非常每瓶大洋二角不效還洋雙料四角○二馬路石路西首衛生旅館對門○誦清堂醫藥室啓 Z4136

醒獅牌 淨石膏粉

此石膏粉製煉精美質淨色白爲道茂廠出品國貨中寶首屈一指者已訂定歸上海華英大藥房經理凡賜顧諸君認明醒獅牌商標是荷該價列后○一磅聽洋一角半○七磅聽洋九角○五十六磅聽洋十四元二角半○百十二磅聽洋八元此佈 4035

王靜莊 自強軒大藥房 氤氲至寶丹

極能有功嗣續兼避梅毒功在外用無關內部先後天不足者立見功效每盒一元雙料二元近有贗戳假藥害人認明二馬路泰和里東八十六號自強軒藥房庶不致誤信購立寄 乙4069

三日愈 癩疥瘡藥

每盒二角不效還洋上海英租界二馬路畫錦里保太和啓

中國薄荷錠

大號三角 二號二角 三號角半 批發克己 上海棋盤街廣東盒和堂 Z4051

游戲文章 (宋焜)

新史記

屈映光世家贊 (仿史記燕召公世家贊)

新史公曰屈映光可謂忠矣能代人稱臣况其身乎浙江稱富庶大括其皮報解中央之欵最占多數膺賞者數矣然猶爲都督者兩面都光於獨立爲創例豈非功狗之尤耶

段芝貴世家贊 (仿史記鄭世家贊)

新史公曰語有之以權利合者權利失而交疎芝貴是也芝貴雖以表請袁公稱皇帝袁公既許而背之遂乃灰心辭職而歸首臣(指首先稱臣)如芝貴丟臉而不能保其位欲求富貴亦綦難矣

龍濟光世家贊 (仿史記魯周公世家贊)

新史公曰余聞南方消息甚矣粵禍之烈也五嶺之間紛紛如也觀海珠及韶州衝突之役何其暴也洪憲初元熱心贊助帝政甘心北面稱臣錫封王爵兄弟顯榮至不得已之時獨立矣而行動何其姦也

海外摭奇 (九香)

獸類選舉會

法京巴黎近發起一選舉會選舉獸類之最有利於人者其結果馬一二六九八七二票推爲最多數牡牛得一二四三一一七票推爲次多數犬得一二〇三四七三票又次之其餘雞及牝牛各得三百票又次之

瑞士人之敬羊 (九香)

瑞士世界最小之共和國也國中以羊爲犧獸冠兒童有忤之者輕則罰銀重則徒刑人民行路苟見羊而驅諸路旁者即遭逮捕若因羊蹂躪田禾而擊以石或棒者必科以不敬罪尤奇者則火車上之機關師如見鐵路上有羊必當停車撫慰之去然後再開車云

傘之歷史 (九香)

一百五十年前美人有哈惠者携一傘赴美國是爲美國有傘之始然在各國則用之已久矣考希臘羅馬之婦人往往用之而無間視爲通常日用之品其在東方用此尤早不過當時專爲帝王御用品耳試觀埃及古刹中之雕刻常有國王巡行以傘蔽首之像即以印度言之其會長至今猶稱爲傘主人民至以權力達於巨傘之東方獨一無二之國王之徽號加其國王亦云奇矣

劇故

曲顧密譚 (續) (瘦碧)

名伶趙仙舫素諳皷簧宮譜報章劇場散後徜徉通衢必見其手持報章一束故歡結旁通有所睥睨皆極中肯打沙鍋一劇以一小花臉而衆胡楡及李若水以諷世爲仙舫傑作絕世妙文冲口而出似漫不經意者雖以羅百歲之口齒伶俐對此終有雅俗之分紅鸞禧之金松拜捍一場引用奏摺語尤爲駡世佳文蕭長華襲用趙句稍雜己意更張之即不足稱丑固貴好學深思推陳出新也如仙舫者可以傳矣

富連成小生程連喜念做二佳意態俊爽舉動洒脫風流蘊藉無纖毫俗韻演奇雙會等彷彿當年之王楞仙也三國志之周公瑾獨占花魁之賣油郎一將難求之趙雲英彩煥發娟雅近人名貴不可多得余酷好聽是兒戲對之如飲醇醪不期自醉如坐春風塵念都消今學業期滿行將出科聞經人提倡出科后與梅畹華配戲果能見諸實行則美具難并當歎觀止余尤所渴望者在葬花一曲梅畹華之瀟湘妃子冷艷幽香更配以程連喜之怡紅公子朋秀婉約當不致褻瀆古人以致罪戾人謂紅樓夢一書爲吾國有數之小說內中種種人物莫非麟鳳芝草醴泉不幸百餘年後爲人作踐編爲戲劇而以無知識人演之尚未享共和文明之幸福先與過渡時代之苦惱衆生同遭大難恐瀟湘妃子將痛哭於絳珠宮中神瑛侍者亦頓脚於靈河岸上即披閱十載增删五次之曹雪芹九泉之下亦必撚髯拍案大駡奴才不止誠所謂人即愛好何至向西施顰眉人即多財何至向海龍王比寶人即予聖何至向孔子徐步人即自高何至向釋迦牟尼佛呵呵大笑鑒嘆言街譚巷說童歌婦唱一經妙手點定便成絕代奇文任是堯典舜典周南召南忽遭俗筆橫塗竟如溷中不淨紅樓遭刧於今爲劇絳珠神瑛靈性不滅將假畹華連喜一揚眉吐氣乎請拭目以待之馨香以禱之

小說 一

社會小說 敲骨求金記 (天虛我生)

予此時不覺有一種感觸心思惘惘初亦不自知其所以女郎亦覺因曰方才君何言耶言次以手撫予肩予覺其手溫乃如玉心旌搖搖不復自持率然曰吾愛君也女郎語遽俯其首久之始曰吾亦愛君特未敢冒昧陳言耳予大喜還與親吻時已薄暮遂與携手而歸女雖有老父願極愛女立允其請數日之後吾人遂亦挽臂同行向雅貢森林中度蜜月矣時方午夜月色爛然如銀予與予妻挽臂行於雅貢森林之中其時新婚未久故愛情之濃度直將袪除萬事雖此森森鬼窟亦復忘其恐怖行行久之忽聞鐃兒歌聲起自林內予乃頓然憶及偵探之事輕曳吾妻令就月光暗處而行勿爲鐃兒夫婦所見顧乃枯骨如山時復亘塞道左令人足趾不前而髑髏如雪一一蕩其月光似作獰笑令人望而生怖吾妻輕語予曰吾愛但前勿却祇須此事果成者則亘富且可立致不勝於工作多耶予當時自忍果能與鐃兒分其害金則吾後顧嘗弗淺今日至幸之事誠如鐃兒所謂無過於身閑而能得多金也於時入林益深其地嘗經劇戰積屍尤多而斷臂折肢尤復觸目皆是鐃兒夫婦時方同立一大橡樹下手捧一物狀如去皮之芻包正方就月光審視予近覘之大駭蓋其所捧之物乃一死人之斷頭也予因不禁私疑以爲彼夫婦者取此果將何作因止吾妻勿前予則躡足而進就樹後以窺其隱則鐃兒已將髑髏棄去更就一屍以斧鑿其頭顱立碎如齏粉予視狀不禁腐衆覺此少年殘忍實無人理覩彼碎一枯顱直無異碎一胡桃其意果何居者蝸萊則屏息立於其旁肩負一囊狀如胳膊鐃兒似有所得必授蝸萊蝸萊則即納諸革囊之中

顏色鏡片可避日光

綠赤藍玫瑰以及深淺水墨等片皆以優學研究爲保護目光諸君倘試用是幸

所以因此種光綫戕害目光之性甚烈欲思避避光綫惟有顏色鏡片能消滅此種光綫在炎天赤日之下亦不致受其刺激反覺神志清新煩惱盡消况天氣愈熱一切害目光綫之發力愈高若不早有預防其害當更難挽救

上海英大馬路巡捕房對面 中國明明眼鏡公司啓

上海中法實業銀行開辦儲蓄存欵廣告

本銀行經收一種特別往來存欵名爲儲蓄存欵總數每摺不能過洋五千元或規元三千五百兩正每戶發給存摺一扣凡有付欵或存欵等項均須交出存摺所有出入由本行記入簿子爲憑(年息)年息長年四厘其算法如下除照往來帳二厘計算外自存欵後第二月起按每月結存最小之數再加二厘〇凡欵項〇該欵儲蓄人亦可在別處分行支欵惟須當由行知照匯北京至天津無須補水匯至別處分行則本銀行格外克己以最合宜之行情計算 本行啓

杭綢熟貨加價

今年新絲出產未豐又被洋莊旺運以致開補迄今漲起三分鈿核吾業造本實有萬難支持爰即公議於六月朔起各貨一律實加七釐鈿特此佈告惟希 公鑒 杭綢錢江會館謹啓

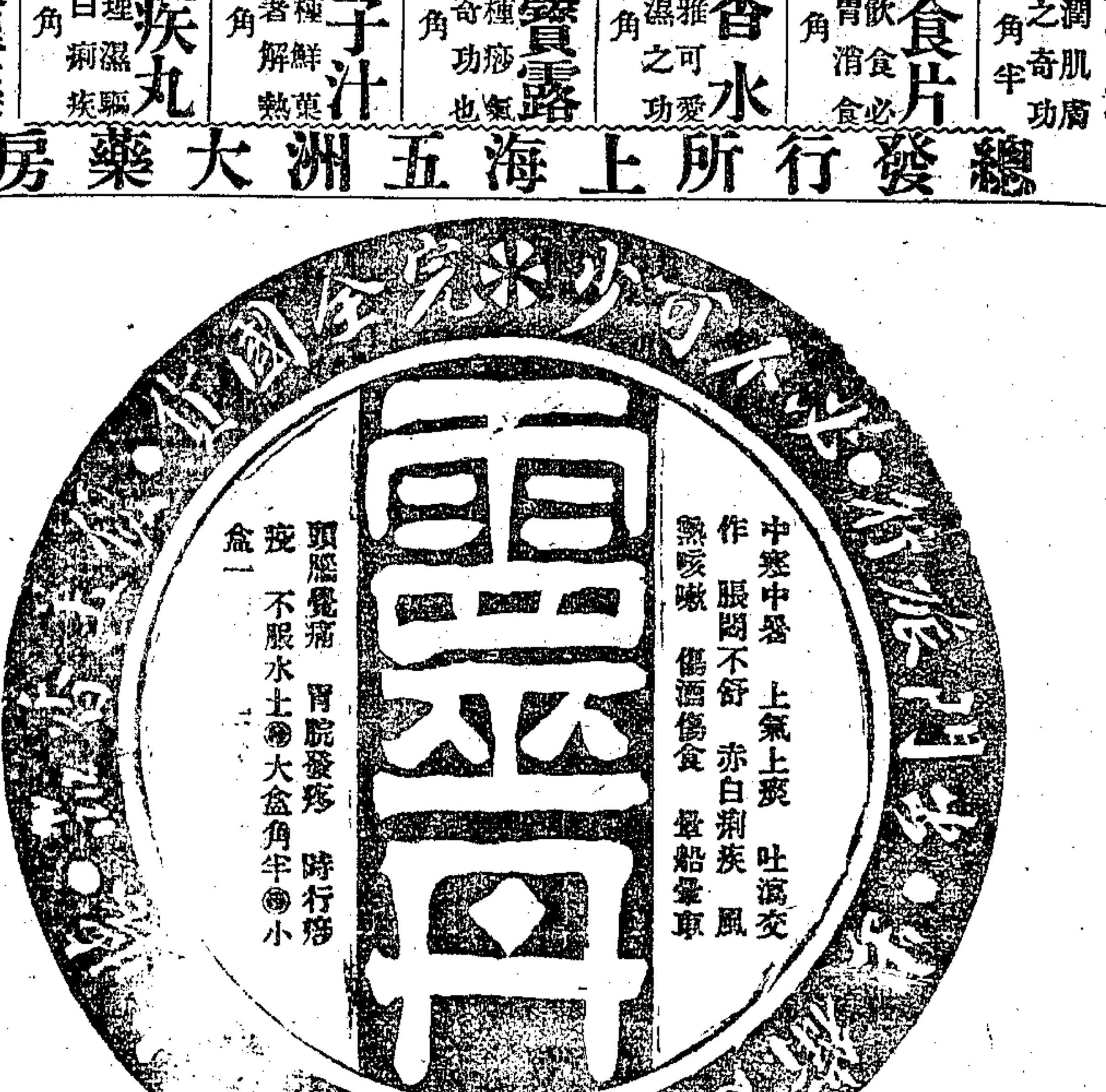
三嘉禾牌大小土公煙

本主人向存大小洋藥甚夥因於禁烟期迫至限恐難售罄故特聘名師巧製眞正烟裝成嘉禾牌精美錫合携帶極便貨眞價實並無僞貨混和精斯癖者嘗試寵公眞假立辨零躉批發無不格外克己以副惠顧之雅意此佈 再者本號於五月二十日開市兼售新稅洋藥 發行所二馬路洗清池對門三百三十七號

夏令常備藥品

- 急救時疫藥 治各種時疫腹痛吐瀉等惡症 每瓶五分
- 霍亂吐瀉藥 治腹痛四肢厥冷及一切吐瀉時疫 每瓶二角半
- 瘟疫預防藥 此藥灑地能除一切穢氣殺虫辟疫 每瓶五角
- 紅白痢疾藥 痢有紅白兩種此藥能統治之極效 每瓶四角半
- 立止水瀉藥 治各種水瀉及肚腹膨脹寒熱交作 每瓶三角半
- 立止肚痛藥 治天時肚痛及外感邪內服均驗 每瓶三角
- 兩腋狐臭粉 此藥粉治兩腋狐臭勤洗勤搽立愈 每瓶三角
- 小兒熱瘡藥 清熱消暑專治小兒毒瘡濕熱理退 每瓶三角
- 立除臭虫藥 此藥用以散佈床帳自然絕臭虫跡 每瓶五角
- 清香閙痧藥 避穢防疫凡居家旅行者均宜備之 每瓶三角
- 歛汗葆眞藥 專治一切不正之汗如冷汗盜汗等 每瓶四角
- 痧氣奪命丹 夏天過有痧氣此藥服之功能奪命 每瓶三角
- 萬應瘧疾丹 此丹治瘧無論間日均極靈驗速 每瓶五角
- 立止腹瀉丸 專治嘔吐腹痛瀉泄等症立能奏效 每瓶二角
- 清暑痱子粉 此藥有滋潤肌膚解暑熱之奇功 每筒二角半
- 開胃消食片 脾胃虛弱飲食滯此片開胃消食 每瓶五角
- 花露香水 此香水清雅可愛有退熱去濕之功 每瓶二角
- 萬應百寶露 此露治各種痧氣自能立奏奇功也 每瓶三角
- 各種菓子汁 此汁用各種鮮菓釀成能清暑解熱 每瓶三角
- 萬應痢疾丸 清暑化滯專治紅白痢疾理濕驅邪 每瓶三角
- 脚氣水腫藥 此藥治脚氣水腫立見消退試服之 每瓶四角半

總發行所上海五洲大藥房



4030

上海中英大藥房總發行
各外埠本分號各藥房及代理

仿影宋本 黃山谷全集 出版廣告

黃山谷詩爲有宋一代大家顧其宋刊全集世不易觀攷吾國藏書家所稱精本者三一爲類編增廣大全集五十卷一爲錢氏遵王所稱目錄二版刊爲商宋所藏宋季閣中重落紹與本非散失不全即流古海外尋常坊本訛闕尤多宜粹日亡識者傷之此集爲者都楊愠吾先生得自日本彼係寬永間稀宋紹定本在集中亦已稱爲孤本外集別同則得自朝鮮行欵雖不盡珍不失宋人面目亦希世之鄂也陳伯言先生會仿刻於堂垣印行無多流傳不廣本取特爲付諸石印縮小冊頁走便行箧而於原樣絲毫不定願與海內好古家同寶之發價洋四元木箱外加〇總省行所上海棋盤街〇湖北廣城察院坡著易堂書局〇〇東省城雙門底林記書棧售本外埠各大書坊均有發售

上海著易堂書局啓 T1600

中華編譯社 國文函授部

本社主幹 林紓 李定夷 主任編輯 苦海餘生 級秋 東園 科目共八種 學費 每月 報名 卒業獎勵 函索章程即寄 註明 中華編譯社

與陽固陰秘寶 希那明膏

此膏係非洲希那明樹根所製溫暖陰宮凡男女婦女宮寒不孕白帶

樹根所製功能興陽固夢遺易洩宗筋不強及白淫一貼此膏立見奇功從前非洲士入常以樹之根搗融塗於臍下固守眞元視其神效秘實西醫家見爲靈賜特取此樹化驗始知樹根內合有興陽固陰之希那明精爲腎部特效靈藥現經本公司提成此樹之精仿中法驗製成膏以便粘貼三分鐘內即見功效包能與固眞陽和借種玉也〇每貼大洋一元每六貼大洋五元上海英大馬路貴州路口賓羅製藥公司總發行分銷處北京青雲閣華歐藥藥天津鍋店街華歐房記山東西門裏老德街藥房張家口怡安東葆記藥房南京府房廣東雙門底中亞藥房

大西街寶大藥房 海口五洲藥房

Z4157

廣東仙壽窩 百補人參再造丸加料衛生丸 3996

此丸專治男女老少氣血不和諸虛百損心腎不交遺精流帶彙沿戒烟斷癰之後氣力不佳精神不足飲食不舒本窩精工監製此丸有培養元神之力能補先後天之功價廉物美藥到病除如欲體壯者實有再造焉加料每洋一粒雙料每洋二粒單料每洋四粒衛生丸價同

參茸烏鷄白鳳丸 3997

本窩秘製良方崇用廉茸烏鷄導法製煉專治婦人經期不調陰陽兩虧產後失調久不受孕及赤白帶下等症一切服法另載仿單每洋四丸加料每洋二丸經期腹痛每盒一元寶坤丹每盒洋五角全上海二馬路盡在錦里舖請認李鐵拐爲記 廣東仙壽窩啓

陞官發財 送看女相 王圓光 嶠崧 受屈能伸

男女走失拐帶出外生死不明終身結局求子求財壽大病 算命不能治業病 杏花樓對門東首四馬路 旅館 看三世果報 魂問事 珠請仙女答話 小兒驚邪神病 王圓光

690

大馬路江西路 陞發 金銀翡翠公司

今因改建房屋遷移在即各貨大減價照碼七五售現以廣招徠幸勿失此機會 甲1310

絕妙裝飾品 美女畫片 又出版了

第五種鄭曼陀畫 美女悄立 懷人圖 第六種但 杜宇畫 美女合 情待月圖 第一種曼陀 鄭畫 美字 花問問美 第二曼陀 圖 種鄭畫 絮 女紅窗 語圖 第三杜宇 底 美女樹 餐花圖 第四種但 簾 杜宇畫 美女 前送睞圖

本局前出畫片一二三四種備受社會歡迎購得者莫不譽爲纖妙又亦艷麗茲給手印工較前更佳連前出四種共計六種尺寸一律與月份牌同稱絕佳之裝飾品也 新出五六兩種 每幅定價大洋四角零售六折 批發特別從速 從前購者本局所出無多版已搬 彩之實 版凡購本局出版小說一元者贈 新畫一幅 另有圖書目錄函索即寄 另有贈例不在此限 報名 入預約券不贈 以陰曆七月十五日爲止 贈期

怨情小說 楊花夢

黃花奴

先生說小說莫著作書 爲當代小說名家各日報月刊所著巨子羅致其作 結構精心之作 情奇奇事 結構造意更奇 凡十萬言分廿二章全書用大字精印向不露 長篇以來如此小說有說有奇之 業已出版定價大洋五角

T1706

上海四馬路國華書局發行

藝文函授社 三次招生

本社爲造就文學應用人才起見早從遊之衆已遍大江南北良以本社長倪軼池先生以文學著名海上得各社會推崇各學科均由本社延聘名宿擔任函授獨得大彩異常新穎不比他校可比故能期後起之學員向隅之有致二種一概授以文學普及敎育爲再次擴充學額仍本招新生

說部函授學科 (一)散文(二)駢文(三)詩詞 仍分三科

說部 (一)小說(二)傳奇(三)彈詞

牘函 詞章 牘之目二(一)公文(二)尺牘

學費 仍定每科每月一元選科同一律蓋郵速

社址上海 本社資格原不特營業性質故取費非廉開北華界寶興路仁里三弄廿七號

開學期 舊曆七月一日起報名初一起月遞 向本社報名可也 索閱社章附入郵一分 即寄 本社事務所啓 1431

通告

南北統一共和奠定我燦爛莊嚴之中華民國從此慶河山再造日月重光猗歟休哉何其盛也惟是國基甫定經緯萬端內而修明政治外而輯睦邦交朝野需才孔亟政府與國民異其地位同其責任況環顧同胞心思才力智識聰明莫不具彼丈夫我丈夫之一概振作精神鼓勵血氣本自身之觀念爲國家之觀念然後知一身之細實關係於國家前途而不敢稍存輕視凡一飲一食一舉一動皆當以慎重行之蓋寶貴身軀即所以造福家國也我民苦苛政久矣一旦易假共和而爲眞共和豈不日天佑中國昇平有慶而本藥房亦於此得覩盛況焉人造自來血爲一種補血生精之要藥枯瘦氣質憔悴容顏或年老而氣血衰頹或年少而精神虧耗或年幼而母乳不足先天有虧或婦女而經水不調赤白帶下甚有因血液枯涸子宮虛冷艱於受孕者服此自能百病消除康強逢吉讀菲詩而有言曰俾爾壽而臧俾爾壽而康斯言敬爲服自來血諸君贈之噫嘻今何時乎正黎大總統就任舊約法恢復之時也凡我同胞盍亟起而圖自強盍亟起而謀贊襄共和爰作此通告焉

人造自來血價目 大瓶一兩元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元

上海五洲大藥房自來血發行部啓 1691

包愈立止夢遺聖藥

每盒洋一元每料六盒洋五元如外貼遺洩膏取效愈速每張七角膏丸並用功效益彰必須認明牌號

凡患遺洩病症者因腎水虧耗命門受損或思慮太甚以致心腎不交久之面黃肌瘦腿軟四肢無力虛損勞傷由此起矣若不醫治將來根深蒂固望愈甚難治藥雖多對症者少本齋深悉病源覓得異人秘方名曰純陽必愈丸專治遺洩各症服之奇功立見當日可愈精神充足則身體雄壯百病不侵如患遺洩即是陰虛之現象此丸能鞏固骨髓滋陰補益輕者二盒重者一料除根永不再發若能連服兩旬大補氣血諸病不侵精神倍[illegible]

上海二馬路西鼎新里石庫門京都天寶齋啓 乙3950

古沃大律師宣告老哈味遺產道契遺失

爲通告事所有下開老哈味戶名地產英冊道契曾經宣告遺失俟三個月後當向英國總領事署補契特此通告

計開

英冊寶山地產第二十一百四十 又英冊吳淞地產第二十三 四

一百七十三 一百七十四 五百零一 五百六十 五百七十八 六百三十三 六百三十六 七百十八 各號道契 十六號地契 江灣東英冊第六千五百三十一號道契

民國五年六月 日 乙3792

叹月之珍貝

廣州欒欄街黃灼生新法大力自來精丸爲國貨特別健陽宜子之秘寶○主治命門火衰精力疲萎子嗣艱難腰酸腿軟遺洩夜尿久濁白帶經病神疲胃弱痰咳哮喘先後天虧損百病宜冬宜夏價二元四元八元○代理上海棋盤街厚豐祥棋盤街均益○天津針市街福利和○杭州鼓樓灣保合和蘭谿保合和○漢口打扣巷復興和○蕪湖鶴窩街廣泰○南昌樂平中街曹三陽 4358

永安水火保險有限公司廣告

水火保險一業始於泰西我華商之營是業者前不多遘利權外溢識者病之比來商學發達皆尚競爭厚集鉅資以道揚鑣本公司始創在於澳洲已以名物運銷各國及採辦華貨往澳中外信用允著資本雄厚特在香港另設一大商行羅致泰西貨品無不備推陳出新層樓華麗中西人士侈爲大觀又推廣于上海擇定英大馬路最繁盛之區建造新式六層洋樓頭已鳩工購貨復組織水火保險有限公司聯合澳洲香港上海等處本公司集足資本一百五十萬元在香港英政府註冊經於去歲開辦查上海爲商務要衝棟廈雲連舟車交集保險一業須從速擴張特分設上海總局以爲延攬本公司保固信用辦理通融凡投水火保險者請駕臨上海四川路A字一百三十一號與本公司或經理人接洽可也 電話四千七百三十八號

香港總局 總司理歐陽民慶 協理郭翼之 副司理羅有章

滬局 正司理楊輝庭 副司理郭瑞祥

本埠經理 劉少筠 鄭紫峯 余生初 謝季容 馬吉齋

澳洲分局 正司理郭順 副司理梁創

粵局 正司理梁星橋 副司理郭幹勳

漢局 正司理梁耀庭 副司理彭順

津局 正司理陳敬臣 副司理李蔭侯

杭州代理郭卿雲 寧波代理李梓美 無錫代理華仲泉 蘇州代理馬子鈞 福州代理吳貽惠 陳澤林 5034

小兒福幼丹

分銷處杭州佑聖觀巷李雲年君 盛澤張益源莊

此丹法製極爲兒科專家朱氏秘方專治急驚抽搐痰厥閉傷風寒熱咳嗽肺風痰喘膨食積暑熱症夏水腫河豚胎火胎毒等症雖十分危重諸醫束手者[illegible]

本埠南市英大達碼頭閔南輪船局大馬路明華公司

角大瓶一元 小瓶五角

牛夏丸 專治老年咳嗆氣喘少年勞咳肺病神效無匹價洋一元小盒[illegible]

上海首洪德里坟橋南 頤南堂 T1589

王芝珊啓事

啓者張河福與唐錫華因銀錢糾葛在無錫公堂涉訟張阿福邀鄙人作證當因兩造同係表親未允所請詎張阿福心懷不良趁鄙人赴杭之時于五月十二日午後用白紙一方向敝眷騙蓋寓申形源利芝記書東圖章一顆鄙人返滬查知因係白紙蓋章不知填何名式特登報聲明此紙無論張阿福所填何事鄙人槪不承認特此通告 仁齋里十一號王芝珊啓 4507

遺失收據

鄙人於民國四年八月二十日認購上海發昌火柴廠股份五股計洋七百五十元填給吳翰記發字三十二號收據一紙茲因遺失除報告發昌照章補給收據外特此登報聲明 吳翰記啓 7551

遺失提單

今遺失盛京第十二八次進口四紙計七號提單 1164／359 （BKH） 乾蛋黃一百 1442／一百 九十六箱 蛋白十箱 濕黃十八箱 10 濕黃白七箱 1015／07 10／21 已向太古洋行另補棧單此原提單作爲廢紙 忠發行啓 6551乙

英商巴勒火險公司

本行經理北英商火險公司資本銀四千餘萬兩在申開設最先迄今己數十餘年專保房產貨物棧房一切火險遇有不測無不立即照賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至三馬路第十二號門牌樓上本公司帳房面議自當悉心照辦以副賜顧此佈 491

雅記股票公司

公司漢口既濟水電等股份及內國元三四年并各省公債票如蒙外埠函詢當照答覆此佈 甲1369

本公司設上海南京路寶成銀樓隔壁 資德里內 漢口設租界 新昌里四十號 五號 本公司專收浙江安徽等省川粵漢蘇鐵路股票證券收據 鄂省各銀行各股 幷賜顧價目格大

蓋世美容品 的的嬌

此藥專治男女面部之[illegible]

上海棋盤街東首厚豐祥號 [illegible] 乙4329

遺失單摺

今有華興保險公司股票二萬五千六百三十千零二號蘇錫有[illegible] 4444

威謝名醫 1581

汪家田

余承上海花園小菜場汪永家路面對 [illegible] 鄭名拔

羣益股票公司

本公司備有各種股票債券代客買賣證券收股期保險[illegible] 乙1803

拔毒止癢 瘋疥瘡藥

此藥無論何種小疥瘡癢毒黃水濕三止尾無痕跡便大元天一頭小[illegible] 杏林軒啓東 乙4005

始創婦科 經期腹痛露

[illegible] 乙1013

京都同德堂新發明 眞博施濟衆丹

此丹本堂創製能化去胃氣心痛順利消食老少症治[illegible] 4142

鹽業銀行

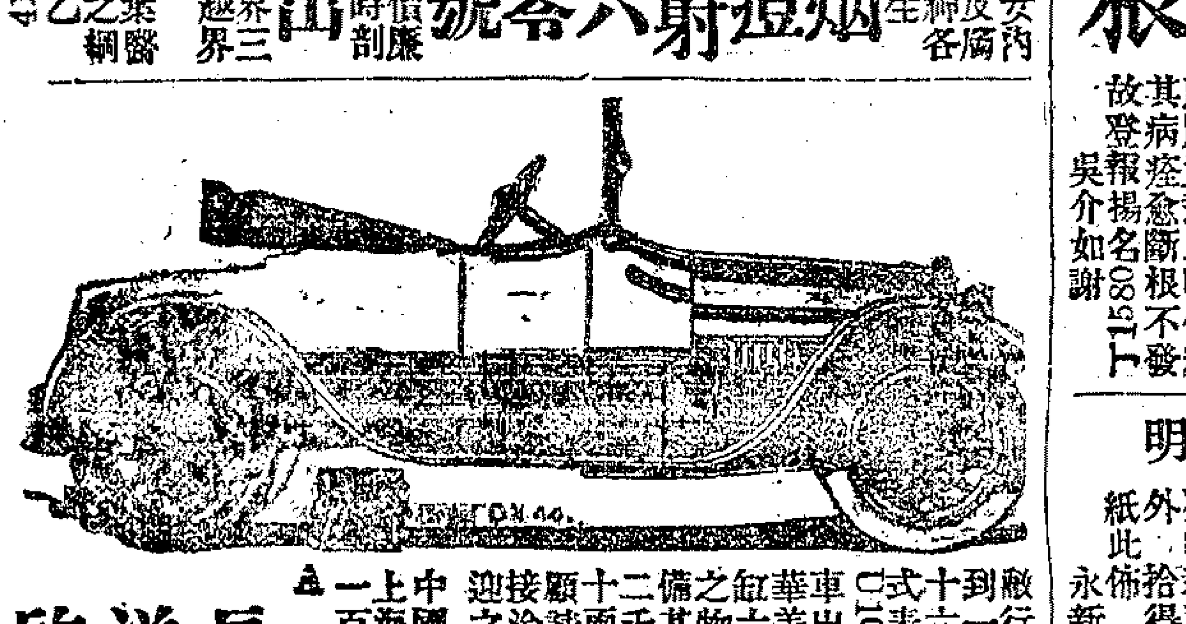
本行開幕年餘辦理各事悉照商業規模匯兌欵項力求迅速妥當現在滙往北京天津各埠他處皆以重要之貨商押匯存欵往來隨時可兌其息格外克己以利相惠有蒙賜顧無不竭誠特此廣告 本行在上海英租界大馬路三三四號鴻仁里 乙3790

最和平最妥當頂便宜之戒烟藥 林方細粒丸

近來烟土價貴黃金禁絕在即何堪再吃勢在必戒而市上戒烟藥品雖多大[illegible] 4147

法界霞飛路寶康里西 中江醫院

總治男女外科內科花柳眼科齒科皮膚各病及接生 戒烟 種痘 淋痛梅毒斷根 注射六〇六 百號 入院價格隨時外議 割面剖腹 出診本埠元三越界五元 院長劉之乙醫學士 4163



敝行今有新到一千九百十六年之新式（ECDK）車出售裝汽華美置有節鉅六只所用之物一概齊備其價每部二千三百五十兩如蒙賜顧請臨敝行接洽不勝款迎之至

中國總經理上海四川路一百廿八號

長茂洋行啓 57D

愛衆聯保壽險有限公司廣告

本公司章程之美備取費之細微久爲各界所推許故創辦不過數年而投保者紛至沓來日不暇接間有道遠者每以不獲投保爲憾是以本公司爲便利遠人起見特多設代理於崑山蘇州無錫常州南京硤石松江閔行珠街角杭州等處以期便於接洽諸君如欲有投保壽險者請就近於各代理處接洽爲荷本公司無論總行及代理處向無與人認欠及擔保等事至關於營業單據仍須蓋有本總公司圖章及總理趙詠郇協理鄭式華二人中之一人簽字方能作據此白

上海四川路愛衆聯保壽險有限公司謹啓 1181

感謝立止咳嗽救急氣化痰 二盒斷根

弟近十年來哮喘痰多請醫調治[illegible]二盒[illegible]故登報揚名如謝 吳介如謝 T1580

失票聲明

今遺失常州源通泰支申元順莊第九千七百九十三號六月底期元一百兩又怡泰支申元六莊第一千七百期十二號六月底該洋一百元已向申莊掛失特再登此新兩報倘中外拾得作爲廢紙此佈 永新號啓 甲1575

再造共和 自由鐘香煙

帝制取銷本公司之自由鐘香烟適逢出世故此實爲再造共和之一大紀念品出世以來大受愛國諸君歡迎咸謂此烟香甜適口裝璜精緻直駕舶來品上比來銷路之廣誠非意料所及敝公司既承邦人稱許特向著名織廠定織精良國貨大幅絲巾用作贈品以答惠顧諸君之雅意欲得紀念品者盍共鑒諸

外埠內地均有代理

五十枝罐裝 每罐大洋五角

二十枝綠包 每包大洋二角

注意凡購自由鐘四罐或十包 贈精美國貨品贈絲巾一大幅

上海南京路三百九十號 天津奥租界大馬路□號 南洋兄弟烟草公司謹啓

精血丸

此丸最有益於孩童之體凡幼年先天不足後元失調身量短小[illegible]之症服之俱見神效

張蒦 上海中英大藥房總發行

外埠各本分號各大藥房均有發售

大瓶洋一元二角半……每打十二元 小瓶洋七角半……每打七元二角

快活戒烟糖 塊塊

老虎牙粉廠主人發明此糖多年通來烟土日貴若能醒悟食此糖者無論新老癮均得脫離黑籍且可身壯力健非他種戒烟有害者可比每包小洋一角每盒大洋一元總發行所上海四馬路[illegible]戴春 4000

愛穿時髦紗貨諸君注意

本號向做批發從不另售今因市面淸淡存貨充足特設門市照批發價[illegible]

盛澤裕豐祥綢莊啓

九畝地新舞台十五夜戲

二等夜戲一角　正廳頭等二角　特別官廳四角　特別包廂五角

本舞台南市電話二百二十號北市電話三千四百九十一號北市車輛直達本舞臺免查捐照日夜開演文武班全齊登台准演

劉漢臣　潘桂芳　邱治雲　夏月潤　夏月珊　周鳳文　趙文連　邱沁如　毛韻珂　潘月樵　張德祿　夏月華　趙文連　夏月潤　潘月樵　毛韻珂　夏月珊　周鳳文　邱治雲　潘海秋

風雲聚會　▶正本快眼快手◀　汴梁圖　千里救主　▶五本新茶花六本新茶花◀

大舞台六月十五夜戲

大減價二等三角　正廳三角　三層包廂二角　特別官廳五角　特別包廂七角

十四盞燈　小寶芬　王永利　沈韻秋　眞小桂芬　●●●●佳●●●●　小寶林花　賈璧雲　趙如泉　李寶龍　小寶義　李勝來　賈璧雲　小雲達　范少山　新改良

▶新安驛　（孟）河津　獨虎營　李陵碑　錯田　蝴蝶夢　賣油郎　獨占花魁　伐子都　代演金殿　拾玉鐲　小改良　新曲

丹桂第一台十五夜戲

價目注意　特別包廂八角　頭等包廂六角　上層包廂四角　特別官廳六角　頭等正廳四角　二等三角　二角

郝奎山（一）祥　吳桂芬　楊華廷　梁一鳴　元元旦　王蘭芳　小明亮　張德俊　陳永奎　高百歲　苗勝春　李慶棠　李少棠　芙蓉草　麒麟童　三麻子　馮志奎　歐陽予倩　宋志普　吳蟄芳　何月山

梅寺　（斷）密澗　三進士　魚藏劍　（玉芙蓉）嘉興府　金水橋　桃園　劉關張三結義　金錢豹

天蟾舞台十五夜戲大減價

三層樓　二特等角　一頭等角　三正頭廳等角　六特官廳別角　六特包廂別角

禮拜三日戲暑假暫停每逢禮拜六禮拜仍演日戲開設二馬路新新舞台原址電話三七另二

謝月奎　李人俊　王益芳　焦慶利　小楊菊笙　李玉海　小楊月金　樓裴　劉明海　永山　奎樹　小林森　如意　蓋叫天　叫天　王芝樹　林山　德　李德山　蓋叫天　趙君玉　小楊月樓　陳嘉祥　李德山　龍端　李恒玉海

▲功臣宴　大反山　東　披孤救孤　殿瘋　▶白綾七長亭　李計◀　陰陽河　武十回　雙昭君　冷宮　歎月　鳳　三本　四本　奇　李陵　失機　被擒　緣

天蟾舞台十六星期六日戲紳商特煩傑作先行露布

日戲　大減價　三層特等二角　特別包廂三角　特別官廳三角　頭等正廳二角

祁彩芬　小楊菊笙　李玉海　▶天水關◀　劉永奎　小如意　蓋叫天　林樹森　李德山　劉松亭　李福祥　趙君玉　明海山　小寶翠

金山寺　收伏姜維　買雄雞　▶大西湖　開故事　三大俠　雅人心　園◀　孟萬里尋夫　姜唱歌過關　女

天蟾舞臺敦聘蓋世奇童最優等武生

真正七歲紅

十六夜　蝴蝶花　十七夜　八大鎚　十八夜　新長板坡　十九夜　飛雲浦　二十夜　冀州城

民興社

手巾小賬　分文不取

日戲　茶券祗收大洋一角　函索即寄

夜戲　有八折券　特別正廳　祗收三角

電話

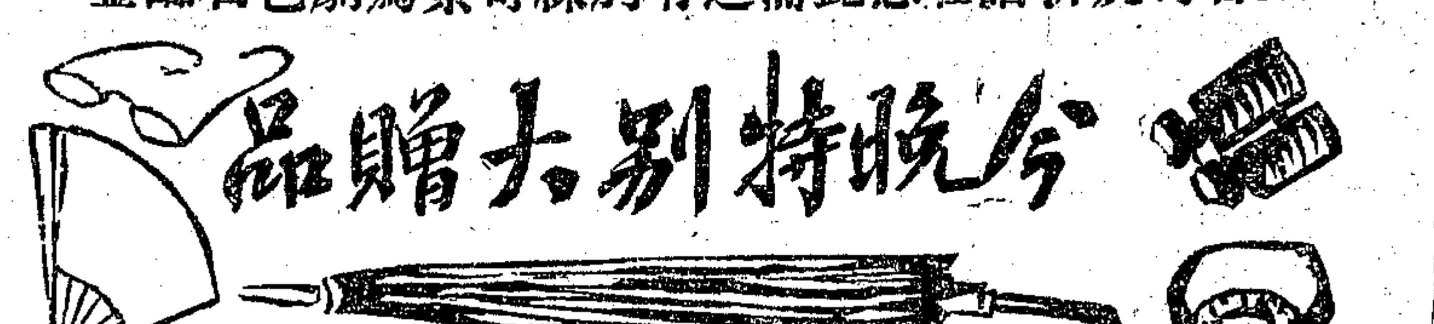
每晚加演五彩最新偵探愛情滑稽影戲

明德社每逢星期一至五均有贈品最優等可得金表

十五日明德社准演珍珠衫

十五晚准演著名好戲

是情離委曲亦哀頑兼有並特燈新佈尤是生諸早賞劇節奇婉折諸莊感艷而之有別綵奇景爲劇色君臨鑒



今晚特別大贈品

炎暑侵人惟看戲可以忘憂悶熱開以居然頗[illegible]……只有三角　戒挖耳金練　赤金夾　諸君看人不新劇可以舍新民劇則到其已……

十三晚南洋中學趙君得銀桌面

笑舞台

◀廣西路山頭路口電話三五一五▶

夜戲月樓六角　特別五角　頭廂三角　特廳四角　頭廳二角　日戲月樓四角　特廂三角　頭廂一角　特廳二角　頭廳一角

十五夜准演雙齣著名好戲

●劉姥姥進大觀園●

郎七田

新演可以

今齣爲之大一稽公……[illegible]

天蟾舞臺

六月十五夜戲　全體文武藝員　特煩拿手傑作　壹

大減價

頭等正廳三角　三層特等二角　三層頭等一角　特別包廂六角　特別官廳六角

趙君玉

雙鳳奇緣　昭君　冷宮　歎月　三本　四本　李陵　失機　被擒

劉永奎林樹森

白綾記　李七長亭　陰陽河　代演雙齣　雙鳳奇緣　昭君　冷宮　歎月　三本　四本　李陵　失機　被擒

小如意蓋叫天楊月樓

陰陽河　夫妻相會　武十回　顯魂　殺嫂　代演雙齣　雙鳳奇緣　三本　四本　金殿裝瘋　代演雙齣　雙鳳奇緣　三本　四本

醒民新劇社假座第一臺

價目注意　特別包廂二角　特別官廳二角　頭等正廳一角　二等三分五

十五夜全體社員合演

新再生緣

丹桂茶園十五夜戲

特別大減價　正廳一角　新添特別佈景　電汽風扇

小彩文方　楊東　菱芝仙　張雲仙　金潤寶　胡鳳翠　張文艷　碧翠英　一蓮霞　蓋陳鳳　張月樵　牛少泉　一桂芬　聲雷　宴

祭長江（洪羊洞）（一血手印）　玉堂春　（遺翠花）　拾玉鐲　（柔園會）　過江　代演赴宴　花蕩

在城內九畝地　海蜃樓活動影戲園　新舞台北首

陰曆六月十五日夜七時半准演

(一)少女遊場售工女　(二)主鑛女工遇救於會貨鑛險　(三)十七集十八集　蓮會遇險記　(四)奇異人報警能　(五)爲假磁器賠擋錢　(六)又破要十一　准於禮拜下月二十八演十九即　陰曆十二六十著名

女探捕間　附佈八大本　一角　登樓二角　正廳

羣仙茶園十五夜戲

大減價　正廳一角

小桂仙　小雪彩　張彩菊　小陳彩寶　雲芬春　小寶翠　小桂紅　金梅　月倩　翁

○小仙　奎仙　霞　李利　珊　英　海　失

迴龍閣　小放牛　打龍袍　取成都　孝義節　淩碑　拿高　登潮　珠街亭

西門外　共和活動影戲園　方板橋

准於六月十五十六十七十八四天

送報小孩之造化

半文錢

今晚接演第四集五第七八九十本

本園擴張西人研究六本演過七至十本爲了金錢權臣自利鄰國覬覦不知愛國變生肘腋善惡有報

有幸脫逃

來片極長咸日最良衆口稱揚今晚開場受盡災殃小人心腸爲虎作倀枉作封疆危險無量遇難呈祥

滑稽　趣劇

價目　正廳一角　登樓二角　日夜戲　二句半開　七句鐘演

杭州第一台十五夜

注意　特別六角　頭等四角　二等二角　三等一角

侯俊成（一）夜嘆　王桂官　陳嘉璘　劉慧霞　林鶴卿　（串）應寶蓮　（彩）王心誠　諸雲仙　（旦）于振廷　林翼卿　劉玉琴

皇靈甕　黃忠　代箭　鴻雁　來賓　西湖　陰配　小禿扁　劉玉　棒　李琴桂芳　打　張湧泉　王心誠　李蘭亭　侯峯雲　薄情郎　巴駱和　父子　嫖院

法蘭西影戲院

鄭家木橋南鳳舞台原址（日夜開演）電話一千九百三十七號

（日戲價目）六月十五　機關大砲試偽私貨稅　運商漏　印度大火劫搶車　十六　工人扮婦女　十七　戲屋入　特別包廂　小洋一角　三層　樓銅元六枚

共三本（巨輪沉沒）（遇險洋海）　（夜戲價目）日夜即星期六五星期日（子爵跌落）（打深坑）奇（土東）片　二層　小洋二角　正廳小洋一角　三層樓銅元六枚

鏡花園夜戲

大減價　正廳二角　包廂三角

六月十五夜戲

趙虎豹　裘湧棠　陳素雲　周昌順　史亦奎　小鳳彩　林芳錦　陳小貴　胡鳳林　趙桂標　陳兆峯　徐桂仙　張寶香

統本玉龍球

華洋電燈公司新張廣告

上海四馬路西首

新到大宗搖頭電風扇

本公司自運美歐各名廠種種電燈料裝號號館材式電燈扇承行及鈴廠內公話時電行電以電家發電省燈泡價格等外認價克己……

嗚存濟局

存濟局

治下疳腫爛聖

余酒後誤入花叢忽焉下身染毒初患小便刺痛……所誤投以不相當之藥反覺更劇于前遂然毒入……百治罔效蒙友指示……六馬路朝陽樓茶館對面存濟局……

謝居文治白濁横痃聖手

白濁秘製珠黃下疳散每瓶一元　珠黃掃毒丸每料二元　立止白濁丸每料一元　横痃內消丸每料二元　横痃立消膏每張一元　本埠成都路家頌里謝居文啓

頌揚祝由科楊好古

……

感謝　沈晴香

……

內外眼耳花柳　外科　產科　婦科　喉科　痧痘

吉住醫院

虹口有恆路三十四號　電話三零七二　設有病室入院隨意

……本院特聘王凌雲君擔任通譯可無隔膜之虞